

JOY CITY PROPERTY LIMITED 大悅城地產有限公司 Incorporated in Bermuda with limited liability 於百嘉達註冊成立之有限公司

Stock Code 股份代號: 207

Interim Report 2017

No La Rall Roll



Integrity 誠信

Teamwork 團隊

Professional 專業

> Innovation 創新

Our missions 我們的使命

Contribute quality green living space and services, lead the trend of a fashionable lifestyle, in order to become a leader among real estate brands in the PRC with the most sustainable development capabilities

奉獻高品質的綠色生活空間和服務, 引領時尚潮流的生活方式,成為中國 最具持續發展能力的品牌地產引領者

Our visions 我們的願景

Maximize the benefits of customers, shareholders and staff members wholeheartedly

全心全意使客戶、股東、員工價值 最大化

Contents目錄

- 4 Company Profile 公司概要
- 6 Financial Highlights 財務摘要
- 8 Major Business Structure 主要業務架構
- 9 Joy-Full Occasions 悦精彩
- 18 Major Events 大事記
- 20 Chairman's Statement 主席致辭
- 26 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- 57 Corporate Governance Highlights and Other Information 企業管治摘要及其他資料

- 64 Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表審閱報告
- 66 Condensed Consolidated Financial Statements and Notes 簡明綜合財務報表及附註
- 112 Glossary 詞彙表
- 115 Corporate Information 公司資料

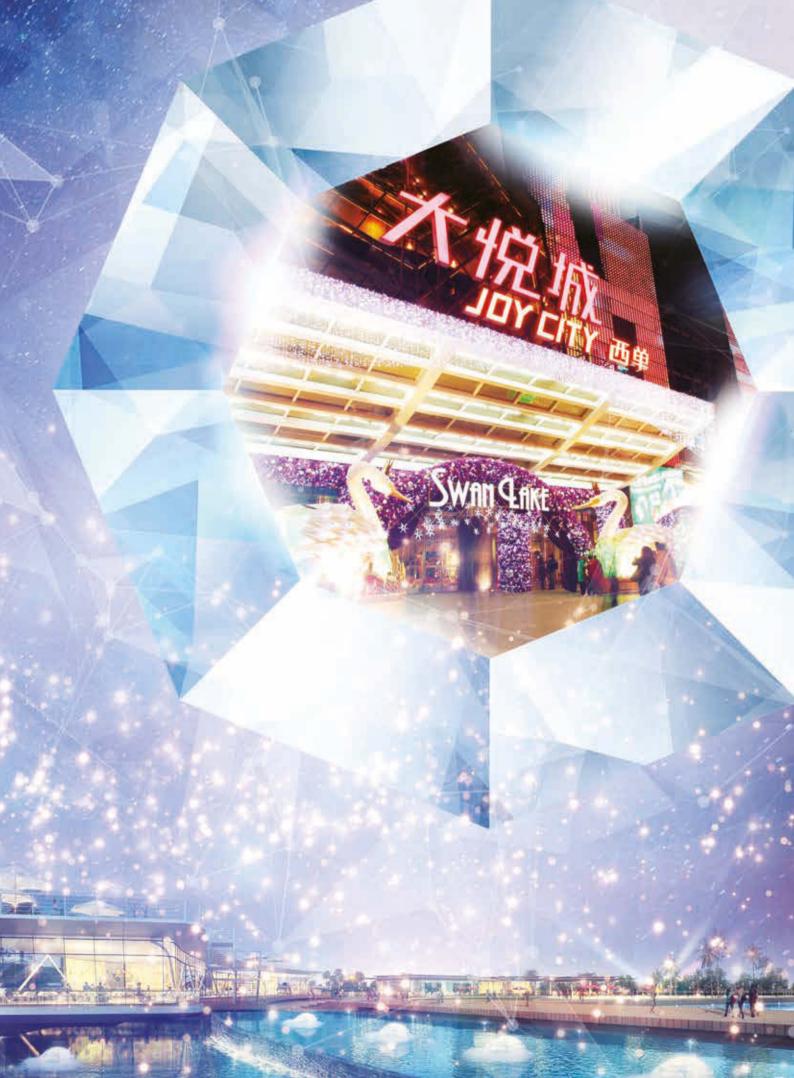
an internet and short be

and Bardin Median Cash

Become a LEAPER. among the PRC real estate brands with SUSTAINABLE DEVELOPMENT CATABILITIES

致力於成為 中國最具持續發展能力的 品牌地產引領者

iannu



COMPANY PROFILE 公司概要

As the only platform for commercial property business of the Fortune Top 500 COFCO Corporation, Joy City Property Limited is a largescale commercial property developer and operator, focusing on the development, operation, sales, leasing, and management of complexes and commercial properties in the PRC. COFCO Corporation, the ultimate controlling shareholder of the Group, is one of the 53 major state-owned enterprises under the administration of the central government of China, and one of the 21 enterprises under the direct management of the central government with the approval of SASAC to engage in the development, investment and management of real estate projects.

大悦城地產有限公司是世界500強企業之一的中糧集團旗下唯一的商業地產業務平 台,是專注於在中國開發、經營、銷售、出租及管理綜合體和商業物業的大型商業 地產開發及運營商。本集團的最終控股股東中糧集團有限公司,是中國中央政府管 理的53家國有重要骨幹企業之一,是獲得國資委批准的以房地產開發、投資及管 理為業務的21家中央直屬企業之一。 Adhering to the mission of "becoming the leader among real estate brands with the most sustainable development strength" while insisting on the "two-wheel-drive" general asset management development strategy, the Group mainly engages in the development, operation and management of urban complexes under the brand of Joy City, with its focus on the sustainable development of four business seaments including investment properties, property development, hotel operation and property management and related services. As at 30 June 2017, the Group has expanded into the core cities and their surrounding areas in five major city groups including Beijing-Tianjin-Hebei, Yangtze River Delta, Great Bay Area, and Chengdu-Chongging city group. Meanwhile, the Group successfully entered nine core cities including Beijing, Shanghai, Hong Kong, Tianjin, Hangzhou, Chengdu, Sanya, Shenyang, Yantai and owned nine Joy City urban complexes, three office building properties, and seven development property projects. Strategically located in central districts of first- or second-tier cities, the Group's property projects boost superior quality, good investment value and appreciation potentials.

Looking forward, the Group will continue to maintain the twowheel-drive business model of "holding and selling properties." Leveraging on the sufficient strength of COFCO Corporation and the wealth of experience of its management team, as well as combining the 13th Five Year Plan of the state, the Group will strive for its development, and continue to improve its quality and efficiency, thereby creating more values for its shareholders, customers, and partners. Meanwhile, the Group will also continue to uphold the Joy City brand connotation of "young, fashionable, trendy and quality" to lead the new trend of Chinese urban lifestyle and promote the development of cities in China, with an aim to become a leading complex and commercial property developer & operator in the PRC.

Company Profile 公司概要

本集團秉持 [成為最具持續發展能力的品 牌地產引領者 |的使命,堅持 [雙輪驅動] 的大資管發展戰略,以開發、經營和管理 大悦城為品牌的城市綜合體為主要業務方 向,聚焦投資物業、物業開發、酒店運 營、物業管理及相關服務四大業務板塊持 續發展。截至二零一七年六月三十日,本 集團已經佈局京津冀、長三角、大灣區、 成渝等五大城市群的核心城市及周邊輻射 區域,成功進駐北京、上海、香港、天 津、杭州、成都、三亞、瀋陽、煙台等 9座核心城市,擁有9個大悦城城市綜合 體,3個寫字樓物業、7個開發物業等項 目。本集團的物業項目位於一線城市或二 線城市的核心地段,地理位置卓越、品質 出眾,具有良好的投資價值與增值空間。

未來,本集團將繼續堅持[持有與銷售相 結合]的雙輪驅動商業模式,依託中糧集 團的雄厚實力,憑借自身管理團隊的豐富 經驗,結合國家十三五規劃,謀求自身發 展,不斷提質增效,為股東、客戶及合作 夥伴創造更大的價值。同時,本集團也將 繼續堅持[年輕、時尚、潮流、品位]的大 悦城品牌內涵,引領中國城市的新型生活 方式,助推中國城市的發展,力爭成為中 國綜合體及商用物業行業的領導者。



FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		
		截主八月二	2016	
		(unaudited)	(unaudited)	
		(unauuneu)	(Restated)	Change (%)
		二零一七年	二零一六年	Change (%)
		(未經審核)	(未經審核)	結約手上(2)
			(已重述)	變動(%)
		RMB'000	RMB'000	
Item	項目	人民幣千元	人民幣千元	
Revenue	收入	4,813,843	2,789,887	72.5
Includes:	其中:	,,	, ,	
Gross rental income from	投資物業租金收入及相關			
investment properties	物業管理服務收入總額			
and related property				
management services		1,730,604	1,540,778	12.3
Property development	物業開發	2,505,519	666,439	276.0
Hotel operations	酒店經營	516,454	536,408	-3.7
Property management and	物業管理及相關服務	510,454	550,408	-5.7
related services	初未自生及伯悌加防	41,863	28,396	47.4
Other property related services	其他物業相關服務	19,403	17,866	8.6
	兵他初耒柏阙服務 毛利			
Gross profit Profit attributable to owners	七 ^八 本公司所有者應佔溢利	2,360,718	1,718,347	37.4
	平公司所有有應伯溢利	654.462	200.470	64.2
of the Company	キュラバナオホルドン	654,162	398,470	64.2
Core net profit attributable to	本公司所有者應佔核心	222.446	170 600	00.4
owners of the Company (Note 1)		323,116	170,620	89.4
Basic earnings per share	每股基本盈利			
(RMB cent)	(人民幣分)	4.3	2.6	65.4
			21.12.2016	
		30.06.2017	31.12.2016	
		二零一七年	二零一六年	
		六月三十日	十二月三十一日	
		RMB'000	RMB'000	Change (%)
		人民幣千元	人民幣千元	變動(%)
		(unaudited)	(audited)	
Item	項目	(未經審核)	(經審核)	
Total assets	資產總額	84,141,224	82,550,683	1.9
Equity attributable to owners of	本公司所有者應佔權益			
the Company		26,490,948	26,203,351	1.1
Net debt to total equity ratio (%)	淨負債佔總權益比率(%)	28.8	30.1	-1.3
(Note 2)	(附註2)	2010	50.1	(附註3)
	(「二) 中二之 /			
Notes:		附註:		

Core net profit attributable to owners of the Company = profit 1. attributable to owners of the Company - foreign exchange gain/(loss) - fair value gains after tax of investment property attributable to owners of the Company

2. Net debt to total equity ratio = (bank borrowings + guaranteed notes + loans from fellow subsidiaries and the ultimate holding company and loans from non-controlling interests and borrowings from third parties + corporate bonds - cash and bank balances - restricted bank deposits - pledged deposits)/total equity

3. Change in percentage 3.

1. 本公司所有者應佔核心淨利潤=本公司所 有者應佔溢利-匯兑收益/(損失)-本 公司所有者應佔投資物業公允價值税後 增益

2. 淨負債與總權益比率=(銀行借款+有擔保 票據+自同系附屬公司及最終控股股東借 款及非控股權益給予的貸款及第三方借 款+公司債券-現金及銀行結存-受限制 銀行存款-已抵押存款)/總權益

百分比之變動

Financial Highlights 財務摘要



Note 4: Recurring revenue = gross rental income from investment properties and related property management services + revenue from hotel operations + revenue from property management and related services + revenue from other property services 附註4: 持續性收入=投資物業租金收入及相關物業管理服務收入總額+酒店經營收入+物業管理及相關服務收入+其他物業服務收入

MAJOR BUSINESS STRUCTURE 主要業務架構



JOY-FULL OCCASIONS 悦精彩



Boosting Performance By Customer Management 精雕客群 助推業績

Since the building of its brand, Joy City has been upholding the brand connotation of "young, fashionable, trendy and quality". Focusing on the emerging young middle class target customer group aged 18-35, it strengthens customer identification, forms accurate portrayal, and studies customer demands by constant innovation in technologies. Meanwhile, it purifies customer flow through accurate marketing campaigns and targeted brand adjustments, to attract consumers to revisit its shops. Through ten years of operation, Joy City has secured a large number of young, dynamic and sociable quality customer group with sufficient consumption capability in first- and second-tier cities. Also, it constantly optimises customer group composition, and therefore maintains a high-level growth in both customer flow and sales. From January to June 2017, Joy City recorded a year-on-year increase in sales by 13.3%, per capita sales by 14.6%, and rentals by 10.7%.

大悦城自品牌建立之初始終堅持「年輕、 時尚、潮流、品位」的品牌內涵,聚焦 18-35歲的年輕新興中產目標客群,通過 不斷升級技術手段,加強客戶識別,形成 精準的營銷活動和有針對性的品牌調整實 現客流提純,吸引消費者重複到店。大悦 城通過十年運營在一二線城市網羅了大批 年輕活躍、熱衷社交、消費旺盛的優質客 群,不斷優化客群結構使客流和銷售保持 高位增長。二零一七年一至六月,大悦城 銷售同比增長13.3%,人均銷售同比增長 14.6%,租金同比增長10.7%。

Joy-Full Occasions <mark>悦精彩</mark>

Table1 Joy City overall c	ustomer group composition	表1 大悦城總體客群結構		
		Gender composition (male:female)	Proportion of customers aged 18-35	
		性別結構 (男性客群:女性客群)	18-35 歲客群佔比	
From January to June 2017	2017年1-6月	33.5:66.5	89%	
2015	2015年	34:66	89%	

From the perspective of the customer group composition by gender, the male-female proportion of total customers at Joy City during January to June 2017 maintained at 3:7, merely at par as compared with that in the survey results conducted in 2015. From the perspective of the customer group composition by age, the proportion of customers aged 18-35 of Joy City during January to June 2017 maintained at 89%, and remained at par as compared with that in 2015. Therefore, it is consistent with Joy City's positioning for target customer group.

從客群的性別結構看, 二零一七年一至六 月大悦城總體客群中男女比保持在3:7, 與二零一五年調研結果趨同:客群的年齡 結構, 二零一七年一至六月大悦城18-35 歲客群佔比與二零一五年持平, 保持在了 89%的比例, 符合大悦城的目標客群定 位。

Table2 Increase in overall customer flow, sales and rentals of Joy City for the first half of 2017

表2 二零一七年上半年大悦城總體客 流、銷售及租金增長情況

Sales for January-June 2016 (RMB in million)	Sales for January-June 2017 (RMB in million)	Growth rate
2016年1-6月銷售(百萬元)	2017年1-6月銷售(百萬元)	增長率
6,677.7	7,565.8	13.3%
Rentals for January-June 2016 (RMB in million)	Rentals for January-June 2017 (RMB in million)	Growth rate
2016年1-6月租金(百萬元)	2017年1-6月租金(百萬元)	增長率
1,050.3	1,162.4	10.7%
Per capita sales for January-June 2016 (RMB/person)	Per capita sales for January-June 2017 (RMB/person)	Growth rate
2016年1-6月人均銷售(元/人)	2017年1-6月人均銷售(元/人)	增長率
103.7	118.8	14.6%

Joy-Full Occasions 悦精彩

Chaoyang Joy City: An Exclusive Lifestyle Space for Youth 朝陽大悦城:年輕人專屬生活方式空間

Chaoyang Joy City gave play to its combined strengths through brand interactions at each floor. It leveraged the famous IP theme exhibitions and launched the space theme product "Shi Jian" (拾 間) to create an exclusive lifestyle space for youth, so as to attract them to revisit the shops. From January to June 2017, the young customer group of Chaoyang Joy City recorded a significant

growth, with those aged 18-25 increasing by approximately 20% as compared to 2015. Chaoyang Joy City recorded a year-on-year increase of sales by 21.5% and per capita sales by 13.9%.



朝陽大悦城通過樓層品牌互動,發揮組合 勢能,借力熱門IP主題展以及推出空間主 題產品「拾間」,共同打造年輕人專屬生活 方式空間,吸引年輕客流重複到店。二零 一七年一至六月,朝陽大悦城年輕客群增 長明顯,18-25歲年輕客群較二零一五年 增長近20%,銷售與去年同期相比提升 21.5%,人均銷售同比增長13.9%。



"Wu Huang Wan Shui" (吾皇萬睡) special IP exhibition [吾皇萬睡]IP特展



"Shi Jian" (拾間), Chaoyang Joy City's second theme space product: Ten tailor-made Neo-Huizhou style restaurants promoting originality and the taste of time

朝陽大悦城第二個主題空間產品「拾間」:主打匠心慢 食,以新徽派空間承載10家量身打造的餐廳



"Fantasy Wake Up in 17℃"(幻醒17℃) public art exhibition 「幻醒17℃」公共藝術展

Theme exhibitions: Chaoyang Joy City attracted young customers through producing hot topics via continued special IP exhibition, and optimised the composition of customer group through improving the tonality of the street district with quality theme exhibitions. 主題展覽:通過延續的IP特展製造熱點話 題,吸引年輕客群;通過富有品味的主題 展覽提升街區調性,實現客群優化。 Joy-Full Occasions <mark>悦精彩</mark>

Shanghai Jing'an Joy City: Strengthening Love Landmark by Theme Marketing 上海靜安大悦城:主題營銷強化愛情地標

As "Modu City's love landmark" (魔都愛情地標), Shanghai Jing'an Joy City conducted its marketing with the love theme. It created a love theme scene by using SKY RING, and led the trends with high-frequency theme exhibitions. Meanwhile, Shanghai Jing'an Joy City constantly linked external resources for cross-sector marketing to give full play to the brand value of love landmark. From January to June 2017, lovers accounted for approximately 40% of the customers of Shanghai Jing'an Joy City, driving a year-on-year increase in the per capita price by 13.1% and sales by 44.5%.

作為「魔都愛情地標」,上海靜安大悦城 以「愛情」為主題進行營銷,利用摩天輪 營造愛情主題場景,以高頻的主題展覽引 領潮流,不斷聯合外部資源進行跨界營 銷,充分發揮愛情地標的品牌價值。二零 一七年一至六月,上海靜安大悦城的情侶 客群佔比近40%,帶動客單價同比增長 13.1%,銷售額同比增長44.5%。



Cross-sector marketing: Upholding the sustainable operation philosophy, Shanghai Jing'an Joy City invigorated a new era for roofing commence through continuous cross-sector cooperation with quality external resources, and conducting featured tenant business activities by combining theme exhibitions/SKY RING and consumption season.

跨界營銷:上海靜安大悦城秉持著永續經營理念,通過不斷與優質外部資源進行跨界合作、結合主題展/摩天輪和 消費時令舉辦特色租戶經營活動等方式,激活屋頂商業新紀元。

Joy-Full Occasions 悦精彩

Theme exhibitions: Shanghai Jing'an Joy City leads the trends with high-frequency exhibition activities and popular IP theme exhibitions, and therefore has become a benchmarking shopping center for super IP exhibitions in Modu City. All large exhibitions held there triggered a peak of customer flow and sales.

主題展覽:上海靜安大悦城以高 頻次展覽活動、高人氣IP主題展 覽,引領潮流,已成為魔都超級 IP展覽的標桿購物中心,每一次大 型展覽均觸發客流和銷售額高峰。



Gudetama Laziness Exhibition 蛋黃哥懶得展



Confession Balloon Art Exhibition 告白氣球藝術展 Joy-Full Occasions <mark>悦精彩</mark>

Yantai Joy City: Extending Members' Interests by Building an Experiencing Scene 煙台大悦城:構築體驗場景,延展會員權益

With the philosophy of COFCO's full industry chain and featured highlights, Yantai Joy City created a fresh offline experiencing space for members. It improved membership experience, and enhanced membership loyalty through a series of colorful and featured JOYCLASS activities such as handcrafts, oil painting, tasty food, sports, appreciation, parent-child, and therefore realised an in-depth mining of membership value. From

January to June 2017, the sales of Yantai Joy City increased by 17.7% year-on-year, and the proportion of the consumption contributed by members increased by 11.6% year-on-year. 煙台大悦城以中糧全產業鏈及特色亮點為 理念,打造全新的會員線下體驗空間,通 過手作、油畫、美食、運動、品鑒、親 子等一系列豐富多彩的特色JOYCLASS活 動,提升會員體驗,增強會員黏性,從 而實現會員價值的深挖。二零一七年一 至六月,煙台大悦城銷售額實現同比增長 17.7%,會員消費佔比同比提升11.6%。

Taste Good (良食局): With the core concept of COFCO's full industry chain through it, the members of Joy City can experience a crossplatform integration of membership privileges, handcrafts, arts and food, but also feel and experience the featured value of COFCO's full industry chain in person.



良食局:以中糧全產業鏈為核心概念貫穿其中,大悦城會員既能在這裡體驗到會員特權、手作、藝術、美食等的跨 平台融合,也能親身感受和體驗中糧全產業鏈的特色價值。

Joy-Full Occasions 悦精彩



Exclusive activities for members: Yantai Joy City continued to enhance membership loyalty and strengthened membership analysis through a series of exclusive activities for members such as "Wednesday Members Honourable

> Shopping" (週 三 會 員 尊 享 購), "Tuesday Members Car-washing Day" (週二會員洗車日) and "Joy City Members Exclusive Music Concert" (大 悦 城 會 員 專 屬 音 悦 會) and by combing the big data of members, and thereby realised the operation and maintenance of the membership system of Yantai Joy City.

會員專屬活動:通過「週三會員尊享 購」、「週二會員洗車日」、「大悦城會員 專屬音悦會」等一系列會員專屬活動結合 會員大數據,不斷提升會員黏性,加強 會員分析,從而實現對煙台大悦城會員體 系的運維和經營。

Joy-Full Occasions <mark>悦精彩</mark>

Shenyang Joy City: A Fashion Symbol for Youth 瀋陽大悦城:屬於年輕人的時尚符號

Shenyang Joy City seizes the appeals of youth for fashion and culture, and strengthens its symbol of fashion and youth through featured marketing campaigns. It held artistic activities and trendy activities in the newly-opened 4½ Street District and "Yue Yu" (悦 寓) trendy zone, respectively, to attract young customers to revisit the shops. From January to June 2017, young customers aged below 25 of Shenyang Joy City accounted for 65.3%, and its sales increased by 14.2% year-on-year, and per capita sales by 11.7%.

瀋陽大悦城把握年輕客群對時尚文化的追 求,通過特色營銷活動強化瀋陽大悦城的 時尚年輕符號;在全新開放的4½街區和 「悦寓」潮流區分別舉辦文藝活動和潮流 活動,吸引年輕客群重複到店。二零一七 年一至六月,瀋陽大悦城25歲以下年輕 客群佔比達到了65.3%,銷售額同比增長 14.2%,人均銷售同比增長11.7%。



Featured marketing campaigns: Featuring the elements of love and divination, Shenyang Joy City carried out many activities, including Uncover the "Sweet" Valentine's Day (揭Г蜜」情人節), Joy City Peach Fairy (悦城桃仙女), 520 Nice to Meet You (520很高興認識你). Through the muti-dimensional experience of online pre-heating and offline interactions, Shenyang Joy City strengthened its symbol of fashion and youth, to further attract young customers.

特色營銷活動:主打愛情、占卜等元素,開展了揭[蜜]情人節、悦城桃仙 女、520很高興認識你等活動,通過線上預熱、線下互動的多維體驗,強 化瀋陽大悦城的時尚年輕符號,增強對年輕客群的吸引力。



Joy-Full Occasions 悦精彩



Street district activities: Shenyang Joy City held artistic activities including Book Club (讀書會), Grass Musical Festival (草地音樂節), and Searching for Super Mario (尋找超級馬里奧) in the "4½ Street District". It also held trendy activities including "Zaoyue" (噪悦) fashion party, graduation season "Farewell! Hello!" (再見!你好!) in the "Yue Yu" (悦寓) trendy zone. Therefore, it leveraged its street districts of different cultural attribute to attract customers.

街區活動:在4½街區舉辦讀書會、草地音樂節、尋找超級馬里奧 等文藝活動;在「悦寓」潮流區舉行了「噪悦」潮趴、畢業季「再見! 你好!」等潮流活動。發揮不同文化屬性街區對客流的吸引力。

MAJOR EVENTS 大事記



16 March 3月16日 1

Shanghai Changfeng Joy City held the global merchandising conference and the inauguration ceremony

上海長風大悦城舉行全球招商發佈 會暨揭牌儀式

20 March 3月20日

The Company signed a strategic cooperation agreement with dianping.com

本公司與大眾點評網簽署戰略合作 協議

29 March 3月29日

The Company held the 2016 results announcement presentation in Hong Kong

本公司在港召開2016年業績發佈會

22 April 4月22日2

Joy City Shopping Festival hit a record high of RMB174 million of single-day sales with over 0.72 million customers

大悦瘋搶節再創單日銷售新高,實 現單日銷售破人民幣1.74億元,客 流超72萬人次

26 May 5月26日

Beijing COFCO Plaza, C Tower was reopened after its renovation 北京中糧廣場C座重裝開業

2 June 6月2日3

The Company convened the annual general meeting in Hong Kong 本公司在港召開股東周年大會

12 June 6月12日4

The Company entered into a strategic cooperation agreement with Hua Yuan Property 本公司與華遠地產簽訂戰略合作協 議

15 June 6月15日

The Company entered into an agreement of intent with Tongzhou District of Beijing to promote the construction of sub-center of the city

本公司與北京市通州區簽訂意向協 議助力城市副中心建設

獎項篇 AWARDS

11 January 1月11日

Shanghai Jing'an Joy City won the honour of the "Exemplar Enterprises for Transformation and Upgrade in Shanghai"

上海靜安大悦城榮獲「上海轉型升級 示範企業」稱號

12 January 1月12日5

The Company won two awards of the "Best Investment Value" and the "Best Investor Relations" of China's Financing Listed Companies for 2016

本公司榮獲2016中國融資上市公司 「最具投資價值」及「最佳投資者關 係」兩項大獎

31 March 3月31日

Yantai Joy City won the "Annual Excellent Commercial Real Estate Management Team Award"

煙台大悦城榮獲「年度優秀商業地產 管理團隊」獎

6 April 4月6日6

The Company won four awards in the "ICSC China Shopping Centre Awards"

本公司斬獲「ICSC中國購物中心大獎」四項殊榮

Major Events 大事記



14 April 4月14日7

Hangzhou Joy City won the awards of the "Most Growth Commercial Real Estate Project in China" and the "New Urban Commercial Landmark" 杭州大悦城榮獲「中國最具成長性商 業地產項目」及「城市商業新地標」大 獎

14 April 4月14日⑧

Shanghai Jing'an Joy City won the award of the "Annual New Urban Commercial Landmark"

上海靜安大悦城榮獲「年度城市商業 新地標」大獎

14 April 4月14日9

Xidan Joy City was honoured with the "Outstanding Contribution Award among Commercial Real Estate Industry" 西單大悦城榮獲「商業地產行業傑出 貢獻獎」

14 April 4月14日10

The Company won the award of the "Benchmarking Enterprises for the Administration of Commercial Real Estate Assets in China" 本公司榮獲「中國商業地產資產管理 標桿企業」大獎

14 April 4月14日11

Chengdu Joy City won the award of the "Annual Excellent Commercial Real Estate Operation Project" 成都大悦城榮獲「年度優秀商業地產 運營項目」大獎

27 April 4月27日12

Chengdu Joy City was formally recognised as a National 3A Level Scenic Spot 成都大悦城被正式授牌為國家3A級 旅遊景區

23 May 5月23日13

Shanghai Jing'an Joy City won the "Outstanding Operation Award in China Shopping Centre for 2017" 上海靜安大悦城榮獲[2017中國購物 中心傑出運營]大獎

13 June 6月13日14

The Company won the award of the "2017 Quality Chinese Real Estate Enterprises"

本公司榮獲「2017年優質中國房地產 企業」大獎



CHAIRMAN'S STATEMENT 主席致辭

DEAR SHAREHOLDERS,

I, on behalf of the Board of the Group, hereby present you with the interim results of the Group for the six months ended 30 June 2017 (the "period under review"), and would like to express my appreciation for your great support in the past.

During the period under review, profit attributable to owners of the Company amounted to RMB654.2 million and basic earnings per share amounted to RMB0.043.

尊敬的各位股東:

本人代表本集團董事會,正式提呈本集 團截至二零一七年六月三十日止六個 月(「回顧期」)之半年業績,感謝各 位在過往對本集團的鼎力支持。

> 回顧期內,本公司所有者應佔溢 利為人民幣654.2百萬元,每股 基本盈利為人民幣0.043元。

The year 2017 is a critical year for the development of the 13th Five-Year Plan. Guided by the working principal of "making progress and maintaining a good momentum while ensuring stability", the Group endeavoured to practise the cultural implication of COFCO Corporation in the new era, namely, "considering the overall situation, operating with integrity, disciplining the enterprise, and practicing frugality." Embodying a wolf spirit, the Group drove its performance with two wheels, further inspired its passion for development, invigorated development momentum, and assumed development goals, and implemented the 13th Five-Year Plan.

OPERATING RESULTS KEPT A STABLE GROWTH

During the first half of 2017, while continuously optimising the economic structure, China's macro-economy development maintained a good momentum while ensuring stability as a whole. The added value of the service industry continued to account for over half of the GDP, and such proportion is still growing. Consumption is becoming a driving force for the economic growth of China. Despite the suppression of the real estate market in some cities due to the control and adjustment policies on the real estate industry, the overall market, from the national prospective, is still rising year-on-year. The Group captured market opportunities in line with momentum. During the first half of 2017, the Group's results maintained a stable growth. It recorded a total operating revenue of RMB4,813.8 million, representing a year-on-year increase of 72.5%, of which, the rental income from investment properties amounted to RMB1,730.6 million, representing a year-on-year increase of 12.3%, and the contracted sales from property development amounted to RMB3,480.6 million, representing a year-on-year increase of 151.3%.

Chairman's Statement 主席致辭

二零一七年是十三五發展的關鍵之年,本 集團在「穩中求進、穩中向好」工作基調 的指導下,努力踐行「顧全大局、求真務 實、從嚴治企、厲行節儉」中糧新時期文 化內涵,內蘊狼性,雙輪驅動業績,進一 步點燃發展激情、激活發展動力、勇擔發 展目標,落地十三五規劃。

經營業績持續穩健增長

二零一七年上半年,國內宏觀經濟整體保 持了「穩中向好」的發展態勢,經濟結構持 續優化,服務業增加值佔GDP比重繼續超 過「半壁江山」,而且還在不斷擴大,消費 正成為拉動我國經濟增長的動力。雖然房 地產行業調控抑制了部分城市的房地產市 場,但從全國看,整體市場依然在同比上 漲。本集團緊抓市場機遇,順勢而為,二 零一七年上半年,業績持續穩健增長,集 團總營收實現人民幣4,813.8百萬元,同 比增長72.5%,其中投資物業租金收入人 民幣1,730.6百萬元,同比增長12.3%, 物業開發合同銷售金額人民幣3,480.6百 萬元,同比增長151.3%。

JOY CITY MAINTAINED ITS LEADING POSITION IN THE INDUSTRY WITH A NOTICEABLE STRENGTH IN THE OPERATION OF INVESTMENT PROPERTIES

In the first half of 2017, consumption contributed over 70% to the economic growth of China and therefore becomes the most important stabilizer in the economic transformation. The increase in consumption market demands and the continuing stringent control over the residential market further pushed forward the innovation and development of the real estate investment properties. Leveraging the core competitive advantage of "Joy City" brand and insisting on the operation philosophy of "strengthening operation, improving services, encouraging innovation," the investment property projects under the Group, again, handed in a satisfactory paper to Joy City's shareholders and investors. As at the end of June 2017, the rental income of which, Joy City shopping center recorded a year-on-year increase in the rental by approximately 10.7%, maintaining the leading position in the industry. In terms of the hotel business, the Group actively responded to the adverse impacts brought by the policy environment, asked the management to be efficient, continued to improve the operating capability, and therefore achieved an organic growth. In the first half of 2017, the EBITDA of hotels increased by 14.0% as compared with the corresponding period of last year.

投資物業運營優勢明顯, 大悦城持續保持行業引領

二零一七年上半年,消費對中國經濟增長 的貢獻率已約達70%以上,是經濟轉型 中最重要的穩定器。消費市場需求增加, 加之住宅市場的持續嚴厲調控,進一步推 動了房地產投資物業的創新與發展。本集 團旗下投資物業項目,憑借「大悦城」品 牌的核心競爭優勢,堅持「強運營、重服 務、勇創新」的運營理念,再次為大悦城 的股東和投資者交上了一份靚麗的答卷。 截至二零一七年六月底,大悦城購物中心 租金同比增長約達10.7%,持續保持業界 領先地位。酒店業務,積極應對政策環境 對酒店業的不利影響,向管理要效益, 不斷提升運營能力,實現內涵增長。二 零一七年上半年,酒店EBITDA同比增長 14.0% °

RECORDING A SIGNIFICANT YEAR-ON-YEAR GROWTH IN THE SALES FROM PROPERTY DEVELOPMENT BY SEIZING THE OPPORTUNITIES BROUGHT BY MARKET ADJUSTMENT

Since the fourth quarter of 2016, China continuously upgraded the regulation polices to regulate the real estate industry and stringently controlled markets from both supply and demand sides. The industry policies followed the main keynote of classified adjustment and control and imposing city policies according to their situations. In particular, the first-tier cities and hot secondtier cities have intensively introduced the tightening measures focusing on "limitations on the purchase, loans, price, and sales." Affected by more adjustments and controls, the real estate markets in first-tier cities and some second-tier cities entered the market adjustment period this year. The Group captured market opportunities and moved on with momentum to speed up the sales settlement circle, achieving a more rapid growth in sales performance. During the period under review, the Group recorded contracted sales of RMB3,480.6 million from property development, representing a year-on-year increase of 151.3%, and revenue of RMB2,505.5 million, representing a year-on-year increase of 276.0%.

ENHANCING CUSTOMER SATISFACTION BY CONSTANTLY IMPROVING THE PROPERTY MANAGEMENT SYSTEM

Property Management and related services – the Group continued to improve the property management system to enhance the quality of property services. Meanwhile, the Group kept on promoting the EISS intelligent management and monitoring system among the Group's properties, effectively controlled the energy consumption, increased the property management efficiency, and improved customer satisfaction.

緊抓市場調整窗口機遇, 物業開發銷售同比增幅 明顯

自二零一六年第四季度以來,房地產行業 調控政策持續升級,從供需兩端嚴格調控 市場,行業政策整體延續分類調控、因城 施策的主基調,尤其是一線城市和熱點二 線城市密集出台以「限購、限貸、限價、 限售」為核心的緊縮調控措施。在調控加 碼的影響下,今年一線城市、部分二線城 市樓市進入市場調整期,本集團緊抓市場 機遇,順勢而為,加快銷售結算週期, 進一步實現銷售業績快速增長。回顧期 內,物業開發合同銷售人民幣3,480.6百 萬元,同比增加151.3%,錄得收入人民 幣2,505.5百萬元,同比增加276.0%。

持續完善物業管理體系, 提升客戶滿意度

物業管理及相關服務方面,本集團不斷完 善物業管理體系,提升物業服務質量,持 續在旗下物業中推廣EISS智能化管理監控 系統,有效控制能源消耗,提升物業管理 效率,提高客戶滿意度。

JOY CITY SUCCESSFULLY ENTERED XI'AN MARKET BY EXPANDING THE LAND BANK WITH THE FOCUS ON CORE CITIES AND ENHANCING THE MERGERS AND ACQUISITIONS

Land Bank – the Group adopted the development strategy under a balanced approach by both conventional and unconventional ways. Under the strategy, the Group sought opportunities to attain land plots for high-quality complexes or land plots of mixed natures that include certain proportion for commercial use, with a view to further enriching its quality land bank. Meanwhile, the Group actively explored the integration opportunities in stock market and fully leveraged its business operational advantage to develop and renovate the model for merger and acquisition.

During the period under review, the Group successfully acquired the Xi'an Qin Han Tang Project, enabling Joy City to enter Xi'an Market successfully. In addition, the Group subscribed 20% equity interests in the Apple Orchard Project, achieving the output of its business management capabilities successfully.

IMPLEMENTING PRUDENT FINANCIAL POLICIES

Financial Capital – the Group consistently implemented prudent financial policies and maintained its net gearing ratio at a low level. Through maintaining a sound relationship with the banks, the Group renewed some contracts on business loans, thereby further reducing its finance costs. In addition, the Group can issue bonds with a sufficient size, which can provide solid capital support to the subsequent development of the Company.

聚焦核心城市拓展土地儲 備,加大收併購力度,大 悦城成功進駐西安

土地儲備方面,本集團採取常規與非常規 發展方式並重、輕重並舉的發展策略,以 優質的綜合類地塊或包含一定商業比例的 混合型地塊為重點,擇機增加土地儲備 資源。同時,積極發掘存量市場的整合機 會,充分發揮本集團的商業運營優勢,發 展並購改造模式。

回顧期內,本集團成功收購西安秦漢唐項 目,大悦城成功進駐西安。此外,本集團 入股蘋果園項目20%股權,成功實現商 業管理能力的對外輸出。

保持穩健財務政策

財務資金方面,本集團一貫保持穩健的財 務政策。淨負債率維持在較低水平。通過 維護良好的銀行關係,本集團更新了部分 經營貸款合約,融資成本進一步下降。此 外,本集團握有充足的債券發行額度,可 為公司後續發展提供有力的資金支持。

COMMERCIAL PROPERTY WILL BECOME A SECTOR WITH THE MOST PROMISING DEVELOPMENT POTENTIAL IN THE REAL ESTATE MARKET

China's consumption market and consumer group have seen a significant change since the economy entered the "new normal." The Chinese economy is under transformation, so does Chinese consumption market. The driving force for the consumption growth will be completely different from that in the past. Looking forward, the second half of 2017 and the future for a larger period of time will witness a change of population structure, transformation and upgrade of economic structure. At the same time, new urbanisation will further advance, the real estate industry will shift from the "production and sales model" into the "asset management model", the middle class group will expand, "new retail" concept will emerge, and the capital cooperation will be diversified. All these new changes and trends will promote the overall development of the commercial real estate market, meet household production and lifestyle needs, and promote the urban complexes, whose urban functions are undergoing transformation and upgrade, to enjoy a broader development space. Merchandises are tangible, whereas services are intangible, so a tailor-made experience with distinctive features will be the most memorable. However, the ways to further clarify the customer group and formulate targeted strategies for the commercial real estate, a sector with the most promising development potential in the real estate market and with experiencing consumption as its core driving force, will be an important topic which may affect the future sustainable development. In the future, the Group will go with the changes, and profoundly observe the consumption needs of the target customer group to study, understand and serve such group. Also, the Group will create splendid, quality and interesting boutique projects, adhere to the innovative guiding principle, and promote suitable strategies to maintain its core competitive advantages in the long run and achieve sustainable development!

商業地產將會成為房地產 最具有發展空間的領域

進入經濟[新常態|以來,中國消費市場 和消費客群變化顯著,正如處於轉型期的 中國經濟,中國消費者市場也正在經歷轉 型,推動消費增長的動力也將與過去完全 不同。展望二零一十年下半年及未來更長 一段時間,隨著人口結構變化、經濟結構 轉型升級、新型城鎮化的深入推進、房地 產由「產銷模式」向「資管模式」的轉變、 中產階層群體的壯大、「新零售」概念的興 起、多元化的資本合作等這些新變化、新 趨勢的出現,都會推進商業地產市場的整 體發展,滿足居民生產、生活需求,助推 城市功能轉型升級的城市綜合體將擁有更 廣闊的發展空間。商品有形、服務無形, 具有鮮明特色的個性化體驗最難令人忘 懷,而以體驗式消費為核心驅動的商業地 產作為房地產最具有發展空間的領域,如 何進一步明確客群並制定針對性的戰略, 將是影響未來可持續發展的重要課題。未 來,本集團將會順應變化,深入洞察目標 客群消費需求,研究、抓准、服務好目標 客群,打造有顏值、有品質、有趣味的精 品項目,堅持創新引領,推行正確的戰 略,在長期上保持自身核心競爭優勢,獲 得持續發展!

ZHOU ZHENG • 周政 *Chairman • 主席* Hong Kong, 21 August 2017 香港,二零一七年八月二十一日

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

MARKET REVIEW

In the first half of 2017, guided by the core idea of "the house is for residential use" in the real estate sector, the industry regulation polices highlighted the residential nature of house. Local authorities continued to impose policies according to the situations of different cities and take a balanced approach to destock while controlling the housing price bubble. Meanwhile, in formulation the regulation polices, China implemented financial regulation throughout the real estate industry with more emphasis on using finance means to deepen the impacts of adjustment and control. The real estate market showed a periodic tendency of dropping after its peak as a result of the synthetical effect of a series of financial and administrative policies. Following the progress of the construction of a long-term mechanism for the real estate market and the adjustment to the industry structure, the development and operation of holding property, represented by commercial property, played an increasingly important role in the development of the real estate industry. The real estate has gradually shifted from the "production and sales model" to the "asset management model". In terms of the shopping

市場回顧

二零一七年上半年,房地產行業在[房子 是用來住的」這一中心思想的指導下,行 業調控政策主要強調住房居住屬性,地 方繼續因城施策,控房價泡沫與去庫存並 行。同時,在調控政策的制定方面,更加 重視利用金融方式深化調控影響,房地產 金融調控貫穿其中。在金融、行政等一系 列政策的綜合作用下,房地產市場出現階 段性觸頂回落的態勢。隨著房地產市場長 效機制建設和產業結構調整的逐步推進, 以商業地產為代表的持有型物業的開發運 營在房地產行業發展中所承擔的地位愈加 凸顯,房地產逐漸由「產銷模式」向「資管 模式 |轉變。在商業細分市場中, 購物中 心市場方面,消費者需求和消費行為的改 變、消費者生活方式的變遷等新變化,驅 動消費者 [體驗消費]需求日益增強,而 運營商們對「消費體驗」,「體驗式消費」 也有了更深的理解,通過運用新技術、大



center market in the commercial segment, the new changes in the demand behavior and lifestyle of the consumers drove an increasing demand for "experiencing consumption" of consumers. Meanwhile, the operators also gained a deeper understanding of the "consumption experience" and "experiencing consumption". By using new technologies, big data and meticulous management, those operators provided consumers with a more comfortable and healthier environment and considerate services, coming along with a continuous emergence of new industry forms, new models and new brands in the shopping center market. In terms of the office market, the general rental level remained stable, the market in emerging areas of first-tier cities was brisk, new products including joint office expanded vigorously, and second-tier cities showed a strong upgrade demand. All these factors jointly promoted the rapid year-on-year increase in the office take-up, with Grade A office take-up increasing by 89% year-on-year. In terms of the hotel market, with the gradual increase in household consumption, the improved external environments including business activities and public tourism drove the recovery of demands in the hotel industry, promoted the growth in occupancy rate, and were expected to drive the rebound of RevPAR.

數據,精細化管理,為消費者提供更加舒 適健康的環境、體貼周到的服務,與之而 來,市場上購物中心的新業態、新模式、 新品牌不斷湧現。寫字樓市場方面,整體 租金水平保持穩定,一線城市新興區域市 場表現活躍,聯合辦公等新興產品擴張旺 盛,二線城市升級需求強勁,多種因素共 同推升吸納量同比快速上升,甲級寫字樓 吸納量同比上升89%。酒店市場方面, 隨著居民消費逐步增加,商務活動、大 眾旅遊等外部環境好轉帶動酒店行業需 求復甦,推動入住率提高,並有望帶動 RevPAR回升。

BUSINESS REVIEW

During the first half of 2017 under review, the Group recorded a sound performance in its four business segments including investment properties, property development, hotel operation and property management and related services.

Investment Properties

During the period under review, the Group's investment properties maintained a sound operation status. Of which, the operating results of Joy City recorded a steady growth, with the sales reaching approximately RMB7,566 million, representing a year-on-year increase of 13.3%, and the rental income reaching approximately RMB1,162.4 million, representing a year-on-year increase of 10.7%. In addition, the Group successfully acquired the Xi'an Qin Han Tang Project, realising the entering of Joy City into Xi'an Market.

Property Development

The Group captured market opportunities and acted on such momentum to speed up the sales settlement circle, achieving a more rapid growth in its sales performance. During the period under review, the Group recorded contracted sales of RMB3,480.6 million from the property development, representing a year-onyear increase of 151.3%, and revenue of RMB2,505.5 million, representing a year-on-year increase of 276.0%.

Hotel Operation

During the period under review, the Group's hotel business continued to enhance brand positioning and create hotel features to improve the service quality and enhance operating efficiency. In this way, the EBITDA of hotel business increased by 14.0% as compared with the corresponding period of last year.

業務回顧

回顧二零一七年上半年,本集團在投資物 業、物業開發、酒店經營、物業管理及相 關服務四大板塊均取得了良好的業績表 現。

投資物業

回顧期內,本集團投資物業運營情況良 好。其中,大悦城運營業績穩中有升,銷 售額約達75.66億元,同比增長13.3%, 租金收入人民幣約達1,162.4百萬元,同 比增長10.7%。此外,本集團成功收購西 安秦漢唐項目,實現大悦城落地西安。

物業開發

本集團緊抓市場機遇,順勢而為,加快銷 售結算週期,進一步實現銷售業績快速增 長。回顧期內,物業開發合同銷售人民 幣3,480.6百萬元,同比增加151.3%,錄 得收入人民幣2,505.5百萬元,同比增加 276.0%。

酒店經營

回顧期內,本集團酒店業務不斷強化品牌 定位,打造酒店特色,提升服務質量,強 化運營效率,酒店業務EBITDA同比提升 14.0%。

Xidan Joy City (51% owned by the Group)

Situated in the prime section of Xicheng District, Beijing, the project occupies a total site area of 14,541 sq.m. with a gross floor area of 185,654 sq.m. and a leasable area (retail) of 59,056 sq.m.

Management enhancement and wide cooperation to improve the sales

During the period under review, Xidan Joy City effectively improved its sales by enhancing the site operation and management, shops assistance and adjustment. Meanwhile, Xidan Joy City continuously explored the consumer features and demands in the digital era and applied big data and Internet+ technologies. Through the in-depth cooperation with Alipay, Xidan Joy City carried out many activities inside the shopping center including Alipay Five-Happiness (五福) and AR, effectively driving the customer flow. Through the brand influence of the "Joy City 422 Crazy Shopping Festival", Xidan Joy City cooperated with Alipay, WeChat, Jingdong Baitiao through many channels in such activity, effectively improving its performance.

During the period under review, Xidan Joy City recorded the sales of approximately RMB2 billion with over 13 million customers, maintaining its leading position in the industry.

西單大悦城(本集團佔有51% 權益)

位於北京市西城區黃金地段,總佔地面積 14,541平米,總建築面積185,654平米, 可出租面積(零售區)59,056平米。

強化管理,廣泛合作,提升銷售

回顧期內,西單大悦城通過強化現場經營 管理、店舖幫扶及調整,有效提升了銷售 額。同時,繼續探尋數字化時代的消費 者特徵與需求,運用大數據及互聯網+技 術,聯手支付寶進行深度合作,開展了 支付寶五福、AR等場內活動,有效帶動 了客流。借「大悦城422瘋搶節」品牌影響 力,與支付寶、微信、京東白條等公司, 進行多渠道的活動配合,有效提升業績。

回顧期內,西單大悦城銷售額約達人民幣 20億元,客流量超過1,300萬人次,繼續 保持行業引領地位。







Shenyang Joy City (100% owned by the Group)

Situated in the prime section of Zhong Street Commercial Street, Dadong District, Shenyang, the project occupies a total site area of 50,719 sq.m. with a gross floor area of 555,146 sq.m. and a leasable area (retail) of 112,791 sq.m.

Improving the fashion and increasing the average sales per square meter through the adjustment and renovation

During the period under review, Shenyang Joy City gave full play to the advantage of subway floor, and reformed and adjusted the brands to increase the site sales. Meanwhile, it enriched the topics in sub-circle-layer for young people by adding their interested topics including constellation and music. Moreover, it diversified the atmosphere in the shopping center, broadened its cooperation with internal and external brands, and increased the frequency of activities, to improve the fashion and attractiveness of the shopping center.

During the period under review, Shenyang Joy City recorded a year-on-year increase of 14.2% in sales and of 19.8% in the average sales per square meter.

瀋陽大悦城(本集團佔有 100%權益)

位於瀋陽市大東區中街商業街的黃金地 段,總佔地面積50,719平米,總建築面 積555,146平米,可出租面積(零售區) 112,791平米。

通過調整改造,提升時尚度,提高銷售 坪效

回顧期內,瀋陽大悦城充分發揮地鐵層優勢,改造調整品牌,增加現場銷售額。同時,針對年輕人關心的星座、音樂等話題,加強小圈層內話題性,豐富賣場氛 圍、增加內外部品牌合作,提高活動頻

次,提升購物中心時尚度和吸引力。

回顧期內,瀋陽大悦城銷售額同比增長 14.2%,銷售坪效同比提升19.8%。

Chaoyang Joy City (45.9% owned by the Group)

Located in the prime section of Chaoyang District of Beijing, the project occupies a total site area of 58,958 sq.m. with a gross floor area of 405,570 sq.m. and a leasable area (retail) of 123,027 sq.m.

Accurate positioning and the creation of feature space to drive the rapid growth in the performance

During the period under review, Chaoyang Joy City realised a steady growth in the sales by creating the theme space and the adjustment to the shops, achieving an obvious effect of cost reduction and efficiency improvement. Meanwhile, Chaoyang Joy City realised an accurate positioning and successful marketing through new IP exhibitions and promoted the constant purification of the customer group by using the electronic platforms. Since its opening, "Shi Jian" (洽間) theme space has become the first space in the shopping center to promote originality and the taste of time, which is returning of the essence of dining. This effort contributed to drive a steady growth in the catering sales and successfully improve the sales per square meter of the existing shops with poor performance.

During the period under review, Chaoyang Joy City recorded a yearon-year increase in the sales by 21.5%, and the rental income by 8.4%, maintaining a rapid growth in performance.

朝陽大悦城(本集團佔有 45.9%權益)

位於北京市朝陽區黃金地段,總佔地面積 58,958平米,總建築面積405,570平米, 可出租面積(零售區)123,027平米。

精準定位,打造特色空間,帶動業績快速 增長

回顧期內,朝陽大悦城通過主題空間的打 造和店舗的調整實現銷售的穩步增長,降 本增效成果顯著。通過新IP展實現精準定 位和成功營銷,借助電子平台促進對客群 的不斷提純。「拾間」主題空間亮相,成為 購物中心內首個回歸餐飲本質的匠心慢食 空間,帶動餐飲銷售穩步增長,成功改造 原有低坪效商戶。

回顧期內,朝陽大悦城銷售額同比增長 21.5%,租金收入同比增長8.4%,業績 繼續保持快速增長。



Shanghai Jing'an Joy City (51% by owned the Group)

Located in the core district of the CBD of Suzhouhe Gold Coast, the project occupies a total site area of 78,076 sq.m. with a gross floor area of 437,609 sq.m. and a leasable area (retail) of 66,437 sq.m.

Improving both externally and internally for a rapid growth

During the period under review, Shanghai Jing'an Joy City vigorously enhanced its internal capabilities and strengthened the management of commercial tenants. Meanwhile, leveraging the promotional resources, it improved itself both externally and internally to fully explore the consumers' consumption potential; while maintaining a stable growth in the performance, it actively developed the new business model, and embraced Internet+, and realised online and offline interactions, which in turn optimised the consumption experience.

During the period under review, the operating results of Shanghai Jing'an Joy City increased significantly as compared with the corresponding period of last year, with the sales increasing by 44.5% and the rental income by 11.4%.

上海靜安大悦城(本集團佔有 51%權益)

位於蘇州河黃金水岸的核心CBD,總佔地 面積78,076平米,總建築面積437,609平 米,可出租面積(零售區)66,437平米。

內外兼修,快速增長

回顧期內,上海靜安大悦城勤練「內功」、 加強商戶管理,同時利用推廣資源「內外 兼修」,充分挖掘消費者的消費潛力;在 穩定業績增長的同時,積極探索新的商 業模式,擁抱互聯網+,實現線上線下互 動,完善消費體驗。

回顧期內,上海靜安大悦城經營業績同比 大幅提升,銷售額同比增長44.5%,租金 收入同比增長11.4%。





天津大悦城Line Friends主題展 Tian Joy City Line Friends Theme Exhibition

Tianjin Joy City (51% owned by the Group)

Located in the Old Town, the central district of Tianjin, the project occupies a total site area of 77,450 sq.m. with a gross floor area of 531,369 sq.m. and a leasable area (retail) of 85,087 sq.m.

Deeply mining demands and accurate positioning to drive the customer flow and the quality improvement

During the period under review, Tianjin Joy City deeply mined the consumption demands of the target customer groups and enhanced Joy City's brand positioning of "young, fashionable, trendy and quality." It removed and changed the poorly-leading brands with poor performance in terms of sales per square meter based on the age, income and consumption behaviour of target customers of Joy City, achieving a steady improvement. Meanwhile, Tianjin Joy City initiated the first fashion public welfare activity to erect its brand image and improve its reputation, and held celebrity activities to produce topics by use of young idols. It also held large theme exhibitions to attract customer flow through hot IP and launched a series of parent-child activities to drive household group. Moreover, it carried out membership seasonal activities to increase members' consumption and improve customer quality.

During the period under review, Tianjin Joy City maintained a steady operating performance with a light increase in the operating indicators including rental income, clutch rate and per capital price.

天津大悦城(本集團佔有<mark>51%</mark> 權益)

位於天津市核心老城廂板塊,總佔地面積 77,450平米,總建築面積531,369平米, 可出租面積(零售區)85,087平米。

深挖需求,精準定位,帶動客流和質量 提升

回顧期內,天津大悦城深挖目標客群消費 需求,強化大悦城「年輕、時尚、潮流、 品位」品牌定位,根據大悦城目標客群年 齡、收入、消費習慣等特徵,汰換低坪 效、低引領性品牌,穩步提升。同時,天 津大悦城發起首個時尚公益活動,樹立品 牌形象,提高美譽度;舉辦明星活動,利 用年輕偶像製造話題;舉辦大型主題展, 通過火爆IP吸引客流觀展;發起系列兒童 親子類活動,拉動家庭客群;開展會員季 活動,提升會員消費,提高客質水平。

回顧期內,天津大悦城經營業績穩定,租 金收入、提袋率、客單價等經營指標均有 小幅提升。

Yantai Joy City (51% owned by the Group)

Located at the junction of Beima Road and Haigang Road, Zhifu District, Yantai, the project occupies a total site area of 40,762 sq.m. with a gross floor area of 219,964 sq.m. and a leasable area (retail) of 78,228 sq.m.

Strengthening the membership value and stabilising the performance growth

Yantai Joy City improved the promotional effects through crosschannel media cooperation. It provided its commercial tenants with data support by extensively developing data analysis and drove the improvement of the customer flow by introducing a variety of featured brands including Mi Home and HIMO; enhanced the membership value. It also expanded the membership base, and encouraged the membership upgrade through membership operation and maintenance to create a big IP of membership in an all-round way. During the period under review, through its excellent operation and management capabilities, Yantai Joy City won the "Annual Excellent Commercial Real Estate Management Team Award in 2017 Chinese Commercial Real Estate Gold Award".

During the period under review, Yantai Joy City recorded a significant growth of performance with the sales increasing by 17.7% and the rental income by 13.8% as compared with the corresponding period of last year.

煙台大悦城(本集團佔有**51%** 權益)

位於煙台市芝罘區北馬路與海港路交匯 處,總佔地面積40,762平米,總建築面 積219,964平米,可出租面積(零售區) 78,228平米。

強化會員價值[,]穩定業績增長

煙台大悦城通過跨渠道媒體合作,提高宣 傳效果:通過深耕數據分析,為商戶提供 數據支持:通過引進小米之家、海馬體照 相館等多種類特色品牌,帶動客流提升: 通過會員運營維護,強化會員價值,做大 會員基數,激勵會員升級,全面打造會員 大IP。回顧期內,煙台大悦城憑借其優秀 的運營管理能力,榮獲[2017中國商業地 產金項獎年度優秀商業地產管理團隊獎]。

回顧期內,煙台大悦城業績提升顯著,銷 售額同比增長17.7%,租金收入同比增長 13.8%。



with the sales increasing by 銷售額同比增長 **17,7%**

Chengdu Joy City (100% owned by the Group)

Located in Wuhou District, Chengdu, the project occupies a total site area of 66,536 sq.m. with a gross floor area of 314,560 sq.m. and a leasable area (retail) of 92,789 sq.m.

Enhancing the merchandising adjustment to improve the performance

During the period under review, Chengdu Joy City improved its brand quality through optimising the brand portfolio. Also, it enhanced the site operation and management and launched large promotional campaigns including Anniversary Celebration and Crazy Shopping Festival. These campaigns effectively improved the influence of Joy City, expanded the generators of customer groups and increased the operating performance.

During the period under review, Chengdu Joy City maintained a sound operation status. It recorded a significant increase in various key performance indicators, in particular, sales increased by 61.6%, and rental income by 30.8% as compared with the corresponding period of last year.

Hangzhou Joy City (55% owned by the Group)

Located in Gongshu District, Hangzhou, the project occupies a total site area of 75,371 sq.m. with a planned floor area of 307,062 sq.m.

Based on the brand features of young, fashionable, trendy and quality of Joy City, Hangzhou Joy City is rooted in the profound culture history of Hangzhou. Leveraging its strategic location and convenient transportation, Hangzhou Joy City is committed to creating the first experiencing waterfront and trendy shopping park with fast fashion and cool lifestyle in Hangzhou for the emerging middle class aged 18-35.

During the period under review, the construction of Hangzhou Joy City progressed smoothly, and the merchandising progress advanced as scheduled.

成都大悦城(本集團佔有 100%權益)

位於成都市武侯區,總佔地面積66,536 平米,總建築面積314,560平米,可出租 面積(零售區)92,789平米。

加強招商調整,業績提升

回顧期內,成都大悦城通過優化品牌組 合,提升品牌品質,加強現場運營管理, 推出大型推廣活動如週年慶和瘋搶節等, 有效提升大悦城影響力,拓展客群來源, 提升經營業績。

回顧期內,成都大悦城經營情況良好,各 項關鍵業績指標大幅提升,銷售額同比提 升61.6%,租金收入同比提升30.8%。

杭州大悦城(本集團佔有**55%** 權益)

位於杭州市拱墅區,總佔地面積75,371 平米,規劃建築面積307,062平米。

杭州大悦城基於大悦城年輕、時尚、潮 流、品味的品牌特徵,植根杭州深厚的文 化底蘊,依託優越的地理位置及交通條 件,致力於為18-35週歲的新興中產階級 打造杭州首座快時尚酷生活 - 體驗式水岸 潮聖購物樂園。

回顧期內,杭州大悦城工程建設進展順 利,招商進度按計劃推進。

Beijing COFCO Plaza (51% owned by the Group)

Located in the core area of Beijing, the project occupies a total site area of 22,555 sq.m. and a gross floor area of 118,632 sq.m.

The co-sharing space in Beijing COFCO Plaza comprehensively made its debut on 26 May 2017. Beijing COFCO Plaza promoted its renovation idea through varied channels, and improved the awareness of this project in the industry by way of the participation in the forum, the voice from We Media, receiving the government bodies, visits and learning by developers, and also established a benchmark for industry reform.

During the period under review, Beijing COFCO Plaza mitigated the impacts brought by the renovation for the co-sharing space. Through rich marketing approaches and the excellent management system, it made improvements on the project operation.

北京中糧廣場(本集團佔有 51%權益)

位於北京市核心區,總佔地面積22,555 平米,總建築面積118,632平米。

二零一七年五月二十六日,北京中糧廣場 共享空間全面亮相。通過不同渠道宣傳項 目改造理念,以參與論壇、自媒體發聲、 接待政府、開發商參觀學習等方式,提升 項目在業內的知名度,樹立了行業舊改新 標桿。

回顧期內,北京中糧廣場克服共享空間改 造影響,通過豐富的營銷手段和精益求精 的管理體系,實現項目運營提升。



COFCO • Landmark Tower (51% owned by the Group)

Located at Andingmenwai Dajie, Dongcheng District, Beijing, the project occupies a total site area of 13,030 sq.m. with a gross floor area of 81,698 sq.m.

During the period under review, the project was under intense construction. In June 2017, the project release conference was officially held. In addition, COFCO • Landmark Tower combined other multi-dimensional promotional measures to expand the awareness of this project, enhance its exposure, and accumulate customer resources. Various work including project construction, merchandising and promotion were progressing orderly as scheduled.

Hainan COFCO • Hong Tang Joy Sea (51% owned by the Group)

The project is located in Hong Tang Wan Tourism and Resort District in Sanya, Hainan. It is an integrated resort comprising high-end leisure tourism properties and featured commercial properties.

During the period under review, the project recorded contracted sales area of 25,846.3 sq.m. with contracted sales amount of RMB527.6 million.

Shanghai Jing'an Joy City • Joy Mansion One (51% owned by the Group)

The project is located at Suhewan area, Zhabei District, Shanghai. It is a high-end residential project with well-developed and comprehensive commercial ancillary facilities in the traditional core district in Shanghai.

During the period under review, the project recorded contracted sales area of 12,997.2 sq.m. with contracted sales amount of RMB1,502.2 million.

中糧●置地廣場(本集團佔有 51%權益)

位於北京東城區安定門大街,總佔地面積 13,030平米,總建築面積81,698平米。

回顧期內,項目正在緊鑼密鼓的建設中。 二零一七年六月,項目發佈會正式召開, 並結合其他多維度推廣手段,擴大項目知 名度,提升項目曝光率,積累客戶資源。 項目建設、招商、推廣等各項工作均按計 劃有序推進中。

海南中糧 • 紅塘悦海(本集團 佔有51%權益)

位於海南省三亞市紅塘灣旅遊度假區,是 集高端休閒旅遊地產和特色商業為一體的 綜合度假社區。

回顧期內,項目實現合同銷售面積 25,846.3平米,合同銷售金額人民幣 527.6百萬元。

上海靜安大悦城 • 天悦壹號 (本集團佔有**51**%權益)

位於上海市閘北區蘇河灣片區,是上海城 市傳統核心區內享受完善綜合商業配套的 高端住宅項目。

回 顧 期 內,項 目 實 現 合 同 銷 售 面 積 12,997.2平米,合 同 銷 售 金 額 人 民 幣 1,502.2百萬元。

Hangzhou Joy City • Joy Mansion (55% owned by the Group)

Located by the riverside of the Grand Canal in Gongshu District, Hangzhou, it is a high-end residential project with well-developed and comprehensive commercial ancillary facilities as well as abundant educational resources.

During the period under review, the project recorded contracted sales area of 1,103.7 sq.m. with contracted sales amount of RMB32.1 million.

The St. Regis Sanya Yalong Bay Resort (51% owned by the Group)

Located in Yalong Bay National Tourism and Resort District in Sanya, Hainan, a first-class resort area in China, it is a first-class luxury resort hotel operated and managed by Starwood Group.

The resort occupies a total site area of 204,032 sq.m. with a total gross floor area of 90,869 sq.m., comprising a total of 373 rooms and 28 villas.

During the period under review, the St. Regis Sanya Yalong Bay Resort hit a record high of room sales through setting up a healthy and stable pricing system, expanding the development of the markets outside Hainan Island, improving the market activity of its products, and consolidating the integration of sales and income management.

During the period under review, the resort recorded year-on-year increases of varied degrees in various performance indicators, in particular, RevPAR increased by 7.3%, and EBITDA by 33.3% as compared with the corresponding period of last year.

杭州大悦城 • 天悦(本集團佔 有55%權益)

位於杭州市拱墅區大運河河畔,是享受完 善綜合商業配套和豐富教育資源的高端住 宅項目。

回顧期內,項目實現合同銷售面積1,103.7 平米,合同銷售金額人民幣32.1百萬元。

三亞亞龍灣瑞吉度假酒店(本 集團佔有**51%**權益)

位於中國頂級度假聖地海南省三亞市亞龍 灣國家旅遊度假區,是由喜達屋集團經營 管理的頂級奢華度假酒店。

酒店總佔地面積204,032平米,總建築面 積90,869平米,共有373間客房及28套別 墅。

回顧期內,三亞亞龍灣瑞吉度假酒店通過 建立健康穩定的價格體系、擴大海南島外 市場開發、提升產品在市場上的活躍度、 強化銷售和收益管理的配合,實現客房銷 售創新高。

回顧期內,酒店各項業績指標同比均有不同幅度的提升,RevPAR同比提升7.3%, EBITDA同比提升33.3%。

MGM Grand Sanya (100% owned by the Group)

Located in Yalong Bay National Tourism and Resort District in Sanya, Hainan, a first-class resort area in China, it is a high-end luxury resort hotel operated and managed by Diaoyutai MGM Group.

The resort occupies a total site area of 106,999 sq.m. with a total gross floor area of 100,900 sq.m., comprising 675 rooms in total, including six villas.

During the period under review, MGM Grand Sanya created a unique high-end resort hotel highlighting "entertainment and vitality" in Yalong Bay, which has become a premium hotel for parent-child resort market with a stable operating performance.

During the period under review, against the backdrop of greater market supply than demand and the challenges facing the hotel regarding room rate and income, MGM Grand Sanya enhanced its control over costs and expenses, resulting in a sound profit. EBITDA increased by 5.2% as compared with the corresponding period of last year.

三亞美高梅度假酒店(本集團 佔有100%權益)

位於中國頂級度假聖地海南省三亞市亞龍 灣國家旅遊度假區,是由釣魚台美高梅集 團經營管理的頂級奢華度假酒店。

酒店總佔地面積106,999平米,總建築面 積100,900平米,共有675間客房,其中 包括6套別墅。

回顧期內,三亞美高梅度假酒店以「娛樂、活力」為亮點打造亞龍灣別具特色的 高端度假酒店,成為親子度假市場首選酒 店之一,酒店經營業績穩定。

回顧期內,酒店在市場供過於求,房價、 收入受到挑戰的環境下,加強成本費用控 制,利潤實現情況良好。EBITDA同比提 升5.2%。



W Beijing Chang'an (100% owned by the Group)

The project is located in a commercial district surrounded by the foreign embassies in the center of Beijing. The hotel occupies a total site area of 6,746 sq.m. and a total gross floor area of 62,805 sq.m., comprising 353 rooms in total.

During the period under review, W Beijing Chang'an leveraged on its brand strength to carry out a series of fashion theme activities together with brands including ICON, ELSA LING and LORD'S COLLAR. It held a month of fashion events, the wedding show, the social season for adorable pets, and jointly held design exhibition and derivative theme activities with Designing Beijing (設計北京), to further highlight its hotel personality, enhance its exposure as well as its market popularity. Meanwhile, the hotel enhanced the development of corporate customers matching the characteristics of W Brand features, resulting in a significant improvement in the market share of individual commercial travellers as well as a steady growth in the hotel's performance.

During the period under review, the hotel's RevPAR increased by 26.3%, and occupancy rate by 18 percentage points as compared with the corresponding period of last year.

北京長安街W酒店(本集團佔 有100%權益)

位於北京市中心外國大使館雲集的商業 區,總佔地面積6,746平米,總建築面積 62,805平米,共有353間客房。

回顧期內,北京長安街W酒店發揮品牌優勢,通過聯合ICON、ELSA LING、LORD'S COLLAR等品牌開展一系列時尚主題活動,舉辦時尚活動月、婚禮秀、萌寵社交 季、與設計北京聯合舉辦設計展及衍生主 題活動等,進一步突出酒店個性,提高酒 店曝光度及市場熱度。同時,加強對適合 W品牌特色的企業客戶的開發,商務散客 市場份額大幅提升,酒店業績穩定增長。

回 顧 期 內, 酒 店RevPAR同 比 提 升 26.3%,出租率提升18個百分點。





Land Bank

Adhering to strategic guidance, while developing the public market, the Group actively explored integration opportunities in the stock market and took full advantage of its business operation to develop the models for mergers and acquisitions and renovation. During the period under review, the Group successfully acquired the Xi'an Qin Han Tang Project, realising the entering of Joy City into Xi'an Market.

土地儲備

本集團堅持戰略引領,在公開市場發展的 同時,積極發掘存量市場的整合機會,充 分發揮本集團的商業運營優勢,發展併購 改造模式。回顧期內,本集團成功收購 西安秦漢唐項目,實現大悦城在西安的落 地。

			Gross			Shareholding
Project name 項目名稱	Location 位置	Site area 佔地面積	floor area 總建築面積	Project type 項目類型	Industry form 業態	ratio 股權比例
Xi'an Qin Han Tang Project 西安秦漢唐項目	Yanta District, Xi'an, Shaanxi 陝西省西安市雁塔區	39,750	146,509	Shopping center 購物中心	Holding type 持有型	80%

FINANCIAL REVIEW

Company's Overall Performance Review

The Group acquired 69.65% equity interests in Sichuan China Jiucheng Corporation in 2016. As the Group and Sichuan Jiu Cheng came under common control of COFCO Corporation since November 2014 and COFCO Corporation continued to control such companies upon completion of the acquisition, the acquisition was deemed as a combination of businesses under common control and accounted for under the principles of merger accounting. Therefore, the financial information of the Group for the first half of 2016 shall be restated.

For the six months ended 30 June 2017, the Group's operating revenue was RMB4,813.8 million (for the corresponding period of 2016: RMB2,789.9 million), representing a year-on-year increase of 72.5%, mainly due to the significant increase of revenue benefiting from the outstanding results performance of property development and investment property leasing business.

財務回顧

公司整體業績回顧

本集團於二零一六年收購四川中國酒城股 份有限公司69.65%股權,由於本集團及 四川酒城自二零一四年十一月起受中糧集 團有限公司共同控制,且中糧集團有限公 司於收購事項完成後將繼續控制各上述公 司,故收購事項被視為共同控制下的業務 合併,並按合併會計原則入賬。據此,本 集團二零一六年半年度之財務數據需要重 列。

截至二零一七年六月三十日止六個月, 本集團的營業收入為人民幣4,813.8百萬 元(二零一六年同期:人民幣2,789.9百萬 元),同比上升72.5%。主要因物業開發 及投資物業租賃業務業績表現優異,收入 規模大幅上升。

For the six months ended 30 June 2017, the profit of the Group amounted to RMB1,402.7 million, increased by 152.9% from RMB554.6 million for the corresponding period of last year, of which the profit attributable to the owners of the Company for the period amounted to RMB654.2 million, increased by 64.2% from RMB398.5 million for the corresponding period of last year, mainly due to (1) a significant increase in sales revenue of the properties as a result of the increases of the settlement area and settlement unit price for delivery of properties; (2) a significant decrease in exchange loss as compared to the corresponding period in 2016 due to changes in Renminbi exchange rate; (3) an increase in the fair value gain of the investment properties of the Group for the six months ended 30 June 2017 as compared to the corresponding period in 2016. Excluding the fair value gain after tax of investment properties and the change in exchange rate, the core net profit amounted to RMB820.1 million, increased by 192.9% from RMB280.0 million for the corresponding period of last year, of which the core net profit attributable to the owners of the Company amounted to RMB323.1 million, increased by 89.4% from RMB170.6 million for the corresponding period of last year.

Revenue

For the six months ended 30 June 2017, the Group's revenue amounted to RMB4,813.8 million, representing an increase of 72.5% as compared to RMB2,789.9 million for the corresponding period of 2016.

截至二零一七年六月三十日止六個月, 本集團之溢利為人民幣1,402.7百萬元, 較上年同期人民幣554.6百萬元增長 152.9%,其中:本公司所有者應佔期內 溢利為人民幣654.2百萬元,較上年同期 人民幣398.5百萬元增長64.2%,主要由 於:(1)交付物業的結算面積及結算單價 上升致使物業銷售收入大幅增加;(2)人 民幣匯率變動,錄得匯兑虧損較二零一六 年同期大幅降低;(3)截至二零一七年六 月三十日止六個月,本集團之投資物業公 允價值收益較二零一六年同期有所上升。 剔除投資物業之税後公允價值收益及匯率 變動影響之核心淨利潤為人民幣820.1百 萬元,較上年同期人民幣280.0百萬元增 長192.9%,其中:本公司所有者應佔核 心淨利潤為人民幣323.1百萬元,較上年 同期人民幣170.6百萬元增長89.4%。

收益

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 集團收入為人民幣4,813.8百萬元,較二 零一六年同期人民幣2,789.9百萬元上升 72.5%。

Revenue by business segments 按業務分佈劃分之收入							
Item		截至六月三十 2017 (Unaudited) 二零一七年 (未經審核)		2016 (Unaudited) (Restated) 二零一六年 (未經審核)			
項目		RMB'000	Percentage of total revenue (%) 佔總收入之	RMB'000	經重述) Percentage of total revenue (%) 佔總收入之	Change (%) 變動百分比	
		人民幣千元	百分比 (%)	人民幣千元	百分比 (%)	(%)	
Investment properties Property and land	投資物業 物業及土地開發	1,730,604	36.0	1,540,778	55.2	12.3	
development		2,505,519	52.0	666,439	23.9	276.0	
Hotel operations Property management	酒店經營 物業管理及相關服務	516,454	10.7	536,408	19.2	-3.7	
and related services		61,266	1.3	46,262	1.7	32.4	
Total	合計	4,813,843	100.0	2,789,887	100.0	72.5	

For the six months ended 30 June 2017, with a view to fully reflecting the overall results of its investment properties, the Group presented the revenue related to property management received in relation to its investment property projects, such as management fee, promotion fee, advertisement service fee and car park income, by consolidating it into gross rental income from investment properties. Operating revenue for the corresponding period of 2016 has been restated on the same basis. For the six months ended 30 June 2017, the Group's rental income from investment properties and related property management services accounted for 36.0% of the total revenue, representing an increase of 12.3% as compared to the corresponding period of 2016. In particular, the rental income from Joy City Projects amounted to RMB1,162.4 million, representing an increase of 10.7% as compared to RMB1,050.3 million for the corresponding period of 2016, mainly due to the sound operations of Chaoyang Joy City, Chengdu Joy City and Shanghai Jing'an Joy City with their operating results improved significantly as compared to the corresponding period of last year.

Revenue from land development and sales of properties accounted for 52.0% of the total revenue, representing an increase of 276.0% as compared to the corresponding period of 2016. In the first half of 2017, settlement area and unit price of settlement were 48,218 sq.m. and RMB51,962, respectively, representing an increase of 243.6% and 9.4% as compared to the corresponding period of 2016, respectively, mainly due to the significant increase of revenue resulting from the delivery and settlement of Shanghai Jing'an Joy City • Joy Mansion One and Hangzhou Joy City • Joy Mansion projects.

Revenue from hotel operations accounted for 10.7% of the total revenue, representing a decrease of 3.7% as compared to the corresponding period of 2016. The decrease was mainly due to the operation renovation of Xi'dan Joy City hotel during the first half of 2017, resulting in a year-on-year decrease in its revenue. Revenue from property management and other related services accounted for 1.3% of the total revenue, representing an increase of 32.4% as compared to the corresponding period of 2016.

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

截至二零一七年六月三十止六個月,本集 團為全面反映投資物業整體業績,將投資 物業項目收取的物業管理費、宣傳推廣 費、廣告服務費及停車場收入等相關物業 管理收入併入投資物業租金收入總額進行 列報,並對二零一六年同期營業收入按 同口徑重述。截至二零一七年六月三十 止六個月,本集團投資物業租金收入及 相關管理費收入佔收入總額36.0%,較二 零一六年同期增長12.3%,其中大悦城租 金收入錄得人民幣1,162.4百萬元,較二 零一六年同期人民幣1,050.3百萬元增長 10.7%,主要為朝陽大悦城、成都大悦城 及上海靜安大悦城等運營情況良好,經營 業績較上年同期獲得大幅提升。

物業開發銷售收入及土地開發收入佔收 入總額52.0%,較二零一六年同期增長 276.0%,二零一七年上半年結算面積及 結算單價分別為48,218平方米和人民幣 51,962元,較二零一六年同期分別增長 243.6%和9.4%,主要為上海靜安大悦 城。天悦壹號和杭州大悦城。天悦項目交 付結算致使收入規模大幅提升。

酒店經營收入佔收入總額10.7%,較二零 一六年同期下降3.7%,主要為西單大悦 城酒店二零一七年上半年進行經營改造, 造成收入同比下降;物業管理及其他相關 服務佔收入總額1.3%,較二零一六年同 期增長32.4%。

Cost of Sales and Gross Profit Margin

For the six months ended 30 June 2017, the Group's cost of sales was approximately RMB2,453.1 million, and the overall gross profit margin of sales was 49.0%, representing a decrease of 12.6 percentage points as compared to 61.6% for the corresponding period of 2016. The gross profit margin of investment properties for the period remained steady as compared to the corresponding period of last year. The gross profit margin of property and land development for the period recorded a decline as compared to the corresponding period of last year. The gross profit margin decrease of the corresponding period of last year. The gross profit margin of property and land development for the period recorded a decline as compared to the corresponding period of last year, mainly due to the change in the product structure of the projects which had been delivered during the period. The gross profit margin of hotel operations and property management and investment properties for the period recorded an increase.

Gross profit by business segments 按業務分佈劃分之毛利

銷售成本及毛利率

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 集團的銷售成本約為人民幣2,453.1百萬 元,整體銷售毛利率為49.0%,與二零一 六年同期61.6%相比下降12.6個百分點。 本期投資物業毛利率較上年同期基本持 平:本期物業及土地開發毛利率較上年同 期有所下降,主要因本期交付項目的產品 結構發生變化;本期酒店經營及物業管理 及投資物業毛利率有所上升。

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		Gross profit margin for 2017 (%) (Unaudited)	Gross profit margin for 2016 (%) (Unaudited) (Restated)
		二零一七年	二零一六年
		毛利率(%)	毛利率(%)
		(未經審核)	(未經審核)
			(經重述)
Investment properties	投資物業	74.2	74.4
Property and land development	物業及土地開發	32.3	51.6
Hotel operations	酒店經營	48.2	42.2
Property management and related services	物業管理及相關服務	32.2	4.9
The Group	本集團	49.0	61.6

Other Income

For the six months ended 30 June 2017, the Group's other income was approximately RMB70.3 million, representing an increase of 59.4% as compared to RMB44.1 million for the corresponding period of last year, mainly due to the increase in interest income from bank deposits and income from government grants in the first half of 2017.

其他收入

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 集團其他收入約為人民幣70.3百萬元,較 上年同期人民幣44.1百萬元上升59.4%。 主要因二零一七年上半年來自銀行存款的 利息收入及政府補貼收入的增加。

Other Gains and Losses

For the six months ended 30 June 2017, other gains and losses of the Group was approximately RMB-68.6 million, representing a decrease of the loss of RMB102.6 million as compared to RMB-171.2 million for the corresponding period of last year, mainly due to a decrease in the exchange loss by RMB97.3 million as compared to the corresponding period of last year resulting from the changes in RMB exchange rate.

Fair Value Gain of Investment Properties

For the six months ended 30 June 2017, the fair value gain of investment properties held by the Group was approximately RMB766.9 million (for the corresponding period of 2016: RMB579.4 million). The gain on fair value recorded in the first half of 2017 was mainly contributed by the increase in fair value of COFCO • Landmark Tower, Hong Kong COFCO Tower, 11th floor of Hong Kong World-Wide House, and Chaoyang Joy City, while the gain on fair value recorded in the first half of 2016 was mainly contributed by the increase in fair value of Chaoyang Joy City, Shanghai Joy City, Xidan Joy City and Tianjin Joy City. Such fair value gains in the first half of 2017 and 2016 were primarily attributable to the following factors: (1) Upon reconsidering the strategic positioning for the COFCO • Landmark Tower project, the management of the Company transferred the project from property held for sale to holding property for the purpose of earning rentals. Moreover, the Company has duly entered into a cooperation agreement on lease agency with an independent third party in relation to the COFCO • Landmark Tower project. The Company early adopted the relevant provisions of the Hong Kong Accounting Standard 40 - Transfer of Investment Properties (amended) promulgated in April 2017, the difference between the fair value and the carrying amount of RMB584.7 million was included in current gain on fair value. Please refer to Note 3 and Note 12 to the consolidated financial statements for details; (2) the 11th Floor of Hong Kong World-Wide House project was publicly listed and was sold out at a consideration of HK\$601 million in June 2017, with the closing procedures completed in August 2017. The selling price for the project represented an appreciation of HK\$101 million as compared with the carrying amount as at 31 December 2016, and such appreciation of HK\$101 million was included in current gain on fair value; (3) the general increase in average monthly rents of such property projects of the Group as well as the market rental rate of comparable properties.

其他收益及虧損

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 集團其他收益及虧損約為虧損人民幣68.6 百萬元,較上年同期虧損人民幣171.2百 萬元減虧人民幣102.6百萬元,主要因人 民幣匯率變動,錄得匯兑虧損較上年同期 減少人民幣97.3百萬元。

投資物業公允價值增益

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 集團持有的投資性物業公允價值增益約為 人民幣766.9百萬元(二零一六年同期:人 民幣579.4百萬元),二零一七年上半年公 允價值收益主要來自於中糧•置地廣場、 香港中糧大廈、香港環球大廈11層、朝 陽大悦城等公允價值增加,二零一六年上 半年之公允價值收益主要來自於朝陽大悦 城、上海大悦城、西單大悦城及天津大悦 城的公允價值增加。公允價值收益主要由 於(1)本公司管理層重新審視中糧•置地 **廣場項目戰略定位,該項目由出售轉為持** 有,持有目的為持有以賺取租金,並已與 獨立第三方簽妥出租代理合作協議,公司 提前採用了二零一七年四月頒布的「香港 會計準則」第40號「投資物業之轉撥」(之 修訂)投資物業轉換的相關規定,公允價 值與賬面價值差額人民幣584.7百萬元計 入當期公允價值增益,詳情載於綜合財 務報表附註3及附註12;(2)香港環球大廈 11層物業項目已於二零一七年六月對外 掛牌,以6.01億港幣對外售出(於二零一 七年八月辦妥交割手續),該物業售價較 二零一六年十二月三十一日賬面價值增值 1.01億港幣,記錄為當期公允價值增益; (3)得益於本集團該類物業項目平均每月 租金及可資比較物業市場租金水平的整體 增長。

Distribution and Selling Costs

For the six months ended 30 June 2017, the Group's distribution and selling costs amounted to RMB213.3 million, representing a decrease of 20.6% as compared with RMB268.8 million for the corresponding period of last year, mainly due to a decrease in presentation fees for selling areas and agency commissions as the Hainan Brilliant Villa project came to close, as well as the large proportion of promotion fee invested by Chengdu Joy City for its operation during 2016. Selling and marketing expenses accounted for 4.4% of the total revenue (for the corresponding period of 2016: 9.6%).

Administrative Expenses

For the six months ended 30 June 2017, the Group's administrative expenses amounted to RMB461.6 million, representing an increase of 9.0% as compared with RMB423.4 million for the corresponding period of last year. The administrative expenses mainly included, amongst others, staff salaries, social insurance and benefits for staff, insurance expenses, depreciation and amortisation, travel and entertainment expenses, certain taxation expenses, overhead costs and professional third-party service fees, which accounted for 9.6% of the total revenue (for the corresponding period of 2016: 15.2%).

Finance Costs

For the six months ended 30 June 2017, the Group's finance costs amounted to RMB356.9 million, representing a decrease of 1.6% as compared with RMB362.7 million for the corresponding period of last year.

For the six months ended 30 June 2017, the Group's weighted average borrowing cost rate was 4.28% (for the corresponding period of 2016: 4.32%). The decrease was mainly because the Group endeavoured to maintain a good relationship with the banks, with an aim to constantly renew the contracts on bank loans in order to reduce the loan rates and to replace the loans at high interest rates.

分銷及銷售成本

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 集團分銷及銷售成本為人民幣213.3百萬 元,較上年同期人民幣268.8百萬元下降 20.6%,主要是由於海南龍溪悦墅項目接 近尾盤,發生的銷售區展示費、代理佣金 減少,成都大悦城投入運營的推廣費大部 分發生在二零一六年,銷售和營銷開支 佔總收入之百分比為4.4%(二零一六年同 期:9.6%)。

行政開支

截至二零一七年六月三十日止六個月, 本集團之行政開支為人民幣461.6百萬 元,較上年同期人民幣423.4百萬元上升 9.0%。行政開支主要包括僱員薪資、僱 員社會保險和福利、保險開支、折舊及攤 銷、差旅與招待費用、若干税項支出、一 般辦公支出、專業第三方服務費用及其 他。行政開支佔本集團總收入之百分比為 9.6%(二零一六年同期:15.2%)。

融資成本

截至二零一七年六月三十日止六個月, 本集團之融資成本為人民幣356.9百萬 元,較上年同期人民幣362.7百萬元下降 1.6%。

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 集團加權平均借貸成本為4.28%(二零一 六年同期:4.32%)。下降主要因本集團 致力於維護良好的銀行關係,不斷更新銀 行貸款合約,降低貸款利率,替換高息借 款。

Taxation

For the six months ended 30 June 2017, the Group's tax expense was RMB691.0 million, representing an increase of 21.6% as compared to RMB568.4 million for the corresponding period of last year, primarily due to the increase in enterprise income tax and land appreciation tax as a result of the increase in property development revenue, as well as the reversal of tax over-provision in prior years made in the corresponding period of 2016. In the first half of 2017, the effective tax rate of the Group was 33.0% (for the corresponding period of 2016: 50.6%), representing a decrease as compared to the corresponding period of last year.

Profit Attributable to Owners of the Company

For the six months ended 30 June 2017, profit attributable to owners of the Company was RMB654.2 million, representing an increase of 64.2% as compared to RMB398.5 million for the corresponding period of last year. Basic earnings per share for the first half of 2017 were RMB0.043, representing an increase of 65.4% as compared to RMB0.026 for the corresponding period of 2016.

Investment Properties

As at 30 June 2017, investment properties mainly included Joy City Projects, Beijing COFCO Plaza, Fraser Suites Top Glory Shanghai and Hong Kong COFCO Tower. As at 30 June 2017, investment properties increased to RMB53,225.5 million from RMB50,101.2 million as at 31 December 2016, primarily attributable to the increase in property market value after revaluation, the acquisition of Xi'an Joy City, and transfer of COFCO • Landmark Tower from property held for sale to for rent, as well as the increase in the purchase and construction cost of the investment properties of Shanghai Qiantan One and Hangzhou Joy City projects during the period.

税項

截至二零一七年六月三十日止六個月, 本集團的税項支出為人民幣691.0百萬 元,較上年同期人民幣568.4百萬元上升 21.6%,主要由於物業開發收入增加致使 企業所得税及土地增值税税額增加,且在 二零一六年同期含以前年度撥備的税項用 於當期抵減。本集團於二零一七年上半年 有效税率為33.0%(二零一六年上半年: 50.6%),較上年同期有所下降。

本公司所有者應佔溢利

截至二零一七年六月三十日止六個月,本 公司所有者應佔溢利為人民幣654.2百萬 元,較上年同期人民幣398.5百萬元上升 64.2%;二零一七年半年度每股基本盈利 為人民幣0.043元,較二零一六年同期人 民幣0.026元上升65.4%。

投資物業

於二零一七年六月三十日,投資物業包括 大悦城項目、北京中糧廣場、上海輝盛 閣、香港中糧大廈等。投資物業由二零一 六年十二月三十一日的人民幣50,101.2百 萬元增加至二零一七年六月三十日的人民 幣53,225.5百萬元,主要因期內投資物業 評估增值,收購西安大悦城,中糧•置地 廣場由出售改為出租,及上海前灘壹號、 杭州大悦城項目投資物業購建支出增加所 致。

Leasehold Land and Land Use Rights

As at 30 June 2017, land use rights amounted to RMB886.9 million, mainly including the land use rights of hotels, and the land and waters use rights of Yalong Bay.

Properties under Development for Sale

The properties under development for sale decreased from RMB11,320.6 million as at 31 December 2016 to RMB10,005.0 million as at 30 June 2017, which was mainly due to the transfer of COFCO • Landmark Tower from properties under development for sale to investment properties resulting from the transfer of COFCO • Landmark Tower from property held for sale to for rent, and the transferring-out of Hangzhou Joy City • Joy Mansion upon its completion.

Properties Held for Sale

As at 30 June 2017, properties held for sale mainly included Shanghai Jing'an Joy City • Joy Mansion One, the office buildings of Tianjin Joy City, the villas and apartments of Hainan Brilliant Villa, the office buildings and Joy Street of Chengdu Joy City, and 11th Floor of Hong Kong World-Wide House (sold out through the listing-for-sale with closing procedures completed in August 2017). Properties held for sale decreased from RMB4,641.8 million as at 31 December 2016 to RMB4,163.2 million as at 30 June 2017, mainly because of the transferring-out of Shanghai Jing'an Joy City • Joy Mansion One, and the villas and apartments of Hainan Brilliant Villa upon their deliveries.

Accounts Receivable

As at 30 June 2017, accounts receivable included receivables from sales of properties, rental receivables, property management fee receivables, hotel operation receivables and other accounts receivable. Accounts receivable decreased from RMB202.0 million as at 31 December 2016 to RMB184.0 million as at 30 June 2017, mainly due to the decrease in hotel operation receivables.

租賃土地及土地使用權

於二零一七年六月三十日,土地使用權為 人民幣886.9百萬元,主要包括酒店各項 目的土地使用權及亞龍灣的土地使用權及 海域權。

待售在建物業

待售在建物業由二零一六年十二月三十 一日的人民幣11,320.6百萬元下降至二零 一七年六月三十日的人民幣10,005.0百萬 元,主要因中糧。置地廣場由出售改為出 租,由待售在建物業轉出至投資物業,以 及杭州大悦城。天悦竣工交付轉出。

待售物業

於二零一七年六月三十日,持有待售物業 主要包括上海靜安大悦城•天悦壹號、天 津大悦城寫字樓、海南龍溪悦墅別墅及公 寓、成都大悦城寫字樓及悦街項目、香 港環球大廈11層(已掛牌售出並於二零一 七年八月辦妥交割手續)。持有待售物業 由二零一六年十二月三十一日的人民幣 4,641.8百萬元下降至二零一七年六月三 十日的人民幣4,163.2百萬元,主要因上 海靜安大悦城•天悦壹號、海南龍溪悦墅 別墅及公寓項目交付轉出。

應收賬款

於二零一七年六月三十日,應收賬款包括 物業銷售應收款、應收租金、應收物業管 理費、酒店經營應收款項及其他應收賬 款。由二零一六年十二月三十一日的人民 幣202.0百萬元下降至二零一七年六月三 十日的人民幣184.0百萬元,主要由於酒 店經營應收款項減少所致。

Accounts Payable

As at 30 June 2017, accounts payable primarily included trade payables and accrued expenditure on construction including construction cost of properties under construction involving properties constructed for sale and other project-related expenses. Accounts payable decreased from RMB1,865.9 million as at 31 December 2016 to RMB1,289.0 million as at 30 June 2017, mainly due to an increase in the payment for construction cost for the period.

Bank Borrowings

Bank borrowings recorded a slight increase from RMB10,530.7 million as at 31 December 2016 to RMB10,577.6 million as at 30 June 2017.

Analysis on the Group's bank borrowings is as follows:

應付賬款

於二零一七年六月三十日,應付賬款主 要包括貿易應付款項及工程累計開支(包 括在建物業的建築成本(涉及建設待售物 業))及其他項目相關開支。由二零一六 年十二月三十一日的人民幣1,865.9百萬 元下降至二零一七年六月三十日的人民幣 1,289.0百萬元,主要由於當期支付的工 程款增加。

銀行借款

銀行借款由二零一六年十二月三十一日的 人民幣10,530.7百萬元增長至二零一七年 六月三十日的人民幣10,577.6百萬元,略 有增加。

以下為本集團之銀行借款的分析:

20 1.....

		As at 30 June	As at 31 December
		2017	2016
Item		(Unaudited)	(Audited)
		二零一七年	二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
項目		(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000
		(人民幣千元)	(人民幣千元)
Carrying amount repayable:	應償還賬面值:		
Within one year	一年內	1,020,174	2,910,317
Over one year	超過一年	9,557,466	7,620,379
Tatal		10 577 640	
Total	合計 	10,577,640	10,530,696

Bank borrowings of approximately RMB1,020.2 million is repayable within one year and is shown as current liabilities. All the Group's borrowings are denominated in Renminbi. There is no material seasonal impact on the Group's needs for borrowings.

As at 30 June 2017, the Group had banking facilities of approximately RMB28,685.8 million, of which approximately RMB13,891.4 million was utilised and all were denominated in Renminbi, Hong Kong dollars and U.S. dollars.

Guaranteed Notes

On 18 November 2014, Double Rosy Limited, a wholly-owned subsidiary of the Group, issued five-year guaranteed notes of US\$800 million guaranteed by the Company to the independent third parties at a coupon rate of 3.625%. COFCO (Hong Kong), an intermediate holding company of the Company, entered into a Keepwell Deed and a Deed of Undertaking to provide support for the issue of such guaranteed notes. The net proceeds (after deducting underwriting commissions and estimated offering expenses) received by Double Rosy Limited was approximately US\$791 million, which were used for general corporate purposes and to on-lend to the Company for partial payment of consideration in relation to the acquisition of Joy City Projects which was completed on 4 December 2014.

Corporate Bonds

On 14 January 2016, a wholly-owned subsidiary of the Company issued 5-year domestic corporate bonds in the principal amount of RMB3 billion, which will be due on 14 January 2021. The corporate bonds bear interest on its outstanding principal amount at the rate of 3.20% per annum payable annually in arrears on 14 January each year. Pursuant to the terms and conditions of the corporate bonds, the coupon rate may be adjusted at the option of the subsidiary from 14 January 2019 on the condition that the subsidiary will have to announce the adjustment to the coupon rate within 20 trading days before 14 January 2019. Otherwise, the coupon rate will remain the same until the maturity date. The holders of the corporate bonds may, on giving notice to the subsidiary within 5 trading days after the announcement of the coupon rate adjustment made by the subsidiary, require early redemption of all or part of such holder's corporate bonds, together with interest accrued but unpaid to such date.

銀行借款約人民幣1,020.2百萬元需於一 年內償還,並列為流動負債。本集團所有 借款以人民幣計值。本集團的借款需求並 無重大的季節性影響。

於二零一七年六月三十日,本集團有銀行 信貸額度折人民幣約28,685.8百萬元,已 動用銀行信貸額度為人民幣13,891.4百萬 元,全部以人民幣、港幣和美元計值。

有擔保票據

於二零一四年十一月十八日,本集團全資 附屬公司倍隆有限公司向獨立第三方發行 由本公司作擔保的5年期總額為8億美元 的有擔保票據,票面利率3.625%。並由 本公司之中間控股公司中糧香港簽署維好 協議以及承諾契據提供支持。經扣除包銷 佣金及估計發售開支後,倍隆有限公司所 得款項淨額約為7.91億美元。用作一般公 司用途及轉借予本公司用於支付在二零一 四年十二月四日完成收購的大悦城項目之 部分代價。

公司債券

於二零一六年一月十四日,本公司之一間 附屬公司發行五年期之境內公司債券,本 金總額為人民幣30億元,將於二零二一 年一月十四日到期。公司債券按尚欠本金 額以年息3.20%計算每年應付利息,並按 期末支付方式於每年一月十四日支付。根 據公司債券之條款及條件,票面利率可自 二零一九年一月十四日起依該附屬公司選 擇予以調整,惟該附屬公司於二零一九年 一月十四日前20個交易日內宣佈票面利 率會做出調整;否則票面利率將會維持不 變,直至到期日。公司債券持有人可於該 附屬公司公佈票面利率做出調整後5個交 易日內通知該附屬公司要求提早贖回該持 有人全部或部分債券連同截至該日期到期 應付而未付之利息。

Net Gearing Ratio		爭負債率	
		As at 30 June	As at 31 December
		2017	2016
Item		(Unaudited)	(Audited)
		二零一七年	二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
項目		(未經審核)	(經審核)
		RMB'000	RMB'000
		(人民幣千元)	(人民幣千元)
Bank borrowings	銀行借款(流動及非流動)		
(current and non-current)		10,577,640	10,530,696
Guaranteed notes	有擔保票據	5,416,522	5,540,527
Corporate bonds	公司債券	3,034,747	3,080,174
Borrowings from fellow subsidiaries,	自同系附屬公司及最終控股公司		
ultimate controlling company and	及非控股股東借款及第三方		
non-controlling interests and third	借款(流動及非流動)		
parties (current and non-current)		2,183,485	2,165,888
Total interest-bearing borrowings	有息借款合計	21,212,394	21,317,285
Less: Cash and bank balances	扣除:現金和銀行結存	9,031,444	8,791,101
Restricted and pledged bank	受限制及已抵押銀行存款		
deposits		46,775	36,591
Net debt	淨負債	12,134,175	12,489,593
Total equity	總權益	42,203,370	41,506,631
Net debt to total equity ratio	淨負債佔總權益比率	28.8%	30.1%

Liquidity

The Group previously financed its working capital and capital expenditures by cash flows from operating activities, commercial bank loans and issue of share capital. In 2014, the Group successfully issued notes of US\$800 million for the acquisition of Joy City Projects. In January 2016, the Group issued corporate bonds of RMB3 billion for the settlement of bank loans at high interest rates. In the future, the Group will continue to rely on cash from operating activities and business loans, and will also consider the issuance of bonds or other securities to finance its working capital and capital expenditures.

As at 30 June 2017, the Group had cash and cash equivalents (including restricted bank deposits and pledged deposits) of RMB9,078.2 million, mainly denominated in Renminbi, Hong Kong dollars and U.S. dollars (as at 31 December 2016: RMB8,827.7 million).

流動資金

本集團過往以經營所得現金流量、商業銀 行借款、股本發行撥付運營資金及資本開 支。二零一四年本集團成功發行8億美元 票據用於收購大悦城項目,二零一六年一 月發行30億人民幣公司債券用作償還較 高利息的銀行貸款。未來本集團會繼續依 賴經營活動所得現金及商業貸款,亦會考 慮發行債券或其他證券等方式撥付營運資 金及資本開支。

於二零一七年六月三十日,本集團現金及 現金等價物(包括受限制銀行存款及已抵 押存款)人民幣9,078.2百萬元,主要以人 民幣、港幣及美元計值(二零一六年十二 月三十一日:人民幣8,827.7百萬元)。

The Group's net cash inflow for the six months ended 30 June 2017 amounted to RMB137.5 million, which included:

Net cash inflow from operating activities of RMB2,853.7 million, mainly attributable to the proceeds from property sales and deposits received from property presales, the revenue from property leasing, hotel operations, which were deducted by the payment for land premium and construction costs and taxation.

Net cash outflow from investing activities amounted to RMB869.0 million, primarily attributable to the purchase and construction of investment properties, the acquisition of 80% equity interests in Xi'an Qin Han Tang International Plaza Management Co., Ltd. (西安秦漢唐國際廣場管理有限公司), as well as the purchase of property, plant and equipment by the Group.

Net cash outflow from financing activities was RMB1,847.2 million, primarily attributable to the repayment of bank loans and borrowings from fellow subsidiaries, the payment of dividend, and the repayment of interests by the Group, where were deducted by the cash inflow from additional bank borrowings and the borrowings from fellow subsidiaries.

Equity and Non-redeemable Convertible Preference Shares Equity

截至二零一七年六月三十日止六個月, 本集團現金流入淨額為人民幣137.5百萬 元,包括:

經營性活動現金流入淨額為人民幣 2,853.7百萬元,主要是由於本集團收到 物業銷售款及預售物業已收按金、物業租 金、酒店經營收入等,扣減支付土地及建 築成本、税費等支出。

投資活動現金流出淨額為人民幣869.0百 萬元,主要是由於本集團購建投資物業、 收購西安秦漢唐國際廣場管理有限公司 80%股權、購置物業、廠房和設備等。

融資活動現金流出淨額為1,847.2百萬 元,主要由於本集團清償銀行貸款及同系 附屬公司款項,支付股利,償還利息等, 扣減新增銀行借款及同系附屬公司借款的 現金流入。

股本和不可贖回可轉換優 先股 股本

Issued and fully paid		Number of shares	Amount (HK\$′000) 金額	Amount (RMB′000) 金額
已發行及繳足		股份數目	(港幣千元)	(人民幣千元)
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10元港幣之普通股			
As at 31 December 2016 and 30 June 2017	於二零一六年十二月三十一日及 二零一七年六月三十日	14,231,124,858	1,423,112	1,122,414

As at 30 June 2017, the Company issued 1,095,300,778 shares of non-redeemable convertible preference shares. Save for these non-redeemable convertible preference shares, there are no other issued convertible securities.

Pledge of Assets

As at 30 June 2017, the Group's bank and other borrowings were secured by the pledge of the Group's investment properties of RMB31,767.1 million, fixed assets of RMB2,418.7 million, properties under development for sale of RMB7,760.0 million, land use rights of RMB545.3 million, trade receivables of RMB23.4 million and bank deposits of RMB9.4 million.

Contingent Liabilities

As at 30 June 2017, the details for the Group's contingent liabilities and non-compliance issues are set out in Note 24 to the consolidated financial statements. The directors of the Company considered, based on the reasons and circumstances of those non-compliances and the PRC legal advice, the Group is unlikely to be subject to any fine, penalty or demolishment or confiscation, and accordingly, no provision has been made in the consolidated financial statements.

Capital Commitments

As at 30 June 2017, the capital expenditure contracted for the purchase and construction of investment properties and the purchase of property, plant and equipment by the Group was approximately RMB560.5 million (as at 31 December 2016: RMB1,892.4 million). The directors of the Company considered that the amount was not material and the Group has sufficient funds to settle the expenditures.

於二零一七年六月三十日,本公司已發 行不可贖回可轉換優先股1,095,300,778 股,除此不可贖回可轉換優先股外,並無 其他已發行的可轉股證券。

抵押資產

於二零一七年六月三十日,本集團的銀 行及其他借款以本集團的投資性物業人 民幣31,767.1百萬元、固定資產人民幣 2,418.7百萬元、在建待售物業人民幣 7,760.0百萬元、土地用權人民幣545.3百 萬元、貿易應收款人民幣23.4百萬元、銀 行存款人民幣9.4百萬元作為抵押。

或然負債

於二零一七年六月三十日,本集團或然負 債及不合規事宜詳情載於綜合財務報表附 註24,本公司董事認為,基於有關不合 規事項的原因及情況以及中國法律意見, 本集團不大可能面臨被處罰款、罰金或拆 除或沒收的風險,因此並無於綜合財務報 表計提撥備。

資本承擔

於二零一七年六月三十日,本集團購建投 資性物業,購置物業、廠房及設備訂約的 資本開支約人民幣560.5百萬元(於二零一 六年十二月三十一日:人民幣1,892.4百 萬元)。本公司董事認為金額不大,本集 團有足夠資金支付。

Interest Rate Risk

The Group is exposed to market interest rate risk mainly in relation to the bank and other borrowings bearing interests at the benchmarking lending rate promulgated by the People's Bank of China and other floating interest rates. Save for bank borrowings, the Group pays close attention to the latest trend in the bonds market and explores direct financing, such as corporate bonds, to balance the interest rate risk.

Foreign Exchange Risk

The transaction currency for the principal business operations and investments of the Group is Renminbi. Save for certain bank deposits and notes denominated in foreign currencies and a small number of currency translation, the Group is not exposed to any material risk directly arising from the volatility of exchange rate. The Group has locked exchange rate when appropriate for the foreign exchange risk brought by its currency translation.

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICIES

As at 30 June 2017, the Group had a total of 6,753 employees. In order to attract and retain talents, the Group provides competitive salaries and comprehensive benefits including pension insurance, medical insurance, maternity insurance, workrelated injury insurance, unemployment insurance, housing provident fund, commercial health insurance, accident insurance and corporate annuity plan. Aiming to maintain the high efficiency and competitive incentives, the Group has established a sound assessment and incentive system to align the interests of employees with those of the Group and to provide human resources assurance for the sustainable development of the Group.

利率風險

本集團面對的市場利率風險主要是以中國 人民銀行制定的貸款基準利率及其他浮動 利率計息的銀行及其他借款。除銀行借款 外,本公司密切關注債券市場的最新動 向,開拓直接融資渠道,如公司債,以平 衡利率風險。

外匯風險

本集團主要經營業務以及投資以人民幣為 交易貨幣,除部分以外幣計值的銀行存 款、票據以及少量貨幣兑換外,本集團並 無因匯率波動而直接影響的任何重大風 險。針對貨幣兑換面臨的外匯風險,本集 團已擇機鎖定兑換匯率。

僱員及薪酬政策

截止到二零一七年六月三十日,本集團共 有6,753名員工。為了吸引與保留專業人 才,本集團提供具有競爭力的薪金以及完 善的福利,包括養老保險、醫療保險、生 育保險、工傷保險、失業保險、住房公積 金、商業醫療保險、意外保險、企業年金 計劃等。我們以「高績效、強激勵」為目 標,建立了較為完善的考核與激勵體系, 使員工與集團的利益更加一致,為本集團 的持續發展提供人力資源保障。

The Group's compensation system for the senior management reinforces and emphasises on the link between the standards of paying individual salary to the senior management and the Company's overall performance and individual performance, which highlights the driving effect of performance. Meanwhile, considering the current state of affairs and the future of the Company as well as the development of personal capability, the Group puts a dynamic adjustment mechanism of payment into place for compliance with the development and change of the Company, in order to achieve the mutual development of individual and the Group.

PENSION SCHEME

Through the Mandatory Provident Fund Schemes, the Group offers retirement benefits and medical insurance to employees in Hong Kong. In the Mainland China, the Group pays a pension insurance for employees in accordance with the laws and regulations of the relevant provincial and municipal governments in the PRC. When an employee reaches the statutory retirement age, he/she can collect a basic pension from social security department and enjoy the benefit of basic pension insurance for the protection of his/her basic livelihood after retirement. In addition, to enhance the Group's cohesiveness and competitiveness, the Group has also established a multi-level pension insurance structure and introduced an "Enterprise Annuity" supplementary pension plan to the eligible subsidiaries so as to better protect employees' living standard after retirement. 本集團高管人員薪酬體系加強並注重高管 人員個人薪酬標準與公司整體業績和個人 業績之間的鏈接,突出業績的牽引作用; 同時兼顧公司的現狀、未來和個人能力的 發展,建立薪酬動態調整機制以適應公司 發展變化,實現個人與集團的共同發展。

退休計劃

本集團通過強制性公積金計劃為在香港的 員工提供退休福利,並提供醫療保險;在 中國大陸依據中國有關省市政府法律、法 規規定為員工上繳養老保險,待員工達到 法定退休年齡時,可向社會保險部門領取 基本養老金,享受基本養老保險待遇,保 障退休以後的基本生活。此外,為建立多 層次的養老保險體系,更好地保障員工退 休後的生活水平,增強企業凝聚力和競爭 力,本集團對符合條件的公司推行「企業 年金」補充養老計劃。

OUTLOOK

Looking forward, in the second half of 2017, it is expected that the infrastructure and real estate investment will be affected by the tightening monetary liquidity and tightening credit against the backdrop of deleveraging and risk prevention. While facing a greater pressure of economic slowdown, it is anticipated that the domestic economy will show a stable yet slow development momentum overall. From the perspective of three major demands, a steady growth in the consumption will remain a major driver for the domestic economy, while the theme of consumption upgrade will persist through the commercial property market. With the expansion of the middle-class group and an increase in the consumer income, the consumption demands in the PRC have been progressing from living type consumption for clothing, food, housing and transportation to enjoying consumption at the spiritual level. Against this backdrop, experience, catering, education, and service type consumption will cause huge impacts on the layout of the commercial property. The main tendency of the future development will lie in how to make upgrade and innovation in assets utilisation, product creation, business operation, diversified cross-sector cooperation for commercial property, a sector with the most promising development potential in real estate market. On the whole, the future commercial development will tend to be technical, convenient, humanbased and experience-oriented. However, it will become even more important for the commercial property operators to create unique products while achieving an emotional resonance from their consumers. Reform and innovation will be the core ideas for guiding the commercial property to "maintain a leading position".

未來展望

展望二零一七年下半年,在去槓桿防風險 的大背景下,貨幣流動性偏緊,信貸緊 縮,基建和房地產投資預計將受到影響, 國內經濟面臨的放緩壓力加大,整體預計 將會呈現穩中趨緩發展態勢。從三大需求 看,消費保持穩定增長仍是國內經濟主要 拉動力,消費升級的主題始終貫穿於商業 地產市場。隨著中產階級群體的擴大以及 消費者收入水平的提高,國內消費需求已 經從衣食住行等生存型消費向精神層面的 享受型消費推進。在此背景下,體驗、餐 飲、教育以及服務類消費將對商業地產格 局產生巨大影響。商業地產作為房地產最 具有發展空間的領域,如何在資產利用、 產品打造、商業運營、多元化跨界合作等 方面進行升級與創新,將是未來發展的主 要趨勢。整體來看,未來商業發展將趨於 科技化、便利化、人性化、體驗化,而對 於商業地產運營商來說,如何打造出獨具 特色的產品,同時取得消費者的情感共鳴 也變得更為重要,變革與創新將是引領商 業地產「保先」核心理念。

CORPORATE GOVERNANCE HIGHLIGHTS AND OTHER INFORMATION 企業管治摘要及其他資料

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance within a sensible framework with an emphasis on the principles of transparency, accountability and independence. The Board considers that during the six months ended 30 June 2017, the Company had complied with all code provisions as set out in the CG Code.

ACCOUNTABILITY AND REVIEW

Financial Reporting

Management provides each Director, on a monthly basis, a monthly financial reporting update, which provides each Director with a balanced and understandable assessment of the Group's performance, financial position and prospects. With such update, the Board as a whole and each Director are facilitated to discharge their duties under the Listing Rules.

The Directors acknowledge their responsibilities for preparing all information and representations contained in the financial statements of the Company for the period under review. The Directors consider that the financial statements have been prepared in conformity with the generally accepted accounting principles in Hong Kong, and reflect amounts that are based on the best estimates and reasonable, informed and prudent judgment of the Board and the management. After appropriate enquires, the Directors were not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern. Accordingly, the Directors have prepared the financial statements of the Company on a going concern basis.

Review

Both the Audit Committee and Deloitte Touche Tohmatsu, the auditor of the Company, has reviewed the unaudited condensed consolidated financial statements of the Company for the six months ended 30 June 2017.

企業管治常規

本公司致力於切合實際範圍內維持高水準 之企業管治,以強調透明度、問責性及獨 立性為原則。董事會認為,於截至二零一 七年六月三十日止六個月,本公司一直遵 守《企業管治守則》所載之守則條文。

問責及審閲

財務匯報

管理層按月向各董事提供每月最新財務報 告,向各董事提供有關本集團表現、財務 狀況及前景之均衡易明評估。有此最新資 料,董事會整體及各董事更能履行彼等於 《上市規則》下之職責。

各董事承認彼等有責任編製本公司於回顧 期內的財務報表所載的一切資料及陳述。 各董事認為財務報表已遵照香港普遍接納 會計原則編製,並反映根據董事會及管理 層的最佳估計、合理知情及審慎的判斷所 得的數額。經適當查詢後,董事並不知悉 有關任何事件或情況的重大不明朗因素可 能對本公司持續經營的能力產生重大質 疑。因此,董事已按照持續經營基準編製 本公司的財務報表。

審閲

審核委員會及本公司核數師德勤•關黃陳 方會計師行已審閱本公司截至二零一七年 六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合 財務報表。

NON-COMPETITION UNDERTAKING

Pursuant to the Non-Competition Undertaking, COFCO Corporation has undertaken in favour of the Company for itself and on behalf of its subsidiaries that, during the term of the Non-Competition Undertaking, COFCO Corporation shall not, and shall procure that none of its subsidiaries (excluding COFCO Property and its subsidiaries) shall, directly or indirectly, whether as principal or agent, and whether undertaken solely or jointly and whether through intermediate holding companies or otherwise, carry on, engage, invest, participate or otherwise be interested in any business or company which is directly or indirectly engaged in the Restricted Business in competition with the Group in the PRC and Hong Kong. After review of all relevant information during the six months ended 30 June 2017, the Independent Board Committee considered that COFCO Corporation had complied with the Non-Competition Undertaking during the six months ended 30 June 2017.

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE

The Company has adopted the Model Code as its code of conduct regarding Directors' securities transactions. After specific enquiry by the Company, all Directors have confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code during the six months ended 30 June 2017.

The Company has also adopted a code for securities transactions by relevant employees (the "Employees Trading Code") based on the Model Code concerning dealings by relevant employees in the securities of the Company. Relevant employees who are likely to be in possession of unpublished inside information of the Group are required to comply with the Employee Trading Code in respect of their dealings in the securities of the Company. The terms of the Employees Trading Code are no less exacting than the required standards set out in the Model Code.

不競爭承諾

根據不競爭承諾,中糧集團向本公司(為 其本身及代表其附屬公司)承諾,於不競 爭承諾期間,中糧集團將不會且促使其附 屬公司(中糧地產及其附屬公司除外)不 會直接或間接(無論作為當事人或代理以 及是否獨立或聯同他人或透過中間控股公 司或其他)於中國及香港進行、從事、投 資、參與或以其他方式擁有任何直接或間 接從事與本集團受限制業務構成競爭的業 務或公司權益。於審閱所有截至二零一七 年六月三十日止六個月的相關資料後,獨 立董事委員會認為截至二零一七年六月三 十日止六個月,中糧集團已遵守不競爭承 諾。

《標準守則》的遵守

本公司已採納《標準守則》作為董事進行證 券交易之操守守則。經本公司作出具體查 詢後,各董事均已確認,於截至二零一七 年六月三十日止六個月期間其已遵守《標 準守則》所載之規定標準。

本公司亦已就有關僱員進行本公司證券交 易採納一套根據《標準守則》而編製的有 關僱員進行證券交易守則(「《僱員交易守 則》」)。可能擁有本集團未公開發佈的內 幕消息的有關僱員必須遵守《僱員交易守 則》以進行本公司證券交易。《僱員交易守 則》之條款不遜於《標準守則》所載列之規 定標準。

CHANGE IN THE INFORMATION OF THE DIRECTOR SINCE LAST ANNUAL REPORT

The change in the information of the Director as required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B (1) of the Listing Rules is set out below:

Mr. ZHOU Zheng, the chairman of the Board and an executive Director of the Company, has resigned as the general manager of the Company with effect from 23 May 2017.

Mr. JIANG Chao, Mr. ZENG Xianfeng, and Mr. JIA Peng, nonexecutive Directors of the Company, have been appointed as directors of COFCO Property (a listed company in Shenzhen) with effect from 5 May 2017.

INTERESTS OF DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVE

As at 30 June 2017, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register of interests of the Company required to be kept under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code were as follows:

自上一次年報刊發後董事 資料之變動

根據上市規則第13.51B(1)條,須予披露 之董事資料變更載列如下:

本公司董事會主席及執行董事周政先生由 二零一七年五月二十三日起辭任本公司總 經理。

本公司非執行董事蔣超先生、曾憲鋒先生 及賈鵬先生由二零一七年五月五日起出任 中糧地產(於深圳上市之公司)的董事。

董事及最高行政人員之權益

於二零一七年六月三十日,根據《證券及 期貨條例》第352條規定而備存之本公司 權益登記冊之記錄,或根據《標準守則》 向本公司及聯交所發出之通知,各董事及 本公司最高行政人員持有本公司及其任何 相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV 部)之股份、相關股份及債權證之權益及 淡倉如下:

或債權證中擁有任何權益或淡倉。

Chief	e of Directors/ ^E Executive [/] 最高行政人員姓名	Company/Name of associated corporations 本公司/相聯法團名稱	Capacity 身份	i	Number of ssued ordinary shares held <i>(Note 1)</i> 持有已發行 普通股數目 <i>(附註1)</i>	Approximate percentage of the issued share capital 佔已發行股本 概約百分比
	ENG Xianfeng ^夆 先生	China Agri-Industries Holdings Limited 中國糧油控股有限公司	Beneficial own 實益擁有人	er	54,000	0.00% (Note 2) (附註2)
	AM Kin Ming, Lawrence 月先生	The Company 本公司	Beneficial own 實益擁有人	er	6,000	0.00% (Note 3) (附註3)
Notes:				附註:		
 Long positions in the shares of the Company or its associated corporations, other than equity derivatives such as share options, warrants or convertible bonds. 			1.	於本公司或其相聯法團股份(不包括股 本衍生工具,如購股權、認股權證或 可換股債券)中之好倉。		
2.	2. The percentages (rounded to 2 decimal places) were calculated based on the total number of shares of China Agri-Industries Holdings Limited in issue as at 30 June 2017, i.e. 5,249,880,788 shares.			2.	根據中國糧油控股	♪數點後兩個位)乃 有限公司於二零一 見發行股份總數(即 8份)進行計算。
3.	The percentage (rounded to 2 decimal places) was calculated based on the total number of ordinary shares of the Company in issue as at 30 June 2017, i.e. 14,231,124,858 ordinary shares.			3.	根據於二零一七年	小數點後兩個位)乃 六月三十日已發行 231,124,858股普通
Direct short the C mean intere	tors or chief executive of positions in the shares, Company or any of its a ing of Part XV of the S ests of the Company requ	s at 30 June 2017, nor the Company had any ir underlying shares or debe issociated corporations (v FO) as recorded in the r uired to be kept under Se notified to the Company	nterests or entures of vithin the egister of ection 352	日,椎有 栃仁 「「「「「「「「「「「」」 「「「」」 「「」」 「「」」 「」」 「」」	女披露者外,於二零 表述。 表述。 設置者, 表述。 表述 表述	例》第352條規定 2冊之記錄,或根 2冊之記錄,或根 2. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 5. (定義見《證券 2. 100、相關股份

Stock Exchange pursuant to the Model Code.

Save as disclosed herein, at no time during the six months ended or as at 30 June 2017 was the Company or any of the Company's subsidiaries or holding companies or any subsidiary of any of the Company's holding companies a party to any arrangement to enable the Directors or their respective associates to acquire benefits by an acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2017, the interests and short positions of substantial shareholders in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register of interests of the Company required to be kept under Section 336 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange were as follow:

除本文披露者外,本公司或本公司任何附 屬公司或控股公司或任何本公司之控股公 司之任何附屬公司概無於截至二零一七年 六月三十日止六個月內任何時間或於二零 一七年六月三十日參與任何安排,使董事 或其各自聯繫人可藉購入本公司或任何其 他法人團體之股份或債權證而獲得利益。

主要股東之權益

於二零一七年六月三十日,根據《證券及 期貨條例》第336條規定而備存之本公司 權益登記冊之記錄,或根據向本公司及聯 交所發出之通知,主要股東持有本公司股 份及相關股份之權益及淡倉如下:

Aggregate long position(s) in the shares and underlying shares of the Company

於本公司之股份及相關股份 中之合計好倉

		Number of shares held <i>(Note 1)</i> 所持股份數目 <i>(附註1)</i>				
Number of substantial shareholders	Class of shares	Directly beneficially owned	Through controlled corporation(s)	As Investment Manager 作為投資	Total	Approximate percentage of the issued share capital <i>(Note 2)</i> 佔已發行股本 的概約百分比
主要股東名稱	股份類別	直接實益擁有	透過受控法團	管理人	總數	(附註2)
Achieve Bloom 得茂	Ordinary shares 普通股	9,510,837,644	-		9,510,837,644	66.83%
	CPS 可轉換優先股	1,095,300,778	-	-	1,095,300,778	100%
COFCO (Hong Kong) 中糧香港	Ordinary shares 普通股	-	9,510,837,644 <i>(Note 3)</i> <i>(附註3)</i>	_	9,510,837,644	66.83%
	CPS 可轉換優先股	-	1,095,300,778 <i>(Note 4)</i> <i>(附註4)</i>	-	1,095,300,778	100%
COFCO Corporation 中糧集團	Ordinary shares 普通股	-	9,510,837,644 <i>(Note 3)</i> <i>(附註3)</i>	-	9,510,837,644	66.83%
	CPS 可轉換優先股	-	1,095,300,778 <i>(Note 4)</i> <i>(附註4)</i>	-	1,095,300,778	100%
GIC Private Limited	Ordinary shares 普通股	_	-	1,135,920,000	1,135,920,000	7.98%

Notes:		附註:	
1.	Long positions in the ordinary shares and CPS, other than equity derivatives such as share options, warrants or convertible bonds.	1.	於普通股及可轉換優先股(不包括股本 衍生工具,如購股權、認股權證或可 換股債券)中之好倉。
2.	The percentages (rounded to 2 decimal places) of the ordinary shares were calculated based on the total number of ordinary shares in issue as at 30 June 2017, i.e. 14,231,124,858 ordinary shares, without taking into account of ordinary shares that may be converted from the 1,095,300,778 CPS.	2.	普通股百分比(計及至小數點後兩個 位)乃根據於二零一七年六月三十日已 發行普通股總數(即14,231,124,858股 普通股,並未計算1,095,300,778股可 轉換優先股可轉換成的普通股。
	The percentages of CPS were calculated based on 1,095,300,778 CPS in issue as at 30 June 2017.		可轉換優先股百分比乃根據於二零一 七年六月三十日已發行1,095,300,778 股可轉換優先股進行計算。
3.	COFCO (Hong Kong), through its wholly-owned subsidiary, Achieve Bloom Limited, was deemed to be interested in 9,510,837,644 ordinary shares as at 30 June 2017.	3.	於二零一七年六月三十日,中糧香港 被視為透過其全資附屬公司得茂有限 公司於9,510,837,644股普通股中擁有 權益。
	COFCO Corporation, through its wholly-owned subsidiary, COFCO (Hong Kong), was deemed to be interested in 9,510,837,644 ordinary shares as at 30 June 2017.		於二零一七年六月三十日,中糧集團 被視為透過其全資附屬公司中糧香港 於9,510,837,644股普通股中擁有權 益。
4.	COFCO (Hong Kong), through its wholly-owned subsidiary, Achieve Bloom Limited, was deemed to be interested in 1,095,300,778 CPS as at 30 June 2017.	4.	於二零一七年六月三十日,中糧香港 被視為透過其全資附屬公司得茂有限 公司於1,095,300,778股可轉換優先股 中擁有權益。
	COFCO Corporation, through its wholly-owned subsidiary, COFCO (Hong Kong), was deemed to be interested in 1,095,300,778 CPS as at 30 June 2017.		於二零一七年六月三十日,中糧集團 被視為透過其全資附屬公司中糧香港 於1,095,300,778股可轉換優先股中擁 有權益。
had n short which	as the disclosed herein, as at 30 June 2017, the Company not been notified of any other persons who had interests or positions in the shares or underlying shares of the Company, are required to be recorded in the register of interests of ompany required to be kept under Section 336 of the SFO.	日,才 公司之 須登言	女披露者外,於二零一七年六月三十 本公司並無獲悉任何其他人士持有本 之股份或相關股份之權益或淡倉,而 己於根據《證券及期貨條例》第336條 而備存之本公司權益登記冊。 ○ □ □

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2017, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

購買、出售或贖回本公司 之上市證券

於截至二零一七年六月三十日止六個月, 本公司或其任何附屬公司概無購買、出售 或贖回任何本公司之上市證券。

REPORT ON REVIEW OF CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表審閱報告

TO THE BOARD OF DIRECTORS OF JOY CITY PROPERTY LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

Introduction

We have reviewed the condensed consolidated financial statements of Joy City Property Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 66 to 111 which comprise the condensed consolidated statement of financial position as at 30 June 2017 and the related condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, condensed consolidated statement of changes in equity and condensed consolidated statement of cash flows for the sixmonth period then ended, and certain explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of these condensed consolidated financial statements in accordance with HKAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on these condensed consolidated financial statements based on our review, and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

致大悦城地產有限公司列位董事

(於百慕達註冊成立之有限公司)

緒言

本核數師已完成審閱第66頁至第111頁所 載之大悦城地產有限公司(「貴公司」)及其 附屬公司(以下統稱「貴集團」)之簡明綜 合財務報表,該財務報表包括於二零一七 年六月三十日之簡明綜合財務狀況表及截 至該日止六個月期間之相關簡明綜合損益 及其他全面收益表、簡明綜合權益變動表 及簡明綜合現金流量表,以及若干附註解 釋。根據香港聯合交易所有限公司證券上 市規則規定,中期財務資料報告須按照其 相關條文及香港會計師公會頒佈的香港會 計準則第34號「中期財務報告」(「香港會 計準則第34號」)編製。貴公司董事負責 按照香港會計準則第34號編製及呈報該 等簡明綜合財務報表。我們之責任是根據 我們審閱工作的結果對該等簡明綜合財務 報表發表意見。根據我們所協定之委聘條 款,本報告僅向列位董事報告,除此之外 別無其他目的。本核數師不會就本報告內 容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表審閲報告

Scope of Review

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of these condensed consolidated financial statements consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the condensed consolidated financial statements are not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

審閲範圍

我們已按照香港會計師公會頒佈之香港 審閱委聘準則第2410號「由實體之獨立核 數師執行中期財務資料審閱」進行審閱工 作。簡明綜合財務報表審閱工作主要包括 向負責財務及會計事務的人員作出查詢, 及進行分析性及其他審閱程序。審閱的範 圍遠小於根據香港審核準則進行審核的範 圍,故不能令我們可保證我們將知悉在審 核中可能被發現的所有重大事項。因此, 我們不會發表審核意見。

結論

根據我們的審閱結果,我們並無發現有任 何事項導致我們相信簡明綜合財務報表在 各重大方面未有按照香港會計準則第34 號編製。

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants Hong Kong 21 August 2017 **德勤●關黃陳方會計師行 執業會計師** 香港 二零一七年八月二十一日

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS 簡明綜合損益表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

			截至下列日期止六個月 Six months ended		
		附註 NOTES	30.06.2017 人民幣千元 RMB′000 (未經審核)	30.06.2016 人民幣千元 RMB'000 (未經審核)	
			(Unaudited)	(Unaudited) (已重述) (restated) (附註2) (Note 2)	
Revenue Cost of sales and services rendered	收益 銷售及提供服務的成本	4	4,813,843 (2,453,125)	2,789,887 (1,071,540)	
Gross profit Other income Other gains and losses, net Distribution and selling costs Administrative expenses Fair value gain of investment properties Finance costs Share of (loss)/profit of associates Share of loss of a joint venture Profit before tax Income tax expense	毛利 其他收入 其他收益及虧損淨額 分銷及銷售成本 行政開支 投資物業之公允價值收益 財務成本 應佔聯營公司(虧損)/溢利 應佔合營公司虧損 除税前溢利 所得税開支	5 6 12 7 8 9	2,360,718 70,283 (68,617) (213,347) (461,561) 766,931 (356,909) (3,838) – 2,093,660 (691,002)	1,718,347 44,091 (171,236) (268,819) (423,380) 579,398 (362,676) 15,945 (8,661) 1,123,009 (568,414)	
Profit for the period Profit for the period attributable to: Owners of the Company Holder of perpetual capital instruments Non-controlling interests	期內溢利 下列各項應佔期內溢利: 本公司擁有人 永久性資本工具持有人 非控股權益		1,402,658 654,162 106,790 641,706 1,402,658	554,595 398,470 127,892 28,233 554,595	
Basic earnings per share	每股基本盈利	10	人民幣4.3分 RMB4.3 cents	人民幣2.6分 RMB2.6 cents	

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合損益表及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

			截至下列日期止六個月	
			Six mont	
			30.06.2017	30.06.2016
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		NOTES	RMB'000	RMB'000
			(未經審核)	(未經審核)
			(Unaudited)	(Unaudited)
				(已重述)
				(restated)
				(附註2)
				(Note 2)
Profit for the period	期內溢利		1,402,658	554,595
Other comprehensive income/(expense):	其他全面收益/(支出):			
Item that may be reclassified subsequently	其後可能重新歸類至			
to profit or loss:	損益的項目:			
, Exchange differences on translation	換算產生的匯兑差額		44,892	(51,888)
Items that will not be reclassified	其後將不會重新歸類至			
to profit or loss:	損益之項目:			
Revaluation of properties:	重估物業:			
Gain on valuation upon transfer of	將物業、廠房及設備以及			
property, plant and equipment and land	土地使用權轉撥至投資			
use rights to investment properties	物業後的估值收益	12	77,151	2,961
Income tax effect	所得税影響	12	(19,288)	(740)
		12	57,863	2,221
Other comprehensive income/(expense)	期內其他全面收益/支出			
for the period			102,755	(49,667)
Total comprehensive income for the	期內全面收入總額			
period			1,505,413	504,928
Total comprehensive income	下列各項應佔全面			
attributable to:	收入總額:			
Owners of the Company	本公司擁有人		756,917	348,803
Holder of perpetual capital instruments	永久性資本工具持有人		106,790	127,892
Non-controlling interests	非控股權益		641,706	28,233

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2017 於二零一七年六月三十日

		附註 NOTES	30.06.2017 人民幣千元 RMB'000 (未經審核) (Unaudited)	31.12.2016 人民幣千元 RMB'000 (已審核) (Audited)
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	12	53,225,547	50,101,179
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	12	4,881,021	5,045,044
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	12	886,902	896,522
Intangible assets	無形資產		41,100	39,440
Interest in associates	所持聯營公司權益		63,440	67,278
Loan to a joint venture	給予合營企業貸款		223,064	228,435
Available-for-sale investments	可供出售投資		510	510
Goodwill	商譽		253,042	253,042
Deposits	按金		10,000	10,000
Deferred tax assets	遞延税項資產		24,169	15,815
Amount due from the ultimate	應收最終控股公司款項			
holding company		15	20,000	20,000
			59,628,795	56,677,265
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		30,643	27,286
Properties held for sale	待售物業		4,163,188	4,641,811
Properties under development for sale	待售在建物業		10,004,965	11,320,633
Accounts receivable	應收賬款	13	184,034	202,029
Deposits, prepayments and other	按金、預付款項及	15	104,054	202,025
receivables	其他應收款項		589,263	420,263
Amount due from the ultimate	應收最終控股公司款項		565,205	420,205
holding company	應收取給拴放互引承填	15		20
Amount due from an intermediate	應收中間控股公司款項	15	-	20
	應收中间拴放厶可承填	15	44	325
holding company Amount due from fellow subsidiaries	應收同系附屬公司款項	15		
	應收非控股權益款項	15	13,927	21,585
Amounts due from non-controlling	應收非控版權益款項	1 -	457.656	154 611
interests	座山 へ 燃 へ 巻 劫 西	15	157,656	154,611
Amount due from a joint venture	應收合營企業款項		177,561	173,644
Amount due from an associate	應收聯營企業款項		54	-
Tax recoverable	可收回税項		112,875	83,519
Restricted bank deposits	受限制銀行存款		37,354	30,851
Pledged deposits	已抵押存款		9,421	5,740
Cash and bank balances	現金及銀行結存		9,031,444	8,791,101
			24,512,429	25,873,418

Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2017 於二零一七年六月三十日

		附註 NOTES	30.06.2017 人民幣千元 RMB'000 (未經審核) (Unaudited)	31.12.2016 人民幣千元 RMB'000 (已審核) (Audited)
Current liabilities	流動負債			
Accounts payable	應付帳款	14	1,288,973	1,865,898
Other payables and accruals	其他應付款項及			
	應計費用		4,650,856	4,905,822
Deposits received in respect of	預售物業已收按金		4 227 606	
pre-sale of properties	库什县收拉职公司书西		4,227,606	3,085,151
Amount due to the ultimate holding	應付最終控股公司款項	1 Г	224 020	221 410
company Amount due to an intermediate	應付中間控股公司款項	15	324,039	321,416
	應的中间控版公司承填	15	1 2/1	1 450
holding company Amount due to the immediate	應付直接控股公司款項	15	1,241	1,450
holding company	應り且依住限ムり承換	15	367,882	379,153
Amounts due to non-controlling interests	應付非控股權益款項	15	1,888,242	1,558,571
Amount due to a joint venture	應付合營企業款項	U	936	1,033
Amounts due to fellow subsidiaries	應付同系附屬公司款項	15	94,619	79,802
Loans from the ultimate holding company	最終控股公司給予的貸款	16	54,015	300,000
Loans from fellow subsidiaries	同系附屬公司給予的貸款	16	1,234,850	1,038,850
Loans from non-controlling interests	非控股權益給予的貸款	16	6,950	4,000
Bank borrowings	銀行借款	17	1,020,174	2,910,317
Income tax and land appreciation tax	應付所得税及土地增值税			
payables	いた 7ゴ リム ンイ		516,725	634,811
Deferred income	遞延收益 第二十443-463-454		9,741	29,867
Loan from a third party	第三方給予的貸款		74,010 15,706,844	17,116,141
Net current assets	流動資產淨值		8,805,585	8,757,277
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		68,434,380	65,434,542
Non-current liabilities	非流動負債		445 205	200.444
Rental deposits received	已收租金按金	1.6	445,295	200,114
Loan from non-controlling interests	非控股權益給予的貸款	16	31,675	33,038
Loans from a fellow subsidiary	同系附屬公司給予的貸款 99/2/# わ	16	836,000	790,000
Bank borrowings Deferred tax liabilities	銀行借款 逓延税頂負债	17	9,557,466	7,620,379
Guaranteed notes	遞延税項負債 有擔保票據		6,909,305 5 416 522	6,663,679 5,540,527
Corporate bonds	有瘧体宗嫁 公司債券		5,416,522 3,034,747	3,080,174
	ムリ県分			
			26,231,010	23,927,911
Net assets	資產淨值		42,203,370	41,506,631

Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2017 於二零一七年六月三十日

			30.06.2017	31.12.2016
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		NOTES	RMB'000	RMB'000
			(未經審核)	(已審核)
			(Unaudited)	(Audited)
Capital and reserves	股本及儲備			
Share capital	股本	18	1,122,414	1,122,414
Reserves	儲備		25,368,534	25,080,937
Equity attributable to the owners of	本公司擁有人應佔權益			
the Company			26,490,948	26,203,351
Perpetual capital instruments	永久性資本工具		3,374,471	3,515,849
Non-controlling interests	非控股權益		12,337,951	11,787,431
Total equity	總權益		42,203,370	41,506,631

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

							公司擁有人應 to owners of		1						
		普通股本		不可贖回 可轉換優先股 Non- redeemable					物業 重估儲備	外幣 換算儲備 Ecroigen			-		
		盲地放伞 Ordinary share	股份溢價 Share	convertible preference	特別儲備 Special	其他儲備 Other	資本儲備 Capital	法定儲備 Statutory	≌161811# Property revaluation	Foreign currency translation	保留溢利 Retained	總計	永久性 資本工具 Perpetual capital	非控股權益 Non- controlling	總權益 Total
		capital 人民幣千元	premium 人民幣千元	shares 人民幣千元	reserve 人民幣千元	reserve 人民幣千元	reserve 人民幣千元	reserve 人民幣千元	reserve 人民幣千元	reserve 人民幣千元	profits 人民幣千元	人民幣千元	instruments 人民幣千元	interests 人民幣千元	equity 人民幣千元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日	RMB'000	RMB'000	RMB'000 1,722,317	RMB'000 (20,801,408)	RMB'000 3,137,029	RMB'000 6,087,696	RMB'000 486,932	RMB'000 21,081	RMB'000 (118,537)	RMB'000	RMB'000 26,203,351	RMB'000 3,515,849	RMB'000	RMB'000 41,506,631
Profit and other comprehensive income for the period	期間溢利及其他全面收入	-		-	-	-	-	-	57,863	44,892	654,162	756,917	106,790	641,706	1,505,413
Dividend declared to interest on perpetual capital instruments	向永久性資本工具之 權益宣派的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(248,168)	-	(248,168)
Acquisition of a subsidiary (Note 22) Dividend declared to non-controlling interests	收購一間附屬公司(附註22) 向非控股權益宣派的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	110,295 (206,296)	110,295 (206,296)
Final 2016 dividend declared	已宣派二零一六年末期股息 艹^	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(535,597)	(535,597)	-	-	(535,597)
Others	其他 放二零一七年六月三十日	-	-	-	-	-	66,277	-	-	-	-	66,277	-	4,815	71,092
At 30 June 2017 (unaudited)	☆☆ 「1,4//月二 ↓ (未經審核)	1,122,414	17,993,202	1,722,317	(20,801,408)	3,137,029	6,153,973	486,932	78,944	(73,645)	16,671,190	26,490,948	3,374,471	12,337,951	42,203,370
At 1 January 2016 (as originally stated)	於二零一六年一月一日 (如原先所述)	1,122,414	17,993,202	1,722,317	(20,801,408)	3,137,029	4,915,294	451,011	21,778	(80,099)	16,558,568	25,040,106	4,012,548	4,224,505	33,277,159
Combination of a subsidiary under common control	合并一間共同控制之附屬公司	-	-	-	-	-	57,127	_	-	-	10,690	67,817	-	29,551	97,368
At 1 January 2016 (Restated) (as originally stated)	於二零一六年一月一日 (已重述)(如原先所述) 期期光利2年442年3442年3442	1,122,414	17,993,202	1,722,317	(20,801,408)	3,137,029	4,972,421	451,011	21,778	(80,099)	16,569,258	25,107,923	4,012,548	4,254,056	33,374,527
Profit and other comprehensive income/ (expense) for the period (restated) Dividend declared to interest on perpetual	期間溢利及其他全面收入/ (支出)(已重述) 向永久性資本工具之	-	-	-	-	-	-	-	2,221	(51,888)	398,470	348,803	127,892	28,233	504,928
capital instruments	權益宣派的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(248,981)	-	(248,981
Deemed disposal of partial interest in a subsidiary (Note (a))	視作出售附屬公司之部份權益 (附註(a))	-	-	-	-	-	138,345	-	-	-	-	138,345	-	(71,818)	66,527
Acquisition of additional interest in a subsidiary (Note (b))	收購附屬公司之額外權益 (附註(b))	-	-	-	-	-	(161,088)	-	-	-	-	(161,088)	-	(372,042)	(533,130)
Dividend declared to non-controlling interests Final 2015 dividend declared	向非控股權益宣派的股息 已宣派二零一五年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- (129,695)	- (129,695)	-	(49,500) -	(49,500) (129,695)
At 30 June 2016 (unaudited) (restated)	於二零一六年六月三十日 (未經審核)(已重述)	1.122.414	17,993,202	1 722 317	(20,801,408)	2 127 029	4,949,678	451,011	23,999	(101 007)	16 020 022	25,304,288	3,891,459	2 700 020	32,984,676

Condensed Consolidated Statement of Changes In Equity 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

Notes:

- (a) In June 2016, Speedy Cosmo Limited ("Speedy Cosmo"), a wholly-owned subsidiary of the Group, further issued 99 ordinary shares of par value of HK\$1 each, in which 45 ordinary shares were issued to an independent third party (the "Investor") for RMB66,526,960. Upon the completion of the issuance, the Investor holds 45% equity interest in Speedy Cosmo.
- (b) In June 2016, Xidan Joy City Co., Ltd.("Xidan Joy City"), a wholly-owned subsidiary of the Group, acquired 35% equity interest in its subsidiary 北 京昆庭資產管理有限公司 (Beijing Kunting Asset Management Co., Ltd.) ("Kunting") from its non-controlling shareholder, a fellow subsidiary of the Group, for a consideration of RMB533,130,000. Upon the completion of this acquisition, Kunting becomes a wholly-owned subsidiary of the Group.

附註:

- (a) 於二零一六年六月,本集團之全資 附屬公司百馳有限公司(「百馳」)進 一步發行99股每股面值1港元的普通 股,其中45股普通股發行予一名獨 立第三方(「投資者」),代價為人民 幣66,526,960元。於發行完成後, 投資者於百馳持有45%股權。
- (b) 於二零一六年六月,本集團之全資 附屬公司西單大悦城有限公司(「西 單大悦城」)自其非控股股東(本集 團之同系附屬公司)收購其附屬公 司北京昆庭資產管理有限公司(「昆 庭」)的35%股權,代價為人民幣 533,130,000元。於收購完成後,昆 庭成為本集團之全資附屬公司。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

		截至下列日 Six montl	
		30.06.2017 人民幣千元	30.06.2016 人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(已重述) (restated)
Net cash generated from operating activities	經營活動所得現金淨額	2,853,710	1,658,184
Cash flows from investing activities	投資活動現金流量		
Interest received	已收利息	50,728	21,965
Investment income received	已收投資收入	-	. 70
Payments for investment properties	投資物業付款	(347,347)	(522,532)
Payments for property, plant and equipment	物業、廠房及設備付款	(194,858)	(91,671)
Payments for intangible assets	無形資產付款	(8,250)	(3,799)
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及		
plant and equipment	設備所得款項	2,665	8,875
Payment of consideration payable for	支付收購附屬公司的		
acquisition of subsidiaries	應付對價	(34,491)	_
Repayment of loans to a joint venture	合營企業償還貸款	-	876,816
Acquisition of a subsidiary	購買一間附屬公司	(349,576)	_
Advance to a joint venture	給予合營企業的墊款	-	(6,970)
Repayment from fellow subsidiaries	同系附屬公司償還的款項	8,107	_
Repayment from non-controlling interests	非控股權益償還的款項	6,307	_
Repayment from a joint venture	合營企業償還的款項	1,454	_
Advanced to an associate	給予一間聯營企業的墊款	(54)	_
Placement of restricted bank deposits	受限制銀行存款存入	(26,000)	(70,000)
Withdrawal of restricted bank deposits	受限制銀行存款提取	26,000	376,594
Increase in pledged deposits	已抵押存款增加	(3,681)	(3,590)
Net cash (used in)/generated from	投資活動(所用)/所得		
investing activities	現金淨額	(868,996)	585,758
Cash flows from financing activities	融資活動現金流量		
Interest paid	已付利息	(250,139)	(389,002)
Interest paid to guaranteed notes holders	向有擔保票據持有人	(, ,	(, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	支付之利息	(99,487)	(94,563)
Interest paid on perpetual capital instruments	就永久性資本工具		(a b a b b b b b b b b b b
1	支付之利息	(248,168)	(256,464)
Interest paid to corporate bonds holders	向公司債券持有人		
	支付之利息	(96,000)	_

Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

		截至下列日	
		Six month	
		30.06.2017	30.06.2016
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
		(未經審核)	(未經審核)
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(已重述)
			(restated)
Issue of corporate bonds	發行公司債券	-	3,000,000
Underwriting fee paid in issuance of corporate	發行公司債券已付包銷佣金		
bonds		-	(18,000)
Transaction cost paid for partial disposal of shares	就出售部分附屬公司已付的		
of subsidiaries	交易成本	(243,400)	-
Proceeds from bank borrowings	銀行借款所得款項	2,485,343	522,412
Repayment of bank borrowings	償還銀行借款	(2,763,730)	(3,868,763)
Loan from the ultimate holding company	最終控股公司給予的貸款	-	300,000
Repayment of loan from the ultimate holding	償還最終控股公司		
company	給予的貸款	(300,000)	-
Loans from non-controlling interests	非控股權益給予的貸款	637	41,253
Loans from fellow subsidiaries	同系附屬公司給予的貸款	966,000	570,000
Repayment of loans from fellow subsidiaries	償還同系附屬公司貸款	(724,000)	(1,574,540)
Advance from the intermediate holding company	中間控股公司給予的墊款	-	965
Advance from fellow subsidiaries	同系附屬公司給予的墊款	12,951	2,200
Advance from non-controlling interests	非控股權益給予的墊款	-	586,281
Repayment to non-controlling interests	償還非控股權益款項	(28,952)	-
Dividend paid	支付股利	(543,917)	-
Dividend paid to non-controlling interests	向非控股權益派付的股息	(14,331)	(13,763)
Capital injection from non-controlling interests	非控股權益注資	-	66,527
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額	(1,847,193)	(1,125,457)
Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加淨額	137,521	1,118,485
Cash and cash equivalents at	期初之現金及現金等價物		
the beginning of period		8,791,101	3,276,823
Effects of exchange rate changes on the balance of	以外幣持有之現金結餘之		
cash held in foreign currencies	匯率變動影響	102,822	7,946
Cash and cash equivalents at the end of period	期末之現金及現金等價物	9,031,444	4,403,254

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

1. GENERAL INFORMATION

Joy City Property Limited (the "Company", together with its subsidiaries, collectively referred to as the "Group") was incorporated in Bermuda with limited liability and its ordinary shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The principal activity of the Company is investment holding. The Company's subsidiaries are principally involved in investment holding, property investment and development, property management and hotel operations.

The immediate holding company of the Company is Achieve Bloom Limited. In the opinion of the directors of the Company (the "Directors"), the ultimate holding company of the Company is COFCO Corporation, a company established in the People's Republic of China (the "PRC").

The condensed consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), the currency of the primary economic environment in which most of the group entities operate (the functional currency of the Company and most of the entities comprising the Group), and all values are rounded to the nearest thousand ('000) unless otherwise indicated.

2. BASIS OF PREPARATION

(i) The condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2017 have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants as well as with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to The Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). The condensed consolidated financial statements do not include all the information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's financial statements for the year ended 31 December 2016.

1. 一般事項

大悦城地產有限公司(「本公司」,連 同其附屬公司統稱「本集團」)為於百 慕達註冊成立之有限公司,其普通 股於香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)主板上市。

本公司之主要業務為投資控股,本 公司之附屬公司主要從事投資控 股、物業投資及發展、物業管理及 酒店經營業務。

本公司之直接控股公司為得茂有限 公司。本公司董事(「董事」)認為, 本公司之最終控股公司為中糧集團 有限公司,其於中華人民共和國 (「中國」)成立。

簡明綜合財務報表以大部分集團實 體經營所處主要經濟環境之貨幣(本 集團旗下大部分實體之功能貨幣)人 民幣(「人民幣」)列示,如果沒有其 他指示,所有值均四捨五入至千元。

2. 編製基準

(i) 截至二零一七年六月三十日止 六個月之簡明綜合財務報表乃 按照香港會計師公會頒佈之 《香港會計準則》(「香港會計準 則」)第34號「中期財務報告」及 適用之《聯交所證券上市規則》 (「上市規則」)附錄16披露規 定編製。簡明綜合財務報表不 包括須於年度財務報表載列之 所有資料及披露,並應與本集 團截至二零一六年十二月三十 一日止年度之財務報表一併閱 讀。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

(ii) During the year ended 31 December 2016, a discloseable and connected transaction in relation to the acquisition of the 69.65% equity interest in 四川中國酒 城股份有限公司 (Sichuan China Jiucheng Corporation*) ("Jiu Cheng") by the Group from China National Sugar & Alcohol Group Corporation (中國糖業酒類集團公司) ("China Sugar") and China Huang Co., Ltd *(中皇有限 公司) ("China Huang"), a wholly-owned subsidiary and a joint-venture of COFCO Corporation respectively, was completed. The total consideration of the acquisition is RMB240,270,000.

Jiu Cheng is a joint stock limited liability company established in the PRC and is principally engaged in real estate development, which was established by China Sugar and other original shareholders in 1993.

In November 2014, the controlling shareholder of Jiu Cheng, China Sugar, became a wholly-owned subsidiary of COFCO Corporation. Accordingly, Jiu Cheng became a subsidiary of COFCO Corporation since November 2014. The principal asset of Jiu Cheng is a commercial property located in Wuhou District, Chengdu City, the PRC (the "Property"). It is planned that the Property will be developed into a property held for sale.

The details of the above acquisition are set out in the Company's announcement dated 31 December 2015.

As the Group and Jiu Cheng were under common control of COFCO Corporation since November 2014 and COFCO Corporation continues to control the Group and Jiu Cheng upon completion of the above acquisition, the acquisition is considered as a combination of entities under common control and accounted for using the principles of merger accounting, pursuant to which the consolidated financial statements of the Group have been prepared as if Jiu Cheng had been a subsidiary of the Group since November 2014.

2. 編製基準(續)

(ii) 於截至二零一六年十二月三 十一日止年度,完成了一宗 須披露的相關聯交易:即本 集團分別自中糧集團有限公 司之全資附屬公司、合營公 司一一中國糖業酒類集團公 司(中國糖業)、中皇有限公 司手中收購四川中國酒城股 份有限公司(酒城)的69.95% 股權。收購之總代價為人民幣 240,270,000元。

> 酒城乃由中國糖業及其他原始 股東一九九三年於中國成立之 合資股份有限公司,主要經營 房地產開發。

> 於二零一四年十一月,酒城之 控股股東,中國糖業,成為中 糧集團有限公司之全資附屬公 司。因此,酒城自二零一四年 十一月起亦成為中糧集團有限 公司之附屬公司。酒城之主屬 約一處商用物業(「物業」)。該 物業按計劃將被開發成待售物 業。

> 該收購事項詳情載於本公司日 期為二零一五年十二月三十一 日的通告。

> 因本集團與酒城自二零一四年 十一月受中糧集團有限公司共 同控制,且中糧集團有限公司 於上述收購完成之後繼續控制 本集團及酒城,該收購被視為 共同控制實體之合併,採用合 併會計處理原則進行會計處 理,據此,本集團綜合財務報 表是在酒城已於二零一四年十 一月成為本集團附屬公司之基 礎上編製。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

The condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and condensed consolidated statement of cash flows have been prepared as if Jiu Cheng had been a subsidiary of the company since November 2014.

The effects of the combination of Jiu Cheng on the results of the Group for the six months ended 30 June 2016 are summarised below:

Condensed Consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the six months ended 30 June 2016

2. 編製基準(續)

本簡明綜合損益及其他全 面收益表、本簡明綜合權 益變動表及本簡明綜合現 金流量表於在酒城已於二 零一四年十一月成為本集 團附屬公司之基礎上編製。

酒城之合併對於本集團截 至二零一七年六月三十一 日止六個月業績之影響概 述如下:

截至二零一六年六月三十 日止六個月之簡明綜合損 益及其他全面收益表

Complete estimation

of a subsidiary Six months under common Six months ended control ended 截至下列日期 合併一間共同 截至下列日期 止六個月 控制之附屬公司 止六個月 30.06.2016 30.06.2016 30.06.2016 RWB'000 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 (previously (restated) reported (1.071,496) (4.4) Gross profit 毛利 1.717,469 878 Cost of sales and services rendered 銷售及提供服務的成本 (1.071,496) (4.4) Other income 其他收入 43,759 332 44,091 Other gains and losses, net 其他收公 43,759 332 (1.71,260) Distribution and selling costs 分銷及銷售成本 (268,819) - (268,819) Administrative expenses 行政開支 (418,532) (4.848) (423,380) Fair value gain of investment properties 投資物業之公允價值收益 579,398 - 579,398 Finance costs 財務成本 (362,676)				Combination	
ended 截至下列日期 止六個月 弦の6,2016 control 截至下列日期 止六個月 弦の6,2016 ended 截至下列日期 止六個月 30.06.2016 30.06.2016 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 (previously reported) (restated) Revenue 收益 2,788,965 922 2,789,887 Cost of sales and services rendered 銷售及提供服務的成本 (1,071,496) (44) (1,071,540) Gross profit 毛利 1,717,469 878 1,718,347 Other income 其他收入 43,759 332 44,091 Other gains and losses, net 其他收益及虧損淨額 (171,548) 312 (171,236) Distribution and selling costs 分銷及銷售成本 (268,819) - (268,819) Administrative expenses 行政開支 (418,532) (4,848) (423,380) Fair value gain of investment properties 投資物業之公允價值收益 579,398 - 579,398 Fair value gain of investment properties 投資物業之公允價值收益 15,945 - 15,945 Share of loss of an associate 應佔佔營公司虧損 (of a subsidiary	
載至下列日期 止六個月 均利合併一間共同 控制之附屬公司 加.六個月 加.六個月 加.六個月 30.06.2016載至下列日期 止六個月 30.06.2016RMB'000 KMB'000 KMB'000 KRMB'000 KRB'7元 (previously reported)RMB'000 RMB'000 (frestated) reported)Revenue Cost of sales and services rendered Gross profit単位 第售及提供服務的成本 第售及提供服務的成本 (1,071,496)(10,071,540) (44)Gross profit Gross profit毛利 其他收入 43,7591,718,347 			Six months	under common	Six months
止六個月控制之附屬公司止六個月30.06.201630.06.201630.06.2016RMB'000RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元(previously reported)(restated)Revenue收益2,788,965Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本佰ross profit毛利1,117,469878Other income其他收入43,759332Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額1,117,548312Distribution and selling costs分銷及銷售成本268,819-Administrative expenses行政開支611 value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-513 read loss of a associate應佔哈營公司虧損15,945-514 read loss of a joint venture應佔合營公司虧損15,945-515 read loss of a joint venture應佔合營公司虧損16,661-17,126,335(3,326)11,126,335(3,326)11,126,035-11,126,335(3,326)11,126,035-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-11,126,141-<			ended	control	ended
30.06.201630.06.201630.06.2016RMB'000RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元(previously(restated)reported)(前期報告)(已重述)Revenue收益2,788,965Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本(1,071,496)Gross profit毛利1,717,469878Tother income其他收入43,759332Other income其他收入43,759332Other gains and losses, net其他收込43,759332Jistribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)Fiar value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔時營公司虧損(15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除税前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得税開支(568,414)-(568,414)			截至下列日期	合併一間共同	截至下列日期
RMB'000			止六個月	控制之附屬公司	止六個月
人民幣千元 (previously reported) (前期報告)人民幣千元 (restated)Revenue收益2,788,9659222,789,887Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本(1,071,496)(44)(1,071,540)Gross profit毛利1,717,4698781,718,347Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of a joint venture應佔各營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除税前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得税開支(568,414)-(568,414)			30.06.2016		30.06.2016
(previously reported)(restated)Revenue收益2,788,9659222,789,887Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本(1,071,496)(44)(1,071,540)Gross profit毛利1,717,4698781,718,347Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔醫營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得稅開支(568,414)-(568,414)			RMB'000	RMB'000	RMB'000
reported) (前期報告)(已重述)Revenue收益2,788,9659222,789,887Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本(1,071,496)(44)(1,071,540)Gross profit毛利1,717,4698781,718,347Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of a joint venture應佔ी整公司虧損15,945-15,945Profit before tax除税前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得税開支(568,414)-(568,414)			人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
(前期報告)(已重述)Revenue收益2,788,9659222,789,887Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本(1,071,496)(44)(1,071,540)Gross profit毛利1,717,4698781,718,347Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔聯營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除税前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得税開支(568,414)-(568,414)			(previously		(restated)
Revenue收益2,788,9659222,789,887Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本(1,071,496)(44)(1,071,540)Gross profit毛利1,717,4698781,718,347Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔時營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得税開支(568,414)-(568,414)			reported)		
Cost of sales and services rendered銷售及提供服務的成本(1,071,496)(44)(1,071,540)Gross profit毛利1,717,4698781,718,347Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔聯營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得稅開支(568,414)-(568,414)			(前期報告)		(已重述)
Gross profit毛利1,717,4698781,718,347Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔骨營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得稅開支(568,414)-(568,414)	Revenue	收益	2,788,965	922	2,789,887
Other income其他收入43,75933244,091Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔聯營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得稅開支(568,414)-(568,414)	Cost of sales and services rendered	銷售及提供服務的成本	(1,071,496)	(44)	(1,071,540)
Other gains and losses, net其他收益及虧損淨額(171,548)312(171,236)Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔佔聯營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得稅開支(568,414)-(568,414)	Gross profit	毛利	1,717,469	878	1,718,347
Distribution and selling costs分銷及銷售成本(268,819)-(268,819)Administrative expenses行政開支(418,532)(4,848)(423,380)Fair value gain of investment properties投資物業之公允價值收益579,398-579,398Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔聯營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得税開支(568,414)-(568,414)	Other income	其他收入	43,759	332	44,091
Administrative expenses 行政開支 (418,532) (4,848) (423,380) Fair value gain of investment properties 投資物業之公允價值收益 579,398 - 579,398 Finance costs 財務成本 (362,676) - (362,676) Share of loss of an associate 應佔聯營公司虧損 15,945 - 15,945 Share of loss of a joint venture 應佔合營公司虧損 (8,661) - (8,661) Profit before tax 除稅前溢利 1,126,335 (3,326) 1,123,009 Income tax expense 所得税開支 (568,414) - (568,414)	Other gains and losses, net	其他收益及虧損淨額	(171,548)	312	(171,236)
Fair value gain of investment properties 投資物業之公允價值收益 579,398 - 579,398 Finance costs 財務成本 (362,676) - (362,676) Share of loss of an associate 應佔聯營公司虧損 15,945 - 15,945 Share of loss of a joint venture 應佔合營公司虧損 (8,661) - (8,661) Profit before tax 除稅前溢利 1,126,335 (3,326) 1,123,009 Income tax expense 所得税開支 (568,414) - (568,414)	Distribution and selling costs	分銷及銷售成本	(268,819)	-	(268,819)
Finance costs財務成本(362,676)-(362,676)Share of loss of an associate應佔聯營公司虧損15,945-15,945Share of loss of a joint venture應佔合營公司虧損(8,661)-(8,661)Profit before tax除稅前溢利1,126,335(3,326)1,123,009Income tax expense所得稅開支(568,414)-(568,414)	Administrative expenses	行政開支	(418,532)	(4,848)	(423,380)
Share of loss of an associate 應佔聯營公司虧損 15,945 - 15,945 Share of loss of a joint venture 應佔合營公司虧損 (8,661) - (8,661) Profit before tax 除税前溢利 1,126,335 (3,326) 1,123,009 Income tax expense 所得税開支 (568,414) - (568,414)	Fair value gain of investment properties	投資物業之公允價值收益	579,398	-	579,398
Share of loss of a joint venture 應佔合營公司虧損 (8,661) - (8,661) Profit before tax 除税前溢利 1,126,335 (3,326) 1,123,009 Income tax expense 所得税開支 (568,414) - (568,414)	Finance costs	財務成本	(362,676)	-	(362,676)
Profit before tax 除税前溢利 1,126,335 (3,326) 1,123,009 Income tax expense 所得税開支 (568,414) - (568,414)	Share of loss of an associate	應佔聯營公司虧損	15,945	-	15,945
Income tax expense 所得税開支 (568,414) - (568,414)	Share of loss of a joint venture	應佔合營公司虧損	(8,661)	-	(8,661)
	Profit before tax	除税前溢利	1,126,335	(3,326)	1,123,009
Profit for the period 期內溢利 557,921 (3,326) 554,595	Income tax expense	所得税開支	(568,414)	-	(568,414)
	Profit for the period	期內溢利	557,921	(3,326)	554,595

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

Condensed Consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the six months ended 30 June 2016 (Continued)

2. 編製基準(續)

截至二零一六年六月三十日止 六個月之簡明綜合損益及其他 全面收益表(續)

		Six months ended 截至下列日期 止六個月 30.06.2016 RMB'000 人民幣千元 (previously reported) (前期報告)	Combination of a subsidiary under common control 合併一間共同 控制之附屬公司 RMB'000 人民幣千元	Six months ended 截至下列日期 止六個月 30.06.2016 RMB'000 人民幣千元 (restated) (已重述)
Profit for the year attributable to:	下列各項應佔年內溢利:			
Owners of the Company Holders of perpetual capital	本公司擁有人 永久性資本工具持有人	400,787	(2,317)	398,470
instruments	水入性貝平上共行有入	127,892	_	127,892
Non-controlling interests	非控股權益	29,242	(1,009)	28,233
		557,921	(3,326)	554,595
Other comprehensive income:	下列各項應佔全面收入總額:			
Items that may be reclassified	其後可能重新歸類至損益的			
subsequently to profit or loss:	項目:	/F1 000\		(51.000)
Exchange differences on translation	換算產生的匯兑差額	(51,888)		(51,888)
		(51,888)		(51,888)
Items that will not be reclassified to profi				
or loss:	項目:			
Revaluation of properties: Gain on revaluation of property, plant	重估物業: 將物業、廠房及設備、租賃			
and equipment and leasehold land	月初来 藏房及設備 祖貢 土地以及土地使用權轉撥			
and land use rights transferred to	至投資物業後的估值收益			
investment properties	- WAR AND	2,961	_	2,961
Income tax effect	所得税影響	(740)	-	(740)
		2,221	-	2,221

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

Condensed Consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the six months ended 30 June 2016 (Continued)

2. 編製基準(續)

截至二零一六年六月三十 日止六個月之簡明綜合損 益及其他全面收益表(續)

			Combination of a subsidiary	
		Six months	under common	Six months
		ended	control	ended
		截至下列日期	合併一間共同	截至下列日期
		止六個月	控制之附屬公司	止止六個月
		30.06.2016		30.06.2016
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		(previously		
		reported)		(restated)
		(前期報告)		(已重述)
Other comprehensive income for the period	年內其他全面收入	(49,667)	_	(49,667)
Total comprehensive income for the period	年內全面收入總額	508,254	(3,326)	504,928
Total comprehensive income attributable to:	下列各項應佔全面收入總額:			
Owners of the Company	本公司擁有人	351,120	(2,317)	348,803
Holders of perpetual capital instruments	永久性資本工具持有人	127,892	-	127,892
Non-controlling interests	非控股權益	29,242	(1,009)	28,233

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

The effects of the above business combination under common control on the Group's basic earnings per share for the six months ended 30 June 2016 are as follows:

2. 編製基準(續)

上述共同控制業務合併於本集 團截至二零一六年六月三十日 止六個月之每股基本盈利的影 響如下:

		Impact on basic earnings per share 於每股基本盈利 的影響 RMB cents 人民幣分
Figures before adjustments	調整前數字	2.6
Effect arising from business combination under common control	共同控制業務合併產生之影響	_
Figures after adjustments	調整後數字	2.6

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for investment properties which are measured at fair value.

The accounting policies adopted in the preparation of the condensed consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016.

The adoption of amendments to standards and annual improvements effective for the current interim period commenced from 1 January 2017 does not have any material impact on the accounting policies adopted, interim financial position or performance of the Group, except for the "Amendments to HKAS 40 Transfers of Investment Property".

3. 主要會計政策

除投資物業以公允價值計量外,本 簡明綜合財務報表已按歷史成本 編製。

編製簡明綜合財務報表採納之會計 政策與編製本集團截至二零一六年 十二月三十一日止年度之年度綜合 財務報表所用者一致。

除「香港會計準則」第40號「投資物業 之轉撥」之修訂外,採納於二零一七 年一月一日開始的本中期期間生效 的準則之修訂以及年度改進對本集 團採納的會計政策、中期財務狀況 或業績並無任何重大影響。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

The Directors have early adopted the Amendments to HKAS 40 *Transfer of Investment Property* during the current period in advance of its effective date, 1 January 2018. The amendments allow an entity to transfer a property to investment property when sufficient evidence of a change in use of a property is available. As such, properties under development for sale amounting to RMB1,320,275,000 were transferred to investment properties at a fair value of RMB1,905,000,000 resulting in a fair value gain on investment properties of RMB584,725,000 during the current period as observable evidence of a change in use of the property is available in the current period.

4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

The Group is organised into certain business units according to the nature of goods sold or services provided. The operating segments of the Group are determined by the Directors based on the business units by reference to the goods sold or services provided. These business units are the basis of internal reports provided to the Directors, the chief operating decision maker, for the purpose of resource allocation and performance assessment. The operating segments of the entities comprising the Group with similar economic characteristics and similar nature of goods sold or services provided have been aggregated into different reportable segments. In the year ended 31 December 2016, the Group made certain adjustment in the reportable segment that provision of property management services related to investment properties which was included in the reportable segment named "property management and related services" in the prior year, was aggregated into the reportable segment of "Property investment". After the adjustment, the Group's reportable segments are as follows. Prior period segment disclosures have been represented to conform with the current period's presentation.

3. 主要會計政策(續)

本期內,董事于「香港會計準則」 第40號「投資物業之轉撥」之修 訂的生效日期二零一八年一月 一日前提前採用了該修訂。倘 有足夠變,該等修訂允許實 將該物業轉撥為投資物業。 此,因有可觀察證據表明物業用 途發生改變,賬面值為人民幣 1,320,275,000元之在建待售物 業已以人民幣1,905,000,000元 之公允價值轉撥至投資物業,於 本期內產生投資物業公允價值收 益人民幣584,725,000元。

4. 收益及分部資料

本集團根據所售商品或所提供服 務之性質分為若干業務單位。本 集團經營分部由董事透過參考各 業務單位所售商品或所提供之服 務而決定。該等業務單位乃向董 事(即主要營運決策者)提交內部 報告之基礎,以供資源分配及績 效評估。本集團旗下實體具有類 似經濟特徵且所售商品或所提供 服務性質相若的經營分部已合併 為下列可呈報分部。截至二零一 六年十二月三十一日止年度,本 集團就報告分部做了一定調整, 將上年度包含於名為「物業管理 及相關服務」報告分部中之「與 投資物業相關的物業管理服務 撥備」合計入「物業投資」報告分 部。相應調整之後,本集團之報 告分部如下所示。已重新呈列上 期分部披露以符合本期陳述。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

4. 收益及分部資料(續) 4. REVENUE AND SEGMENT **INFORMATION** (Continued) Property letting and related property management services Property investment 物業投資 物業租賃及相關物業管理服務 Property and land development Development and sale of properties, and development of lands 物業及土地開發 開發及銷售物業,以及開發土地 Hotel operations Hotel ownership and management 酒店經營 酒店持有及管理 Property management and related services Provision of agency services and property management services 物業管理及相關服務 提供代理服務及物業管理服務

An analysis of the Group's revenue, which is also turnover of the Group, for the period is as follows: 於期內,本集團收益即營業額分析 如下:

		Six mont 截至下列日	
		30.06.2017	30.06.2016
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(restated)
		(未經審核)	(未經審核)
			(已重述)
Property investment and development:	物業投資及開發:		
Gross rental income from investment	投資物業租金收入及相關物業		
properties and related property	管理服務收入總額		
management services		1,730,604	1,540,778
Sales of properties held for sale	銷售待售物業	2,505,519	666,439
Property management and related services	物業管理及相關服務	41,863	28,396
Other property related service income	其他物業相關服務收入	19,403	17,886
		4,297,389	2,253,479
Hotel operations:	酒店經營:		
Hotel room revenue	客房收益	380,323	383,347
Other ancillary service	其他配套服務	136,131	153,061
		516,454	536,408
Total revenue	總收益	4,813,843	2,789,887

分部收益及分部業績

部的收益及業績分析。

下表載列本集團可呈報及經營分

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

4.	REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)	4.	收益及分部資料(續)
	Information regarding the above segments is reported below.		有關上述分部之資料呈報如下。

Segment revenue and segment results

The following is an analysis of the Group's revenue and results by reportable and operating segments.

		Property investment 物業投資 RMB'000 人民幣千元	Property and land development 物業及 土地開發 RMB'000 人民幣千元	Hotel operations 酒店經營 RMB'000 人民幣千元	Property management and related services 物業管理及 相關服務 RMB'000 人民幣千元	Segment total 分部合計 RMB'000 人民幣千元	Inter segment elimination 分部間對銷 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
Six months ended 30 June 2017 (Unaudited)	截至二零一七年六月三十日 止六個月(未經審核)							
Segment revenue External customers Inter-segment revenue	分部收益 外界客户 分部間收益	1,731,916 2,641	2,505,519	516,454 -	61,226 61,611	4,815,155 64,252	(64,252)	4,815,155
Consolidated	合併	1,734,557	2,505,519	516,454	122,877	4,879,407	(64,252)	4,815,155
Rental adjustments Revenue as presented in consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income	租金調整 簡明綜合損益及其他全面收 益表所呈列的收益							(1,312) 4,813,843
Segment results	分部業績	1,789,780	763,462	67,801	(30,026)	2,591,017	-	2,591,017
Unallocated corporate income and other gains Unallocated corporate expenses and	未分配公司收益及 其他利得 未分配公司支出及其他							17,036
other losses Finance costs Share of gains of associates	融資成本 應佔聯營公司虧損							(153,646) (356,909) (3,838)
Profit before tax as presented in condensed consolidated statement of profit or loss and other	簡明綜合損益及其他全面收 益表所呈列的除税前溢利							
comprehensive income								2,093,660

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

4. 收益及分部資料(續)

分部收益及分部業績(續)

Segment revenue and segment results

(Continued)

		Property investment 物業投資	Property and land development 物業及 土地開發	Hotel operations 酒店經營	Property management and related services 物業管理及 相關服務	Segment total 分部合計	Inter segment elimination 分部間對銷	Total 合計
		初末12頁 RMB'000	工地两级 RMB'000	/月/月/元 営 RMB'000	111 199 JUL 120 RMB'000	RMB'000	20日前1月 RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Six months ended 30 June 2016	截至二零一六年							
(Unaudited)(restated)	六月三十日止六個月 (未經審核)(已重述)							
Segment revenue	分部收益							
External customers	外界客戶	1,542,939	666,439	536,408	46,262	2,792,048	-	2,792,048
Inter-segment revenue	分部間收益	1,763	-	-	1,281	3,044	(3,044)	
Consolidated	合併	1,544,702	666,439	536,408	47,543	2,795,092	(3,044)	2,792,048
Rental adjustments	租金調整						-	(2,161)
Revenue as presented in condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive	簡明綜合損益及其他全 面收益表所呈列的收 益							
income								2,789,887
Segment results	分部業績	1,453,226	273,475	11,172	(37,450)	1,700,423		1,700,423
Unallocated corporate income and other gains	= 未分配公司收益及其他 利得						-	19,222
Unallocated corporate expenses and	¹⁰¹⁴ 未分配公司支出及其他							19,222
other losses	虧損							(241,244)
Finance costs	融資成本							(362,676)
Share of profit of an associate	分佔聯營公司溢利							15,945
Share of loss of a joint venture	應佔合營企業虧損							(8,661)
Profit before tax as presented in condensed consolidated statement of profit or loss and other	簡明綜合損益及其他全 面收益表所呈列的除 税前溢利							
comprehensive income								1,123,009

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

4. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

Segment revenue and segment results

(Continued)

Inter-segment revenue was charged at prices agreed between group entities.

Segment revenue represents revenue earned by each segment without rental adjustments for property letting relating to the recognition of rental income from operating lease on a straightline basis over the term of the relevant lease. Segment results represents the profit earned/loss incurred by each segment without allocation of certain items incurred for management purpose, including certain other income, other gains and losses, distribution and selling costs, administrative expenses, finance costs, share of results of associates, share of results of a joint venture and income tax expense. The above is the measure reported to the Directors for the purposes of resource allocation and performance assessment.

Segment assets and liabilities

Segment assets and liabilities are not disclosed in the condensed consolidated financial statements as they are not regularly provided to the Directors for the purposes of resource allocation and performance assessment.

4. 收益及分部資料(續)

分部收益及分部業績 (續)

分部間收益按集團實體協定的價 格入賬。

分部收益指各分部所賺取的收 益,不包括於經營租賃年期內按 直線法就確認有關租賃之租金收 入而對物業租賃作出的租金調 整。分部業績指各分部所賺取的 溢利/產生的虧損,不包括就 管理產生的若干項目作出的分配 (包虧損、分銷及銷售成本、行政 開支、投資物業之公允價值收 益、應佔合營企業業績及所得税 開支)。上文所述為向董事呈報 的計量,以供分配資源及評估 表現。

分部資產及負債

分部資產及負債並無定期呈報董 事以分配資源及評估表現,因 此並未於簡明綜合財務報表中 披露。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

5. OTHER INCOME

5. 其他收入

An analysis of the Group's other income for the period is as follows:

於期內,本集團其他收入分析如下:

		Six mont 截至下列日	hs ended 期止六個月
		30.06.2017	30.06.2016
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(restated)
		(未經審核)	(未經審核)
			(已重述)
Interest income from:	來自以下各項的利息收入:		
Banks	銀行	33,076	21,438
Loan to a joint venture	給予一間合營企業的貸款	9,053	5,162
Loan to an associate	給予一間聯營企業的貸款	559	-
Government grants (Note)	政府補貼(附註)	24,826	8,437
Others	其他	2,769	9,054
		70,283	44,091

Note: Various government grants have been received for developments in certain provinces in Mainland China. The government grants mainly related to discretionary awards granted by local governments to certain subsidiaries of the Group to award their contributions to the local development and seashore environment improvement. There are no unfulfilled conditions or contingencies relating to these grants. 附註:中國內地若干省份的開發項目獲 得多項政府補貼。政府補貼主要 指地方政府授予本集團若干附屬 公司的酌情獎勵,以嘉獎彼等為 當地發展及改善海濱環境作出的 貢獻。該等補貼並無任何未達成 的條件或或然事項。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

6. OTHER GAINS AND LOSSES, NET

6. 其他收益及虧損淨額

An analysis of the Group's other gains and losses, net, for the period are as follows:

於期內,本集團其他收益及虧損 淨額分析如下:

		Six months ended	
		截至下列日期止六個月	
		30.06.2017	30.06.2016
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(restated)
		(未經審核)	(未經審核)
			(已重述)
Impairment loss of accounts	應收賬款減值虧損淨額		
receivable, net		(748)	(2,533)
Impairment loss of other	其他應收款項減值虧損淨額		
receivables, net		(7,476)	(1,428)
(Loss)/gain on disposal of property,	出售物業、廠房及設備		
plant and equipment	(虧損)/收益	(251)	6,643
Exchange loss, net	匯兑虧損淨額	(58,444)	(155,712)
Compensation expense for early	提前終止租約付出的賠償款		
termination of lease		(3,215)	-
Others	其他	1,517	(18,206)
		(68,617)	(171,236)

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

7. FINANCE COSTS

7. 融資成本

An analysis of the Group's finance costs is as follows:

本集團融資成本分析如下:

		Six months ended 截至下列日期止六個月	
		30.06.2017	30.06.2016
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Interest on:	以下各項利息:		
Bank borrowings	銀行借款	259,061	335,939
Loans from a non-banking	非銀行金融機構給予的貸		
financial institution*	款*	22,596	10,980
Loans from the ultimate holding	最終控股公司給予的貸款		
company		181	6,344
Loans from fellow subsidiaries	同系附屬公司給予的貸款	25,954	27,165
Loan from non-controlling interests	非控股權益給予的貸款	892	_
Guaranteed notes	有擔保票據	105,610	99,991
Corporate bonds	公司債券	50,573	46,856
Loan from a third party	第三方結予的貸款	267	-
Total interest expenses	利息支出總額	465,134	527,275
Less: Interest capitalised	減:資本化利息	(108,225)	(164,599)
		356,909	362,676

* The non-banking financial institution is COFCO Finance Corporation Limited ("COFCO Finance"), a fellow subsidiary of the Group. * 非銀行金融機構指本集團同系附屬 公司中糧財務有限責任公司(「中糧 財務」)。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

8. PROFIT BEFORE TAX

8. 除税前溢利

The Group's profit before tax is arrived at after charging:

本集團之除税前溢利已 扣除:

		Six months ended 截至下列日期止六個月	
		30.06.2017	30.06.2016
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(restated)
		(未經審核)	(未經審核)
			(已重述)
Amortisation:	攤銷:		
- Intangible assets (included in cost	-無形資產(計入銷售成本)		
of sales)		2,737	410
– Intangible assets (included in	-無形資產(計入行政開支)		
administrative expenses)		3,010	2,555
– Intangible assets (included in	-無形資產(計入銷售支出)		
selling expenses)		533	415
		6,280	3,380
Amortisation of leasehold land and	租賃土地及土地使用權攤銷		
land use rights		9,620	15,841
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊		
equipment		188,189	155,199

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

8. PROFIT BEFORE TAX (Continued)

8. 除税前溢利 (續)

The Group's profit before tax is arrived
at after charging: (Continued)本集團之除税前溢利已扣
除:(續)

5 5			
		Six months ended 截至下列日期止六個月	
		30.06.2017	30.06.2016
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(restated)
		(未經審核)	(未經審核)
			(已重述)
Cost of sales and services rendered:	銷售及服務成本包括:		
Cost of properties sold	已售物業成本	1,696,775	322,688
Direct operating expenses arising	出租投資物業所產生的直		
from investment properties	接營運開支		
letted		447,312	395,026
Direct operating expenses arising	因提供物業管理及相關服		
from provision of property management and related	務所產生的直接營運開		
services		41,517	44,012
Direct operating expenses from	因所提供酒店服務所產生	41,517	44,012
hotel services provided	的直接營運開支	267,521	309,814
notel services provided			·
		2,453,125	1,071,540

9. INCOME TAX EXPENSE

9. 所得税開支

			Six months ended 截至下列日期止六個月	
		30.06.2017	30.06.2016	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Current tax:	即期税項:			
PRC Enterprise Income Tax	中國企業所得税	376,199	162,769	
Land appreciation tax	土地增值税	198,166	111,488	
Hong Kong	香港	5,209	6,102	
		579,574	280,359	
Deferred tax	遞延税項	111,428	288,055	
		691,002	568,414	

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

10. EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

10. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本盈利 乃根據以下數據計算:

		Six months ended 截至下列日期止六個月	
		30.06.2017 RMB'000	30.06.2016 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
			(restated)
		(未經審核)	(未經審核)
			(已重述)
Earnings Earnings for the purpose of basic earnings per share (Profit for the period attributable to owners of	盈利 藉以計算每股基本盈利之盈 利(本公司擁有人應佔期內 溢利)		
the Company)		654,162	398,470
Number of shares ('000)	股份數目(千股)		
For the purpose of basic earnings per share:	藉以計算每股基本盈利:		
Weighted average number of	普通股加權平均數		
ordinary shares		14,231,125	14,231,125
Number of non-redeemable convertible preference shares	不可贖回可換股 優先股數目	1,095,301	1,095,301
Weighted average number of shares for the purpose of basic earnings	藉以計算每股基本盈利之股 份的加權平均數		
per share		15,326,426	15,326,426

The weighted average number of shares used for the purpose of calculating basic earnings per share for the six months ended 30 June 2017 and 2016 is calculated on the basis of the weighted average number of ordinary shares of the Company and non-redeemable convertible preference shares in issue during the periods.

No diluted earnings per share for the six months ended 30 June 2017 and 2016 is presented as there was no potential ordinary share in issue during both periods.

用於計算截至二零一六年及二零 一七年六月三十日止六個月每股 基本盈利的股份之加權平均股數 是基於本公司於期內已發行普通 股之加權平均股數及期內已發行 之不可贖回可換股優先股。

於截至二零一六年及二零一七年 六月三十日止六個月並無呈列每 股攤薄盈利,乃因於該等期間內 並無已發行潛在普通股。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

11. DIVIDENDS

During the current interim period, a final dividend of HKD4 cents per share in respect of the year ended 31 December 2016 (six months ended 30 June 2016: HKD1 cent per share in respect of the year ended 31 December 2015) was declared to the owners of the Company. The aggregate amount of the final dividend declared in the current interim period amounted to RMB535,597,000 (six months ended 30 June 2016: RMB129,695,000).

The Directors have determined that no dividend will be paid in respect of the current interim period (six months ended 30 June 2016: nil).

12. INVESTMENT PROPERTIES, PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, AND LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS

The fair value of the Group's completed investment properties and investment properties under development in Hong Kong and Mainland China at 30 June 2017 and 31 December 2016 has been arrived at on the basis of a valuation carried out as at these dates by Savills Valuation and Professional Services Limited ("Savills"), independent qualified professional valuers not connected with the Group.

For completed investment properties, the valuations were arrived at by making reference to the comparable market transactions as available in the market and where appropriate, by valuing the properties on the basis of capitalisation of the rental income derived from the existing tenancy agreements with due allowance for the reversionary income potential of the properties.

For investment properties under development, the valuations were arrived at using the residual method. Residual method is essentially a means of valuing the project by reference to its development potential by deducting development costs together with developer's profit and risk from the estimated capital value of the proposed development assuming completed in accordance with the existing development plans as at the date of valuation, which duly reflected the risk associated with the development.

11. 股息

於本中期期間,已就截至二零一六 年十二月三十一日止年度向本公司 擁有人宣派每股4港仙(截至二零一 六年六月三十日止六個月:就截至 二零一五年十二月三十一日止年度 宣派每股1港仙)之末期股息。於本 中期期間宣派的末期股息總額為人 民幣535,597,000元(截至二零一 六年六月三十日止六個月:人民幣 129,695,000元)。

董事已決定不就本中期期間派付股息 (截至二零一六年六月三十日止六個 月:無)。

12.投資物業、物業、廠房 及設備、租賃土地及土 地使用權

於二零一七年六月三十日及二零一六 年十二月三十一日,本集團於香港及 中國內地已竣工的投資物業及在建投 資物業公允價值基於與本集團並無 關連之獨立合資格專業估值師第一太 平戴維斯估值及專業顧問有限公司於 有關日期進行之估值確定。

對於已竣工投資物業,參照市場現有 的可資比較市場交易進行估值,及在 適當情況下將現有租賃協議所產生的 租金收入撥作資本,並就物業的可複 歸收入潛力計提適當撥備以評估物 業。

對於發展中投資物業,採用餘值法進 行估值。餘值法本質上是一種對工程 進行估值的手段,於估值日根據現行 開發計畫,參照工程開發潛力,從假 定開發完工的預計資本價值中扣除開 發費用和開發者的溢利和風險,其充 分反映了與開發有關的風險。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

12. INVESTMENT PROPERTIES, PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, AND LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS (Continued)

There has been no change in the valuation technique during the current period.

The resulting increase in fair value of investment properties (including completed investment properties and investment properties under construction) of RMB766,931,000 has been recognised directly in profit or loss for the six months ended 30 June 2017 (six months ended 30 June 2016 (restated): RMB579,398,000). The amount of the change in fair value recognised in profit or loss were related to investment properties held at the end of each reporting period.

During the six months ended 30 June 2017, properties under development for sale with an aggregate carrying amount of RMB1,320,275,000 (six months ended 30 June 2016: nil) were transferred to investment properties with fair value change recognised to profit or loss of RMB584,725,000 at the time of transfer.

During the six months ended 30 June 2017, property, plant and equipment and land use rights with an aggregate carrying amount of RMB51,849,000 (six months ended 30 June 2016: RMB6,539,000) were transferred to investment properties upon the end of owner occupation with fair value change recognised to other comprehensive income of RMB77,151,000 (before income tax effect of RMB19,288,000) (six months ended 30 June 2016: RMB2,961,000 (before income tax effect of RMB740,000)).

As at 30 June 2017, building ownership certificates in respect of certain leasehold properties of the Group in Mainland China classified under property, plant and equipment with an aggregate net carrying amount of approximately RMB2,863,000,000 (31 December 2016: RMB2,754,000,000) had not been issued by the relevant PRC authorities.

12.投資物業、物業、廠 房及設備、租賃土地 及土地使用權(續)

於本期間,估值技術並無改變。

截至二零一七年六月三十日止六 個月之投資物業(包括已竣工投 資物業及在建投資物業)之公允 價值之增加人民幣766,931,000 元(截至二零一六年六月三十 日止六個月(已重述):人民幣 579,398,000元)已直接於損益 中確認。於損益確認之公允價值 變動數額與各報告期末所持投資 物業有關。

截至二零一七年六月三十日止 六個月,賬面值合共為人民幣 1,320,275,000元(截至二零一 六年六月三十日止六個月:無) 之待售在建物業已轉撥至投資物 業,產生人民幣584,725,000元 之公允價值變動收益,已確認至 當期損益。

截至二零一七年六月三十日止 六個月,賬面值合計為人民幣 51,849,000元(截至二零一六年 六月三十日止六個月:人民幣 6,539,000元)之物業、廠房及 設備以及土地使用權已於擁有者 不再佔用後轉撥至投資物業,當 中人民幣77,151,000元之公允 價值變動已確認至其他全面收 入(未計及人民幣19,288,000元 之所得税影響)(截至二零一六 年六月三十日止六個月:人民幣 740,000元之所得税影響))。

於二零一七年六月三十日,本集 團於中國內地賬面淨值合共約人 民幣2,863,000,000元(二零一 六年十二月三十一日:人民幣 2,754,000,000元)並歸類為物 業、廠房及設備之若干租賃物業 尚未獲中國有關部門授出房屋所 有權證書。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

13.ACCOUNTS RECEIVABLE

13. 應收賬款

		30.06.2017 RMB′000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Rental receivables	應收租金	113,953	80,574
Property management fee receivable	s 應收物業管理費	21,273	26,025
Receivables from hotel operations	酒店經營及相關服務應收款		
and related services	項	32,407	54,276
Less: Allowance for doubtful debts	減:呆賬撥備	(24,506)	(23,758)
		143,127	137,117
Rental adjustments*	租金調整*	40,907	64,912
		184,034	202,029

* Rental adjustments relating to the recognition of rental income from operating lease on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

In general, rental income, property management fee income and income from hotel operations and related services are received in the month when the relevant services provided, except for certain tenants and customers to which credit period of up to 30 to 60 days are granted.

At 30 June 2017, accounts receivable with an aggregate carrying amount of RMB23,404,000 (31 December 2016: RMB25,539,000) were pledged to secure certain banking facilities granted to the Group (Note 19).

* 於經營租賃年期內按直線法就確認 有關租賃之租金收入而作出的租金 調整。

一般而言,租金收入、物業管理費收 入及酒店運營及相關服務收入於提 供有關服務當月收取,惟部分租戶及 客戶獲授不超過30至60日的信貸期。

於二零一七年六月三十日,賬面值 總額為人民幣23,404,000元(二零 一六年十二月三十一日:人民幣 25,539,000元)的應收賬款用作抵 押,以擔保本集團獲授的若干銀行 融資(附註19)。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

13.ACCOUNTS RECEIVABLE (Continued)

The Group does not hold any collateral over the above balances.

The following is an aged analysis of accounts receivable net of impairment losses presented based on invoice date, except for aged analysis of rental receivables, which presented based on the date rental demand notice issued, and for aged analysis of receivables from sale of properties, which presented based on the delivery date of the property, at the end of the reporting period: 13. 應收賬款(續)

本集團並無就上述結餘持有任何 抵押品。

下表載列報告期末按發票日期呈 列的應收賬款(已扣除減值虧損) 賬齡分析,惟應收租金賬齡分析 按租金催款通知當日呈列,惟銷 售物業應收款項賬齡分析按物業 交付日期呈列:

		30.06.2017 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Less than 3 months	3個月以內	114,427	78,129
3 months to 1 year	3個月至1年	20,784	29,148
1 to 2 years	1至2年	5,408	28,253
2 to 3 years	2至3年	2,076	1,146
Over 3 years	3年以上	432	441
		143,127	137,117

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

14.ACCOUNTS PAYABLE

14. 應付賬款

		30.06.2017 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Trade payable	貿易應付款項	142,623	185,713
Accrued expenditure on construction	工程累計開支	1,146,350	1,680,185
		1,288,973	1,865,898

Accounts payable, including trade payable and accrued expenditure on construction, mainly comprise construction costs and other project-related expenses in relation to properties under development for sale which are payable based on project progress measured by the Group. Trade payable are generally with credit period of 60 to 90 days, except for the retention monies of certain construction costs of which the credit period is up to 2 years. The Group has financial risk management policies in place to ensure that all payables are within the credit timeframe.

The following is an aged analysis of trade payable at the end of the reporting period based on invoice date. 應付賬款(包括貿易應付款項及工程 累計開支)主要包括待售發展中物 業的建築成本及其他項目相關開支, 須按本集團衡量的項目進度支付。貿 易應付款項的信貸期一般為60至90 天,惟部分建築成本保留款項的信貸 期最多為兩年。本集團的財務風險管 理政策確保於信貸期內支付所有應付 款項。

下表載列報告期末按發票日期進行的 貿易應付款項賬齡分析。

		30.06.2017 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Within 1 year	1年內	136,694	175,646
1 to 2 years	1至2年	4,495	7,644
2 to 3 years	2至3年	1,057	1,216
Over 3 years	3年以上	377	1,207
		142,623	185,713

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

15. AMOUNTS DUE FROM/TO FELLOW SUBSIDIARIES, THE IMMEDIATE HOLDING COMPANY, AN INTERMEDIATE HOLDING COMPANY, THE ULTIMATE HOLDING COMPANY AND NON-CONTROLLING INTERESTS

The amount due from the ultimate holding company classified under non-current assets is unsecured, interest-free and not expected to be repaid within twelve months from the end of the reporting period.

The amounts due from and due to fellow subsidiaries, the immediate holding company, an intermediate holding company, the ultimate holding company and non-controlling interests classified under current assets and current liabilities, respectively, are unsecured, interest-free and repayable on demand.

Included in amounts due to non-controlling interests as at 30 June 2017 was dividend payable to non-controlling interests of RMB308,432,000 (31 December 2016: RMB119,748,000).

15.應收/應付同系附 屬公司、直接控股公司、中間控股公司、 最終控股公司及非控 股權益款項

> 分類為非流動資產的應收最終控 股公司款項無抵押、免息及預期 不會於報告期末起十二個月內償 還。

> 分別分類為流動資產及流動負債 的應收及應付同系附屬公司、直 接控股公司、中間控股公司、最 終控股公司及非控股權益款項無 抵押、免息及須於要求時償還。

> 於二零一七年六月三十日, 應付非控股權益款項包括應 付非控股權益之股息,人民 幣308,432,000元(二零一六 年十二月三十一日:人民幣 119,748,000元)。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

16.LOANS FROM FELLOW SUBSIDIARIES, 16. 同系附屬公司、最終控 股公司及非控股權益給 THE ULTIMATE HOLDING COMPANY 予的貸款 AND NON-CONTROLLING INTERESTS 30.06.2017 31.12.2016 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Audited) (未經審核) (已審核) Classified under current liabilities: 分類為流動負債: Loans from fellow subsidiaries 同系附屬公司給予的貸款 (Note (a)) (附註(a)) 1,234,850 1,038,850 Loans from non-controlling 非控股權益給予的貸款 interests (Note (b)) (附註(b)) 6,950 4,000 Loan from the ultimate holding 最終控股公司給予的貸款 300,000 company (Note (c)) (附註(c)) 1,241,800 1.342.850 Classified under non-current 分類為非流動負債: liabilities: Loans from a fellow subsidiary 同系附屬公司給予的貸款 836,000 790.000 (Note (d)) (附註(d)) Loan from non-controlling interests 非控股權益給予的貸款(附 (Note (b)) 註(b)) 31,675 33,038 823,038 867,675

Notes:

(a) The loans from fellow subsidiaries classified under current liabilities are unsecured, bear interest at rates ranging from 3.92% to 4.9% per annum as at 30 June 2017 (31 December 2016: 3.92% to 6.15% per annum) and are repayable within twelve months from the end of the reporting period. Included in the above loans from fellow subsidiaries are loans from COFCO Finance, a non-banking financial institution, of RMB209,000,000 as at 30 June 2017 (31 December 2016: RMB328,000,000). 附註:

(a) 於二零一七年六月三十日,分類為 流動負債的同系附屬公司給予的貸 款乃無抵押,按年利率介乎3.92% 至4.9%(二零一六年十二月三十一 日:3.92%至6.15%)計息,且須 於報告期末起十二個月內償還。於 二零一七年六月三十日,上述同系 附屬公司給予的貸款包括非銀行金 融機構中糧財務給予的貸款人民幣 209,000,000元(二零一六年十二 月三十一日:人民幣328,000,000 元)。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

16.LOANS FROM FELLOW SUBSIDIARIES, THE ULTIMATE HOLDING COMPANY AND NON-CONTROLLING INTERESTS

(Continued)

Notes: (Continued)

The loans from non-controlling interests classified under current (b) and non-current liabilities represented the loans from the noncontrolling interests of Yalong Development Company Limited ("Yalong Development") as at 30 June 2017. In May 2016, Yalong Development, a non-wholly owned subsidiary of the Company, entered into a Yalong Loan Agreement with one of its noncontrolling shareholders, which is also a fellow subsidiary of the Group, pursuant to which the non-controlling shareholder agreed to lend a loan of RMB50,000,000 to Yalong Development for the purpose of the construction and development of the Yalong Marina Park. Such amount of funding was originally provided by China Development Bank Development Fund Co., Ltd. ("CDB Development Fund") to that non-controlling shareholder, on the condition that it will be on-lent to Yalong Development pursuant to the Yalong Loan Agreement. CDB Development Fund is a wholly owned subsidiary of China Development Bank, a state owned bank. The repayment will start in December 2016 over 20 fixed instalments on a half-year basis. This loan bears interest at 1.20% per annum which is below prevailing market interest rate. The fair value of the loan measured at prevailing market interest rate of 4.90% per annum was approximately RMB41,254,000. The difference of RMB8,746,000 between the proceeds of the loan initially received and the fair value of the loan is treated as government grant and recognised in deferred income. At 30 June 2017, land use right and property with an aggregate carrying amount of RMB127 million (31 December 2016: RMB129 million) were pledged to secure this loan. Yalong Development has provided guarantee to CDB Development Fund on the repayment of this loan by the non-controlling shareholder.

Other than the above, the loans from non-controlling interests classified under current liabilities, amounting to RMB2,950,000, carried at interest of 10% per annum at 30 June 2017.

(c) The loans from the ultimate holding company, COFCO Corporation, classified under current liabilities was unsecured, carried at interest rate of 4.35% per annum at 31 December 2016.

16.同系附屬公司、最終 控股公司及非控股權 益給予的貸款(續)

附註:(*續)*

(b) 於二零一七年六月三十日,分 類為流動及非流動負債的非控 股權益給予的貸款主要是三 亞亞龍灣開發股份有限公司 (「亞龍灣開發」)的非控股權 益給予的貸款。於二零一六年 五月,本公司的非全資附屬 公司亞龍灣開發與其非控股 股東(亦為本集團的同系附屬 公司)訂立亞龍灣貸款協議, 據此,該名非控股股東同意借 出人民幣50,000,000元之貸 款予亞龍灣開發用於建設及開 發亞龍灣濱海公園。該等貸款 金額原先由國開發展基金有限 公司(「國開基金」)提供給該 名非控股股東,作為條件其應 根據亞龍灣貸款協議轉借予亞 龍灣開發。國開基金是國家開 發銀行(一家國有銀行)之全 資附屬公司。該等貸款於二零 一六年十二月起按半年分二十 期償還。該筆貸款的年利率為 1.20%,低於現行市場利率。 該筆貸款的公允價值按現行 市場年利率4.90%計算約為人 民幣41.254.000元。初步收 取的貸款資金與貸款公允價 值的差額為人民幣8,746,000 元,被視作政府補助及確認為 **遞延收入。於二零一七年六月** 三十日,賬面值總額為人民 幣127,000,000元(二零一六 年十二月三十一日:人民幣 129,000,000元)的土地使用權 及物業用作抵押,以取得該筆 貸款。亞龍灣開發已就該名非 控股股東償還該筆貸款向國開 基金提供擔保。

> 於二零一七年六月三十日,除 上述貸款以外,分類為流動負 債的非控股權益給予的貸款人 民幣2,950,000元,按年利率 10%計息。

(c) 於二零一六年十二月三十一日,分類為流動負債的最終控股公司中糧集團給予的貸款乃無抵押,按年利率4.35%計息。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

16.LOANS FROM FELLOW SUBSIDIARIES, 16. 同系附屬公司、最終控 THE ULTIMATE HOLDING COMPANY 予的貸款(續) AND NON-CONTROLLING INTERESTS

(Continued)

Notes: (Continued)

(d) The loans from a fellow subsidiary, COFCO Finance, classified under non-current liabilities were unsecured, carried at interest rate ranging from 4.25% to 4.90% per annum (31 December 2016: 4.75% per annum) and are not repayable within twelve months from the end of the reporting period.

Certain loans from fellow subsidiaries are under corporate guarantee executed by related parties as follows:

股公司及非控股權益給

附註:(續)

(d) 分類為非流動負債的同系附屬公司 中糧財務給予的貸款乃無抵押,按 年利率4.25%至4.9% (二零一六年 十二月三十一日:4.75%)計息, 毋須於報告期末起十二個月內償 還。

同系附屬公司給予的若干貸款以下述 關連方提供的公司擔保作保:

	30.06.2017	31.12.2016
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(已審核)
 Guaranteed by a fellow subsidiary 由同系附屬公司擔保	395,000	396,000

17. BANK BORROWINGS

17. 銀行借款

		30.06.2017 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Bank loans:	銀行貸款:		
Secured	有抵押	10,577,640	10,530,696
Less: Amounts due within one year or contains a repayment on demand clause shown under	減:流動負債所列於一年內 到期或具有按要求償還條 款的款項		
current liabilities		(1,020,174)	(2,910,317)
Amounts shown under non-current	於非流動負債列示之金額		
liabilities		9,557,466	7,620,379

Details of securities for the secured bank loans are set out in Note 19.

As at 30 June 2017, the range of effective interest rates (which are also equal to contractual interest rates) on the Group's borrowings ranging from 4.28% to 4.90% (31 December 2016: 4.28% to 4.90%) per annum.

有抵押銀行貸款的抵押詳情載於附 註19。

於二零一七年六月三十日,本集團 借款的實際年利率範圍(亦相當於合 約利率)介乎4.28%至4.90%(二零 一六年十二月三十一日:4.28%至 4.90%)。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

18. SHARE CAPITAL

18.股本

Ordinary share capital of the Company

本公司之普通股本

		Number of shares	Amount	(RMB equivalent) (人民幣
		股份數目	金額 HK\$′000 港幣千元	等值金額) RMB′000 人民幣千元
Authorised:	法定:			
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之普通股			
At 31 December 2016 and 30 June 2017	於二零一六年十二月三十一 日及二零一七年六月三十			
	日	28,904,699,222	2,890,470	2,293,502
Issued and fully paid:	已發行及繳足:			
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值0.10港元之普通股			
At 1 January 2016,	於二零一六年一月一日、			
31 December 2016 and	二零一六年十二月三十一			
30 June 2017	日及二零一七年六月三十			
	日	14,231,124,858	1,423,112	1,122,414

19.PLEDGE OF ASSETS

The carrying amounts of the non-current and current assets pledged to banks and to secure loan facilities granted to the Group and guarantee provided by the Group in respect of loan facilities utilized by property buyers are as follows: 19. 資產抵押

抵押予銀行以擔保本集團獲授之 貸款融資的非流動及流動資產的 賬面值及本集團就物業買家動用 之貸款融資提供的擔保如下:

		30.06.2017 RMB′000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Investment properties	投資物業	31,767,147	35,213,700
Properties under development for	待售發展中物業		
sale		7,759,960	5,695,098
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	2,418,685	2,675,933
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	545,316	570,354
Accounts receivable	應收賬款	23,404	25,539
Pledged deposits	已抵押存款	9,421	5,740
		42,523,933	44,186,364

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

20. CAPITAL COMMITMENTS

20.資本承擔

The Group had the following capital commitments as at the end of the reporting period:

本集團於報告期末的資本承擔如下:

		30.06.2017 RMB′000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Capital commitments in respect of: Purchase of property, plant and	有關下述項目的資本承擔: 購買物業、廠房及設備		
equipment Contracted, but not provided for Constructing and developing investment properties:	已訂約但未撥備 建設及開發投資物業:	54,102	200,101
Contracted, but not provided for	已訂約但未撥備	506,398	1,692,333
		560,500	1,892,434

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

21.OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

The Group as lessor

At the end of the reporting period, the Group had contracted with tenants for the following future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of office premises, retail shops and residential premises which fall due as follows:

21.經營租賃安排

本集團作為出租人

於報告期末,本集團就下列辦公場所、零售店舖及住宅的不可撤 銷經營租約的未來最低租賃款項 與租戶訂有合約,相關到期情況 如下:

		30.06.2017 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31.12.2016 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (已審核)
Within one year	1年內	1,574,831	950,933
In the second to fifth year, inclusive	第2至5年(包括首尾兩年)	2,116,761	2,936,046
After five years	5年以上	567,277	922,522
		4,258,869	4,809,501

Leases are negotiated for an average term of 1 to 18 years mostly with fixed rentals. Certain lease arrangements contain rental escalation clauses which increase the monthly rental on a yearly basis.

22. BUSINESS COMBINATIONS

In May 2017, the Group acquired 80% interest in 西安秦漢唐 國際廣場管理有限公司 (Xi'an Qinhantang International Plaza Management Limited) ("Xi'an Qinhantang") from an independent third party for a cash consideration of RMB441,180,000. 租約按平均期限1至18年及大部 分按固定租金協商。若干租賃安 排載有租金自動調整條款,月租 按年增長。

22.業務合併

於二零一七年五月,本集團自一 名獨立第三方收購西安秦漢唐國 際廣場管理有限公司(西安秦漢 唐)的80%股權,現金代價為人 民幣441,180,000元。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

22.BUSINESS COMBINATIONS (Continued)

A summary of Xi'an Qinhantang of fair values of the identifiable assets and liabilities acquired at the date of the above acquisition was as follows:

22.業務合併續)

於上述收購當日,所購得之西安秦漢 唐可辨認資產及負債的公允價值概述 如下:

		人民幣千元 RMB′000
Investment properties		1,203,844
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	8,457
Intangible assets	無形資產	228
Inventories	存貨	55
Accounts receivable	應收賬款	2,151
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	876
Cash and bank balances	現金及銀行結存	3,332
Other payable, accruals and deposits received	已收其他應付款項、應計費用及按金	(92,199)
Amount due to non-controlling interests	應付非控股權益款項	(68,094)
Loan from a third party	第三方益給予的貸款	(74,010)
Loan from a non-controlling interests	非控股權益給予的貸款	(950)
Bank borrowings	銀行借款	(325,331)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(106,884)
		551,475

Goodwill recognised on acquisition

於收購時確認之商譽

		人民幣千元	
		RMB'000	
Consideration transferred	已轉撥之代價	441,180	
Add: Non-controlling interests	加:非控股權益	110,295	
Less: Net assets acquired	減:收購所得資產淨額	(551,475)	

The fair value of the above investment properties has been arrived at on the basis of a valuation carried out by Savills. The valuations were arrived at by making reference to the comparable market transactions as available in the market and where appropriate, by valuing the properties on the basis of capitalisation of the rental income derived from the existing tenancy agreements with due allowance for the reversionary income potential of the properties.

上述投資物業公允價值基於第一太平 戴維斯進行之估值確定。參照市場現 有的可資比較市場交易進行估值,及 在適當情況下將現有租賃協議所產生 的租金收入撥作資本,並就物業的可 複歸收入潛力計提適當撥備以評估 物業。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

22. BUSINESS COMBINATIONS (Continued)

An analysis of cash and cash equivalents in respect of the above acquisition

22.業務合併(續)

上述收購有關現金及現金等價物 分析

		人民幣千元 RMB′000
Consideration paid in cash	支付的現金代價	(441,180)
Less: Cash and bank balances acquired	減:收購所得之現金及銀行結存	3,332
Net amount	淨額	(437,848)
Less: Consideration payable	減:應付對價	88,272
Net cash outflow	現金流出淨額	(349,576)

Included in the profit for the period was a loss of RMB7,256,000 attributable to the Group from Xi'an Qinhantang. Revenue for the period includes RMB1,808,000 attributable to the Group. Had the acquisition been completed on 1 January 2017, total group revenue for the period would have been approximately RMB4,828,445 and profit for the period would have been RMB1,327,881. The pro forma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2017, nor is it intended to be a projection of future results.

本集團於西安秦漢唐中應佔虧損 為人民幣7,256,000元,計入期 內溢利。期內收益包含本集團應 佔收益人民幣1,808,000元。若 該收購於二零一七年一月一日已 完成,集團期內收益總額應接近 人民幣4,828,445元,期內溢利 應為人民幣1,327,881元。該備考 資料僅為説明之用,既未必指示 本集團於二零一七年一月一日收 購完成時實際實現之收益及營運 業績,也未打算作為未來業績之 預測。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

23. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the balances detailed elsewhere in these condensed consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the period.

23. 關連方交易

除此等簡明綜合財務報表另行詳述的 結餘外,本集團於期內與關連方有以 下重大交易。

		截至下列日期止六個月 Six months ended	
		30.06.2017 RMB'000 人民幣千元	30.06.2016 RMB'000 人民幣千元
		(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)
Leasing of properties to:	向下列人士出租物業:		
Fellow subsidiaries	同系附屬公司	66,629	77,813
Intermediate holding company	中間控股公司	3,196	3,944
Ultimate holding company	最終控股公司	23	36
Lessing of properties from:	今丁刊十七祖〕 +		
Leasing of properties from:	向下列人士租入物業:	6.045	C 0.45
Ultimate holding company	最終控股公司	6,045	6,045
Provision of hotel management	由下列人士提供物業		
service by:	管理服務:		
Fellow subsidiary	同系附屬公司	3,067	2,897
Provision of property management	由下列人士提供物業		
service by:	管理服務:		
Fellow subsidiary	同系附屬公司	2,300	626
		2,000	020
Provision of property management	向下列人士提供物業		
service to:	管理服務:		
Fellow subsidiaries	同系附屬公司	6,795	7,198
Intermediate holding company	中間控股公司	411	-
Provision of insurance service by:	由下列人士提供保險服務:		
Fellow subsidiary	同系附屬公司	2,346	2,635
Sourcing of staple supply and	自下列人士採購主食食材		
catering service from:	及餐飲服務:		
Fellow subsidiaries	同系附屬公司	2,833	1,280

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

23. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

23. 關連方交易(續)

		截至下列日期止六個月 Six months ended	
		30.06.2017	30.06.2016
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Sourcing of staple supply and	為下列人士採購主食食材及		
catering service to:	餐飲服務:		
Fellow subsidiaries	同系附屬公司	21	81
Interest income from:	來自下列人士的利息收入:		
A joint venture	一家合營企業	9,053	5,162
An associate	一家聯營企業	559	-
Interest expense to:	支付下列人士的利息開支:		
Ultimate holding company	最終控股公司	181	6,344
Fellow subsidiaries	同系附屬公司	48,550	38,145
Non-controlling interests	非控股權益	892	

Related party balances

Details of the Group's current account balances with and loans from related parties are disclosed in Notes 15 and 16, respectively.

Compensation of key management personnel of the Group

關連方結餘

本集團之往來賬目結餘及關連方 給予的貸款詳情分別披露於附註 15及16。

本集團主要管理人員之 薪酬

截至下列日期止六個月 Six months ended 30.06.2017 30.06.2016 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核) Salaries, allowances and 薪金、津貼及其他福利 other benefits 15,019 9,524 Retirement benefit scheme 退休福利計劃供款 contributions 421 253 Total compensation paid to key 支付予主要管理人員之 management personnel 15,440 薪酬總額 9,777

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

23. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

Compensation of key management personnel of the Group

The key management personnel of the Group includes the Directors and certain top executives of the Company. The remuneration of certain of these Directors and top executives was borne by the ultimate holding company or fellow subsidiaries during the current and prior periods.

Transactions with other governmentrelated entities in the PRC

The Group itself is part of a larger group of companies under COFCO Corporation which is controlled by the PRC government. Thus, the Directors consider that the Group is ultimately controlled by the PRC government. In addition, the Group operates in an economic environment currently predenominated by entities controlled, jointly controlled or significantly influenced by the PRC government ("PRC government-related entities"). Apart from the transactions and balances with the ultimate holding company, the immediate holding company, fellow subsidiaries and noncontrolling interests set out in "Related party transactions" and "Related party balances" above, the Group also conducts businesses with other PRC government-related entities in the ordinary course of business. Certain of the Group's bank deposits and bank borrowings are entered into with certain banks which are PRC government-related entities in its ordinary course of business. In view of the nature of those banking transactions, the Directors are of the opinion that separate disclosures would not be meaningful. In addition, the Group entered into various transactions, including purchases of land use rights, construction of properties and other operating expenses with other PRC governmentrelated entities in the ordinary course of business. The pricing and the selection of suppliers and service providers are not dependent on whether the counterparties are PRC government-related entities or not. In the opinion of the management of the Group, the above transactions are collectively significant transactions of the Group with PRC government-related entities.

23. 關連方交易(續)

本集團主要管理人員之薪 酬

本集團的主要管理人員包括本公司董 事及若干高級行政人員。於本期間及 過往期間,若干董事及高級行政人員 之薪酬,乃由最終控股公司或同系附 屬公司所承擔。

與其他中國政府關連實體 之交易

本集團為由中國政府控制之中糧集團 有限公司旗下規模較大集團公司之一 部分。因此,董事認為本集團受中國 政府最終控制。此外,本集團經營所 處經濟環境現時由受中國政府所控 制,共同控制或左右之實體(「中國 政府關連實體」)主導。除上文「關連 方交易」及「關連方結餘」所載與最 終控股公司,直接控股公司,同系附 屬公司及非控股權益之交易及結餘 外,本集團亦於日常業務過程中與其 他中國政府關連實體進行業務。本集 團於日常業務過程中與身為中國政府 關連實體之若干銀行訂立若干銀行存 款及銀行借款。鑒於該等銀行交易的 性質,董事認為單獨披露並無意義。 此外,本集團亦於日常業務過程中與 其他中國政府關連實體訂立多項交 易,包括購買土地使用權、建造物業 及其他經營開支。定價及挑選供應商 及服務提供商並不取決於對手方是否 屬中國政府關連實體。本集團管理層 認為,上述交易屬於本集團與中國政 府關連實體的整體重大交易。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

24. CONTINGENT LIABILITIES

Non-compliances

- (a) The Group has some non-compliances which mainly relating to the failure to commence construction according to the applicable PRC laws, the failure to complete relevant approval procedures in relation to the construction and refurbishment of a property, and the actual gross floor area of a property in excess of the permitted gross floor area under the construction permit. The Group may be subject to a maximum penalty of RMB220 million (31 December 2016: RMB220 million). Based on the reasons and circumstances of these non-compliances and the PRC legal advice, the Directors consider that the risk of the Group being subject to the penalty is remote, and accordingly, no provision has been made in the condensed consolidated financial statements.
- (b) In addition to the above non-compliances, the Group has also certain non-compliance incidents which are relating to the failure to comply with certain terms and conditions of the relevant construction works planning permits in respect of two projects, Chaoyang Joy City and Shenyang Joy City. The Group may be subject to a fine of up to 10% of the construction costs, demolishment of the relevant property and confiscation of any illegal revenue.

The construction costs of Chaoyang Joy City amounted to RMB3,325 million, including the cost for the non-compliant structure of RMB42 million. The non-compliant structure has been occupied as office and has not generated any revenue. Chaoyang Joy City generated revenue since the year 2010. The aggregate revenue of the shopping mall of Chaoyang Joy City since it generated revenue up to 30 June 2017 amounted to RMB2,963 million.

24.或然負債

不合規事項

- (a) 本集團之若干違規事件乃主 要關於本集團未根據適用中 國法律動工,未辦妥興建及 翻新一項房地產之相關審 批手續,以及房地產之實際 建築面積超過建設工程規 劃許可證的許可建築面積。 本集團或會面臨最高人民幣 220,000,000元的罰款二 零一六年十二月三十一日: 人民幣220,000,000元)。 基於該等不合規事件的原因 及情況與所獲中國法律意 見,董事認為本集團不大可 能遭罰款,因此,簡明綜合 財務報表中並無就此計提撥 備。
- (b) 除上述不合規事項外,本集 團亦有若干與未能遵守朝陽 大悦城及瀋陽大悦城兩個項 目相關建設工程規劃許可證 之若干條款及條件有關的 不合規事件。本集團或會被 處不超過建築成本10%的 罰款、拆除相關物業及沒收 任何不法收益。

朝陽大悦城的建築成本為 人民幣3,325,000,000元, 包括不合規建築成本人民 幣42,000,000元。不合規 建築佔用作辦公室,並不 產生任何收益。朝陽大悦 城自二零一零年起產生收 始產生收益起至二零一七 年六月三十日的總收益為 人民幣2,963,000,000元。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

24. CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

Non-compliances (Continued)

The construction costs of Shenyang Joy City amounted to RMB1,945 million, including an estimated cost for the excess area of RMB81 million. Shenyang Joy City generated revenue since the year 2009. The aggregate revenue of Shenyang Joy City since it generated revenue up to 30 June 2017 amounted to RMB1,490 million.

Based on the reasons and circumstances of these noncompliances and the PRC legal advice, the management of the Group considers that the risk of the Group will be subject to any fine, penalty or demolishment or confiscation order is not probable, and accordingly, no provision has been made in these condensed consolidated financial statements. In addition, COFCO Corporation, the ultimate holding company of the Company, has undertaken to the Company to indemnity the Company against all penalties, losses and expenses that have been or will be suffered or incurred by the Group arising from, or in connection with the above non-compliances.

24. 或然負債(續)

不合規事項(續)

瀋陽大悦城的建築成本為人 民幣1,945,000,000元,包括 僭建部分的估計成本人民幣 81,000,000元。瀋陽大悦城自 二零零九年起產生收益。瀋陽 大悦城自開始產生收益起至二 零一七年六月三十日的總收益 為人民幣1,490,000,000元。

基於該等不合規事項的原因及 情況以及中國法律意見,本集 團管理層認為本集團不大可能 面臨被處罰款、罰金或拆除或 沒收命令的風險,因此並無於 此等簡明綜合財務報表計提撥 備。此外,本公司最終控股公 司中糧集團現時或日後因或就上 述不合規事項而遭受或產生的 所有罰金、虧損及開支向本公 司提供彌償。

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

25. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS

There is no financial instrument measured at fair value on a recurring basis. The fair values of financial assets and financial liabilities measured at amortised cost are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flows analysis.

The Directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in these condensed consolidated financial statements approximate their fair values at the end of each reporting period.

25.金融工具之公允價值 計量

並無屬於經常項目的金融工具以 公允價值計量。金融資產及金融 負債的公允價值以攤銷成本計 量,乃根據公認的定價模式按貼 現現金流量分析釐定。

董事認為,於此等簡明綜合財務 報表以攤銷成本入賬的金融資產 及金融負債的賬面值與其於各報 告期末的公允價值相若。

GLOSSARY 詞彙表

In this interim report, unless the context requires otherwise, the
following expressions have the following meanings:於本中期報告內,除文義另有所指外,下
列詞彙具有以下涵義:

Audit Committee 審核委員會	the audit committee under the Board 董事會轄下審核委員會
Board 董事會	the board of Directors 董事會
CG Code	the Code on Corporate Governance Practices as set out in Appendix 14 to the Listing Rules
《企業管治守則》	上市規則附錄十四所載之企業管治守則
COFCO Corporation	COFCO Corporation (中糧集團有限公司), a state-owned enterprise incorporated in the PRC in September 1952 under the purview of SASAC of the PRC
中糧集團	中糧集團有限公司,於一九五二年九月在中國註冊成立受中國國資委監管之國有企業
COFCO (Hong Kong)	COFCO (Hong Kong) Limited (中糧集團(香港)有限公司), a company incorporated in Hong Kong with limited liability on 14 August 1981 and wholly-owned by COFCO Corporation
中糧香港	中糧集團(香港)有限公司,於一九八一年八月十四日在香港註冊成立之有限公司,由中糧 集團全資擁有
COFCO Property	COFCO Property (Group) Co., Ltd. (中 糧 地 產(集 團) 股 份 有 限 公 司), a company incorporated in the PRC with limited liability on 8 October 1993, which is listed on the Shenzhen Stock Exchange (stock code: 000031) and owned as to approximately 45.67% by COFCO Corporation
中糧地產	中糧地產(集團)股份有限公司,於一九九三年十月八日在中國註冊成立之有限公司,由中 糧集團擁有約45.67%權益,於深圳證券交易所上市(股份代號:000031)
Company	Joy City Property Limited, a company incorporated under the laws of Bermuda with limited liability on 23 September 1992, the Shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange (stock code: 00207)
本公司	大悦城地產有限公司,於一九九二年九月二十三日根據百慕達法律註冊成立之有限公司, 其股份於聯交所主板上市(股份代號:00207)
CPS	the non-redeemable convertible preference shares of HK\$0.10 each in the share capital of the Company
可轉換優先股	本公司股本中每股0.10港元之不可贖回可轉換優先股



Director(s) 董事	director(s) of the Company 本公司董事
Group 本集團	the Company and its subsidiaries 本公司及其附屬公司
HK\$/HKD 港元/港幣	Hong Kong dollars, the lawful currency of Hong Kong 香港法定貨幣港元
Hong Kong 香港	the Hong Kong Special Administrative Region of the PRC 中國香港特別行政區
Independent Board Committee	the Independent Board Committee, comprising all independent non-executive Directors (being Mr. LAU Hon Chuen, Ambrose <i>GBS, JP</i> , Mr. LAM Kin Ming, Lawrence and Mr. WU
獨立董事委員會	Kwok Cheung MH) 獨立董事委員會,由全體獨立非執行董事(即劉漢銓先生金 <i>紫荊星章、太平紳士、</i> 林建明先 生及胡國祥先生榮譽勳章)組成
Listing Rules	the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited
上市規則	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
Model Code	the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as contained in Appendix 10 to the Listing Rules
《標準守則》	上市規則附錄十所載之《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》
Non-Competition Undertaking 不競爭承諾	the deed of non-competition dated 29 November 2013 executed by COFCO Corporation in favour of the Company in relation to the Acquisition 中糧集團於二零一三年十一月二十九日就收購事項為本公司簽訂的不競爭契據
PRC	the People's Republic of China, which shall, for the purposes of this interim report,
中國	exclude Hong Kong, the Macau Special Administrative Region of the PRC and Taiwan 中華人民共和國,在本中期報告中不包括香港、澳門特別行政區及台灣
Restricted Business	(a) the development, operation, sale, leasing or management of any property project which is wholly designated for commercial purpose such as offices, retail, shopping malls, hotels, resorts or serviced apartments; and/or (b) the development, operation, sale,
限制業務	leasing or management of any mixed-use complex project (a)開發,經營,銷售,租賃或管理任何全部指定作為商業用途之物業項目,例如辦公室, 零售,商場,酒店,度假村或酒店式公寓,及/或(b)開發,經營,銷售,租賃或管理任何 多用途綜合體項目
SASAC	the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council (國務院國有資產監督管理委員會)
國資委	國務院國有資產監督管理委員會

Glossary 詞彙表

SFO	the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong)
證券及期貨條例	香港法例第571章證券及期貨條例
Stock Exchange	The Stock Exchange of Hong Kong Limited
聯交所	香港聯合交易所有限公司
US \$	United States Dollars, being the lawful currency of the United States of America
美元	美利堅合眾國之法定貨幣美元

CORPORATE INFORMATION 公司資料

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. ZHOU Zheng (Chairman) Mr. CAO Ronggen

Non-executive Directors

Ms. WU Xiaohui Mr. JIANG Chao Mr. ZENG Xianfeng Mr. JIA Peng

Independent Non-executive Directors

Mr. LAU Hon Chuen, Ambrose *GBS*, *JP* Mr. LAM Kin Ming, Lawrence Mr. WU Kwok Cheung *MH*

AUDIT COMMITTEE

Mr. LAU Hon Chuen, Ambrose *GBS*, *JP* (*Committee Chairman*) Mr. ZENG Xianfeng Mr. LAM Kin Ming, Lawrence Mr. WU Kwok Cheung *MH*

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. LAU Hon Chuen, Ambrose *GBS*, *JP* (*Committee Chairman*) Mr. CAO Ronggen Mr. LAM Kin Ming, Lawrence Mr. WU Kwok Cheung *MH*

NOMINATION COMMITTEE

Mr. ZHOU Zheng (Committee Chairman) Mr. LAU Hon Chuen, Ambrose GBS, JP Mr. LAM Kin Ming, Lawrence Mr. WU Kwok Cheung MH

EXECUTIVE COMMITTEE

Mr. ZHOU Zheng *(Committee Chairman)* Mr. CAO Ronggen

COMPANY SECRETARY

Ms. NG Chi Man

董事

執行董事

周政先生*(主席)* 曹榮根先生

非執行董事

鄔小蕙女士 蔣超先生 曾憲鋒先生 賈鵬先生

獨立非執行董事

劉漢銓先生*金紫荊星章,太平紳士* 林建明先生 胡國祥先生*榮譽勳章*

審核委員會

劉漢銓先生*金紫荊星章,太平紳士 (委員會主席)* 曾憲鋒先生 林建明先生 胡國祥先生*榮譽勳章*

薪酬委員會

劉漢銓先生*金紫荊星章,太平紳士 (委員會主席)* 曹榮根先生 林建明先生 胡國祥先生*榮譽勳章*

提名委員會

周政先生(*委員會主席)* 劉漢銓先生*金紫荊星章,太平紳士* 林建明先生 胡國祥先生*榮譽勳章*

執行委員會

周政先生*(委員會主席)* 曹榮根先生

公司秘書

吳芷文女士

Corporate Information 公司資料

AUDITOR

Deloitte Touche Tohmatsu

PRINCIPAL BANKERS

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Bank of China (Hong Kong) Limited

REGISTERED OFFICE

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM 11, Bermuda

PRINCIPAL OFFICE IN HONG KONG

33/F., COFCO Tower 262 Gloucester Road Causeway Bay, Hong Kong

BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Tricor Progressive Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

COMPANY WEBSITE

www.joy-cityproperty.com

STOCK CODE

207

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

主要往來銀行

香港上海匯豐銀行有限公司 中國銀行(香港)有限公司

註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM 11, Bermuda

香港總辦事處

香港銅鑼灣 告士打道262號 中糧大廈中心33樓

香港股份過戶登記分處

卓佳廣進有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

公司網站

www.joy-cityproperty.com

股份代號

207





JOY CITY PROPERTY LIMITED 大悅城地產有限公司

33/F., COFCO Tower 262 Gloucester Road Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣告士打道262號 中糧大廈33樓

Tel 電話 : (852) 2833 0338 Fax 傳真 : (852) 2833 0330

www.joy-cityproperty.com



FSC WWW.fsc.org MIX Paper from responsible sources FSC* C008061